رنیه دیکارت

نامُّلات مينافيزيقيَّة في الفاسَفة الأولى

تشبت أن الله مَوجود وَأَنَّ نَفسَ الانسَان تتَميزمِن جسم مِه

> ترجستة الكتوركمال لحاج

وربيت ويكارست

تأمُّلاَكُ مُنْتَنَّا فِيْزِيُقَيِّنَهُ ني العَّلْسَفَتْل الأولِي

تَشِّتُ أَنَّ اللَّه مَوجُّوكُ وَانَّ نفس الانسان تستميز مِن جسمه

نرحمه

النَّكَتُورَكَمَالُ أَكْتَاجُ السَّانَةِ السَّانِيةِ الجامعة اللبنانية

الطبعة الرابعة ١٩٨٨ منشورات عوبدائت ستيروت - ښاريس

كلمت لائبزمينها

الى القارىء الكريم ،

لقد ادخلناك ، بالجزء السابق ، الى فلسفة ديكارت ، ادخالاً عاماً . فعر فناك هكذا اهم شرفاتهـا . يبقى ان نضع ، بين يديك ، ما يمثل على فلسفة ديكارت ، من قلم ديكارت عيناً . فاخترنا اصمد ما كتب ، واعمق ، واعقد ، واشمل . . . نعين التأملات الميثافيزيقية .

هذه التأملات هي سيرة ديكارت الماورائية . وهي من افخر المصنفات الفلسفية اطلاقاً . حتماً انها اخطر اجزاء الديكارتية . لنلاحظن الصيغة الشخصية فيها . لقد استخدم كاتبها ضمير المتكلم . انها حكاية ديكارت ذاتاً . . . حكاية فكره الخاص في تمتجات ولولبيات الصاعدة > حلزونيا > الى اسمى سماوات التجريد والتذهين .

نشرها عام ١٦٤١، باللغة اللاتينية ، قاصداً ابقاءها في حيّز الفلاسفة ، لا غير . ثم ترجمها الى الفرنسية ، عام ١٦٤٧، الدوق دو لوين de Luynes ابن وزير لويس الثالث عشر . وقـــد اشرف على الترجمة ديكارت نفسه . راجعها ، صححها ، زاد عليها . اذن هي ترجمة اصل . ولذا اعتمدناها واثقين .

بعميع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات عويدات بيروت - باريس مغايتنا ، كا اشرنا اليه ، ان غشل على الديكارتية ، باصل منها . ثم اردنا عربنة المؤلف ، كي ترسخ افكاره ، بين غشاءات ذهننا . لا شيء كالترجة يقرب النائي ، من افكار الاغيار ، تقريباً هو اكثر من فهم قاموسي لها الترجة هي الوسيلة الوحيدة لخلقها ثانية "في بدء من المترجم .

ولقد عملنا الروية ، في النقل ، قدر المستطاع البشري . قرأنا كثيراً . وراجعنا كثيراً . وروتشنا كثيراً . كل ذلك من اجل البقاء على التوازن بين اصل معناهم واصل لغتنا . تلك هي الترجمة المثالية . ولا ريب من انها شائكة . اذ من الصعب ان يترجم الانسان ترجمة كاملة دون الانحراف شيئاً عن الموضوع بداءة . الا اننا جاهدنا في سبيل الحصول على الوسط الذي هو خير الامور . . . لا المعنى كله الذي لهم دون تقديس حرفنا ، ولا الحرف كله الذي لنا دون تقديس معناهم .

هذا ما جدانا على نشر الافعولين: النص المنقول والترجمة الناقلة. وانه لبعض الشهادة نقدمها تدليلا الى الامانة التي اردنا ، وافساح بجال امام اولي الكفاءات من اجل تصحيحنا وتقويمنا. لقد رغبنا في ان نتكر تز منطلقين من لغتنا الضادية. وهل ثمة غير هذا الاساوب يعين على تثبيت الروح الفلسفية في اذهاننا?على تسطير فكر عربي شاهق الناطحات تحت سماء لبنان؟

الاحتداد

الى عمداء وعلماء الكلية اللاهوتية المقدسة في ما**د**يس

حضرات السادة ،

سبب وجيه جداً مجدوني على ان اقدم لكم هذا الكتاب. ويقيني انكم ستجدون سبباً آخر، وجيها، حين تقفون على مرماه، كي تشملوه برعايتكم. هذا ولا اقدر ان اجد ما يشفع له، عندكم، احسن من ان اوضح لكم قصدي فيه بشكل موجز.

دائماً ما اعتقدت ان معضلتي الله والنفس (١) عما من اخطر المعاضل ، التي ينبغي ان تبرهن بادلة الفلسفة ، خيراً بما تبرهن بادلة اللاهوت . اذ ، وان كان يكفينا التسليم ، نحن معشر المؤمنين ، بان ثمة الها وبان النفس البشرية لا تموت بموت الجسم ، فمن غير الممكن ان نجعل الكافرين يسلمون بحقيقة دين ، ولا حتى بفضيلة اخلاقية ، اذا كنا لا نثبت لهم اولاً هاتين

المعضلتين بالعقل الطبيعي (٢). فلولا الخوف من الله ، ولولا توقع حياة ثانية ، لكئثر الذين يؤثرون المنفعة على العدالة ، كما هو شائع في الحياة ان الرذيلة تثاب اكثر بما تثاب الفضيلة .

لا شك في ان الكتب المقدسة قد فرضت علينا الايمان بوجود الله . ولا شك في ان الايمان بتلك الكتب المقدسة قد فرض علينا ، ايضا ، لأن الله هو الذي أنزلها . الايمان هبة لنا من الله . اذن لا يعجز الله ، الذي وهبنا ما يساعد على الاعتقاد بالاشياء الاخرى ، ان يهبنا ما يساعد على الاعتقاد بوجوده هو (٣) . رغم كل هذا لا نستطيع ان نقدم ذلك للكافرين . فقد يتوهمون انه سيوقعنا في الغلط الذي يسميه المناطقة دوراً (٤) .

ذهبتم ، انتم وجميع رجال الدين ، الى ان العقل الطبيعي قادر على اثبات وجود الله . واضفتم ما يؤخذ ، من الكتب المقدسة ، أن معرفتنا له اوضح من معرفتنا الاكثر الاشياء المخلوقة ، وان هذه المعرفة بلفت من السهولة مبلغاً يجعل غير الواقفين عليها مذنبين ، كا يقول و سفر الحكة ، في الفصل الثالث عشر ، اذ اورد و ليس لهم من مغفرة لأنهم ان كانوا قد بلغوا من العلمان استطاعوا ادراك كنه الدهر فكيف لم يكونوا اسرع ادراكاً لرب الدهر » . وكما تقول رسالة بولس الى اهل رومية ، في الفصل الاول ، اذ اوردت و لا معذرة لهم » . واوردت في الموضع ذاته «ما يعلم من الالهيات هو واضح فيهم » . وهكذا ذكون قد أخيرنا ان كل ما يستطاع معرفته ، عن الله ،

يمكن تبيينه بادلة لا توجد الا في انفسنا، ولا تتوافر الا باذهاننا (٥). لذا لن اخالف واجب الفيلسوف ، اذا بينت همنا الاساليب التي تفضي بنا الى ذلك، وأوضحت الطريق الذي ينبغي ان نسلك، كي نعرف الله معرفة، أيسر، وأتقن، من معرفتنا لامور الدنيا.

اما النفس فكثيرون هم الذين يدعون ان معرفة طبيعتهــــا امر صعب . بل ان بعضهـــم يجرؤ على القول انها تموت بموت الجسد ، وان الايمان وحده يرشدنا الى خلاف هذا القول . غير ان مجمع و لتران ، الذي انعقد برئاسة البابا ليون العاشر ، في الدورة ٨ ، قد ادانهم ودعا الفلاسفة المسيحيين دعوة صريحة الى دحض مزاعمهم ، والى استعمال اقصى ما تملك عقولهــــم من البراهين ، كي تظهر الحقيقة . وانا بدوري قد تصرفت بموجب هذه الدعوة . ثم زاد في اندفاعي ما اعلم ان الحجة الكبرى ، التي يستند اليها اكثر الكفار ، في رفضهم الاعتقاد بوجود الله ، وبتمييز النفس البشرية من الجسم ، هي قولهم ان احــــداً لم يتوصل حتى الآن الى اثبات هاتين المعضلتين. أنا لست من رأيهم. بالعكس. ارى ان اغلب الحجج ، التي اوردها اكثر ائمة الفكر، عن هاتين المعضلتين ، هي حقاً براهين اذا فهمت على الوجيه الصحيح . ويكاد يكون مستحيلًا ايجاد براهين جديدة . ولكن ليس انفع ، في الفلسفة ، من الانتهاض بجدة ثانية "للبحث عنن احسن هذه الحجج، واثبتها، ثم عرضها في ترتيب واضح متين (٦)، يكونمن شأنه ان يظهرها، بعد الآن، لجميع الناس كبراهين صحيحة.

وقد حثني على ذلك العـمل كثيرورــ بمن يعرفون اني وضعت منهجاً (٧) لحل جميع الصعوبات في العلوم. وهو منهج ليس بجديد ، اذ لا شيء أقدم من الحقيقة (٨). وقد عرفوا اني حزت بعض الفوز ، حين اختبرته في مواضـــــع اخرى. لذا رأيت من واجبي ان اختبره ايضاً في مثل هذا الامر الخطير . وقــد بذلت قصارى جهدي كي احيط ، ههنا ، بكل ما استطعت ان افيده من منهجي. لا اقصد اني جمعت ، في هذا الكتاب ، كل الحجج المختلفة التي يمكنان تعيننا في مبحثنا الكبير. اذ لا ضرورة لذلك الاحين لا يوجد بينها دليل يقيني واحد. لكنني عالجت اولاها، واهمها ، بطريقة تشجعني على ايرادها ، مقتنعاً انها بديهية جداً ، ويقينية جداً . ولقد جاءت من القوة بحيث لا اظن ان الذهن الانساني بجد سبيلا آخر يقدر به ان يكتشف حجيجاً احسن . أن اهمية الموضوع ، ومجد الله الذي اليه يرجع كل هذا ، يحدوني على ان اتحدث هنا عن نفسي بحريسة 6 اكثر مما اعتدتسه . ولكن، مها يكن في حججي، من يقين وبداهة ، فأنا غير مقتنع ان الناس، جميمًا، قادرون علىفهمها. حالنا كحال الهندسة. لقد ترك لنا فيها ارخميدوس ، وابولونيوس ، وبابوس ، وغيرهم ، حججاً كثيرة يسلم بها الناس كلهم ، لانهم يرونها في غاية اليفين والبداهة . فهي لا تشتمل على شيء ، الا وممرفته سهلة جداً ، اذا نظرنا اليه على حدة . لا تشتمل الاعلى نتائج ربطت ربطاً محكماً بالمقدّمات . غير ان طولها زائد بعض الشيء . وهمــــي تقتضي استفراغ ذهن . لذا قليلة هي فئة الناس التي احاطت بها وفهمتها. كذلك اتا. ان احجب التي استخدمها، هنا، تضاهي بل تفوق ، في اليقين والبداهة، براهين الهندسة . لكنني اخشى ان لا يفهمها الكثيرون كل الفهم، اما لانها طويلة شيئًا ، فيمسك بعضها برقاب بعض ، واما لانها تتطلب اذهانًا ، تحررت من كل الافكار السابقة ، وتخلصت من وطأة الحواس .

والحق انه ليس بين الناس من يستطيع ان ينظر في الميتافيزيقا كا يستطيع ان ينظر في الهندسة . اذ هناك فرق : وهو ان كل شيء يبسط في الهندسة يجب ان يقوم على برهات يقيني . الذين لا يتبحرون فيها يخطؤون ، غالباً ، بتأييدهم البراهين الخاطئة ، ليوهموا الناس انهم ، يفهمون ، اكثر مما يخطؤون ، بدحضهم البراهين الصحيحة . ليس الامر كذلك في الفلسفة . كل واحد يعتقد ان معاضلها موضع احتال . من اجل هذا كل واحد يعتقد ان معاضلها موضع احتال . من اجل هذا قييدون هم الذين ينشطون خلف الحقيقة ، بل كثيرون هم الذين يريدون ان يشتهروا ، فيا بين الآخرين ، انهم من ذوي الاذهان التقوية . لذا لا هم لهم الا المكابرة في تكذيب ابين الحقائق .

ايها السادة ٤

مها تكن قوة الحجج الفلسفية ، التي اقدمها، فأنا لا آمل ان تفعل كثيراً في الاذهان ، اذا لم تشماوها برعايتكم . ان جماعتكم تتمتع لدى الناس كلهم بالتقدير العظيم . ولإسم «السوربون» من عاو المكانة ما يجعلنا لا نحترم آراء ، بعد المجامع المقدسة ، كا نحترم

آراء جماعتكم ، لا في قضايا الايمان ، فحسب ، بـل في قضايا الفلسفة الانسانية ايضاً . وجميعنا يعتقسد انسكم اوفر الناس رصانة"، ومعرفة"، ودراية"، ونزاهة"، في الحسكم على الامور. فلا شك عندي ، اذا تعطفتم فشملتم هذا الكتاب بعنايتكم ... واذا تفضلتم اولاً بتصحيحه ، لانني ادرك العجز بل الجهل الذي إنا فيه ، فلا ازعم انه خال من الغلط . . . واذا اضفتم اليه مــــا ينقصه ، واتمتم ما لم يتم منه ، وتكرمتم بشروح اوفى ، كما يقتضي الحال ، او لفتم نظري على الاقل الى ما قد يكون فيـــه من عيب حتى اصلحه ... وبعد ان تبلغ الحجج ، التي اثبت بها وجود الله واختلاف النفس البشرية عن الجسم ، درجسة من الوضوح والبداهة الممكن بلوغها ، لكي تعد الحجج براهين محكمة ... وبعد ان تتفضلوا باقرارها ، وتأييدها ، واعلان شهادته بصحتها ، ويقينها .. اقول لا شك عندي، بعد ذلك، في أن كل ما يقع من ضلال وخطأ ، في هاتين المعضلتين ، سرعان ما يحى من اذهان الناس.

ان الحقيقة ستجبركل العلماء واولي الالباب على قبول حكمكم والانضواء تحت لوائكم. اما الكفار، وهم عادة قوم يغلب كبرهم وصلفهم على علمهم وحصافتهم، فسيكفون عن المعارضة. او لعلهم يدافعون هم انفسهم عن تلك الحجج، حين يرون انها قبلت لدى جميع اولي الالباب في عداد البراهين، مخافة الظهور بانهم لا يفهمونها. وسيتيسر لكل الناس الآخرين

ان يتقبلوا هذه الشهادات المديدة ، فلا يجرؤ شخص واحد على الشك في وجود الله وفي التمييز الواقعي الحق بين النفس والجسم، ان الحسم هو لهم الآن فيا نجني من ثمرات هذا الاعتقاد عندما تتوطد اركانه . لهم انتم الذين ترون الفوضى الناشئة عسن الشك فيه . لكن يجمل بي ، ههنا ، ان لا اطيل الكلام في التوصية ، بقضية الله والدين ، لدى من كانوا داغًا امتن دعائمها .

دیکارت

BOP

من المؤلف إلى القارىء

كنت قد تطرقت الى معضلتي الله والنفس البشرية في الرسالة الفرنسية (٩) ، التي نشرتها عام ١٩٣٧ ، عن المنهج لحسن توجيه المعقل وطلب الحقيقة في العسلوم . ولم ابتغ يومذاك المتعمق في بحث هاتين المعضلتين ، وانما مسستها مساً لطيفاً ، لا غير ، كي اهتدي عن طريق اقوال الناس ، حولها ، على اي وجه ينبغي لي ان ابحثهما ، فيما بعد . اذ خيل لي دائماً انهما من الخطورة بمكان يسوغ الرجوع اليهما اكثر من مرة . وقد نهجت في شرحها خطة قليلة السلك ، يعيدة جداً عن الطريق العسام ، بحيث لم ار اية قائدة من وضعها باللغة الفرنسية (١٠) ، وفي مقال يستطيع كل الناس ان يقرأوه ، كي لا يظن ضعاف العقول انه مسموح فم سلك هذه الخطة .

ولما كنت قد رجوت بتلك و الرسالة في المنهج » كل الذين

يجدون ، في مؤلفاتي ، ما يستحق النقد ان يتفضلوا بتنبيهي. اليه ، فانني لم اعثر الاعلى اعتراضين وجيهين ، يتعلقان بما قلته عن هاتين المعضلتين، اريد ان اجيب عنهها، الآن ، بايجاز قبل ان اشرحهما شرحاً اتقن .

الاعتراض الاول. ان القول بكون الذهن الانساني ، حين ينعكف على ذاته ، يتبين ان ذاته ليست شيئا آخر سوى شيء يفكر ، لا يقتضي ان تكون طبيعته او ماهيته محصورة في التفكير، فقط ، مجيع الاشياء الخرى ، التي يصح ايضا ان يقال بانها تخص طبيعة النفس .

اجيب ، رداً على هذا الاعتراض ، انني لم اقصد هنا استبعاد تلك الاشياء ، ابتداء من حقيقة الشيء (الذي لم اكن قد بحثت فيه اذ ذاك) بل ابتداء من فكري فقط . وهكيذا يصبح المعنى ، الذي قصدت ، انني لم اعرف شيئا يخص ماهيتي الاانني شيء يفكر ، او شيء له في ذاته ملكة التفكير . وسأبين ، فيا بعد ، كيف ان كوني لا اعرف شيئا آخر يخصماهيتي يستازم ، ايضاً ، ان لا يوجد في الواقع شيء آخر يخصها .

الاعتراض الثاني . ان احمل فكرة عن شيء اكمل مني لا يستلزم ان تكون هذه الفكرة اكمل مني ، وخصوصاً ان يكون ما تمثله موجوداً .

اجيب ان كلمة و فكرة ، المستعملة هذا ذات النباس : اما ان تؤخذ على الوجه المادي ، فتعني عملية من عمليات ادراكي ،

وبذلك لا نستطيع القول أنها اكمل مني . واما ان تؤخذ على الوجه الموضوعي ، فتعني الشيء الذي تمثله هذه العملية . ذلك الشيء ، وان لم نفترض وجوده خارج ادراكي ، يستطيع رغم هذا ان يكون اكمل مني ، باعتبار ماهيته . وسأري في سياق البحث ، بكثير من الاطناب ، كيف ان القول بوجود فكرة شيء ، في نفهي يستوجبان يكون ذلك الشيء موجود أحقا * .

وقد وجدت ايضاً ، زيادة على هذا ، بختين آخرين عالجا ذلك الموضوع ، ببعض الاسهاب ، لم يناقشا ادلتي بقدر ما ناقشا نتائجي ، مستندين الى حجرج مستخلصة من الآراء المشهورة لدى اهل الالحاد. ولما كانت امثال هذه الحجج لا تؤثر في اذهان الذين سيفهمون ادلتي فهماً صحيحاً ، وكانت احكام الكثيرين هي من الضعف ، والتهافت ، بحيث يسلمون غالباً باول ما يعرض عليهم ، من الآراء عن مطلق شيء ، مهما تكن باطلة ومنافية للمقل ، اكثر مما يسلمون عايدحض آراءهم دحضاً متيناً صحيحاً ، يقفون عليه فيما بعد ، فانني لا اريد هنا ان اجيب عن تلك يقفون عليه فيما بعد ، فانني لا اريد هنا ان اجيب عن تلك الحجج كي لا اضطر الى ايرادها اولاً .

اقول فقط ، وبصورة عامة ، ان كل حجج الملحدين ، في محاربتهم لمبدأ وجود الله ، يعتمد دائماً على امرين : اما انهـــــم يفترضون في الله مشاعر انسانية ، واما انهم ينسبون الى اذهاننا

ب راجع التأمل الثالث .

من القوة ، والحكمة ، ما يملؤنا غروراً ، فندعي اننا قادرون على ادراك افعال الله ، وعلى تحديد ما يستطيعه ويترتب عليه . لذا لن نجست صعوبة في نقض ادعاءاتهم ، شرط ان نتذكر واجب اعتبار الله اعتبار المعانا اشياء متناهية محدودة ، وواجب اعتبار الله كائنا لا متناهياً لا سعلوماً .

الآن ، وقد تبينت آراء الناس ، بما فيه الكفاية ، فساعود الى معالجة الله والنفس البشرية ، واضعاً في الوقت نفسه اسس الفلسفة الاولى ، دون انتظار ثناء من العامة على عملى ، ودون امل ان يقرأ الكثيرون كتابي . بالعكس . انا لا انصح بقراء ته الا الذين يريدون ان يتأملوا معي تأملاً جدياً ، وهم قادرون على ان يحرروا ذهنهم من مخالطة الحواس ، وان يجردوه تجريداً خالصاً من كل الاحكام السابقة . يقيناً مني ان هؤلاء نفر قليل جداً . اما الذين لا يبالون كثيراً بترتيب ادلتي ، وارتباط بعضها بعض ، بل يلهون بنقد كل جزء منها ، كما يفعل الكثيرون ، بميض ، بل يلهون بنقد كل جزء منها ، كما يفعل الكثيرون ، وعلى الرغم من انهم قد يجدون بجالاً للماحكة ، في مواضيع وعلى الرغم من انهم قد يجدون بجالاً للماحكة ، في مواضيع عديدة ، فانهم عاجزون مها اجهدوا ذواتهم عن ان يظفروا باعتراض محرج ، او جدير بالرد عليه .

وبما انني لا اعلل غيري بما يرضيهم ، من اول وهــلة ، ولا أدعي الاعتقاد بقدرتي على التنبؤ بما قد يواجهه كل واحــد ، من سعوبات ، فسأعرض اولاً في هذه التأملات الافكار ذاتها ، التي اقتنعت بها انني ادركت الحقيقة ، ادراكا اكيداً بديهيا ، حتى ارى اذاكان بقدوري ان اقنع غيري ، ايضاً ، بالادلة ذاتها التي اقنعتني ومن ثم ارد على الاعتراضات التي يوجهها الي اشخاص (١١) من ذوي الغطنة ، والعقيدة ، كنت قد ارسلت اليهم تأملاتي ، النظر فيها قبل انادفعها الى المطبعة فقد بلغت هذه الاعتراضات من الكثرة والتنوع حداً يجعلني اجرؤ فأقول بانه يصعب على غيرهم ابداء اعتراضات معتبرة لم 'تتناول من قبل .

من اجل هذا اتوسل الى من يرغبون في قراءة هذه التأملات الا يحكموا عليها قبل ان يكونوا قد قرأوا الاعتراضات كلهـــا مع ردودي عليها .



ملخص التأميرة الستر التالب

لقد عرضت ، في التأمل الاول ، المبررات التي تجعلنا نشك في كل الامور ، عامة ، سيا في الاشياء المادية ، على الاقل ما دامت علومنا لا تستند ، حتى الآن ، الا الى ما في حوزتنا من قواعدها . فائدة هذا الشك المام عظيمة جداً ، وان كانت لا تظهر لنا ، فوراً ، بادى ، بدء . فهي تمنعنا عن اطلاق الاحكام السابقة ، وقهد للفكر سبيلا نحو التحرر من الحواس ، وتقوي ايماننا بالامور ، التي تكون قد بانت لنا انها صحيحة (١٧) .

في التأمل الثاني ، يفترض الفكر ـ وقد تحرر تحرراً كاملاً ـ انه من غير الممكن الا يكون موجوداً ، بحد ذاته ، هو الذي يعتبر كل الامور باطلة ، يوم يخامره اقل شك في وجودها . بهذه الطريقة ، ذات النفع الكبير ، يتيسر للفكر ان يميز بين الامور التي تخصه ، اي التي تخص الطبيعة الذهنية ، والامور التي تخص الجسم .

لكن 4 قد يتوقع مني بعض القراء ان اعطي 6 همنا 6 دلائل تثبت ان النفس خالدة . لذا كان من واجبي تنبيههم الى انني لم

اكتب ، في هذه الرسالة كلما ، شيئاً ليس لدي عنه براهين قاطعة . من اجل ذلك رأيتني مضطراً الى ان اتبع النهج ، الذي يقتاس به الهندسيون ، وهو يقوم على ان نقدم ، بداءة ، كل ما تتوقف عليه القضية المبتغاة ، قبل ان نسارع الى طلب النتيجة فوراً .

فأول ما يجب فعله ، واهم ، كي نتحقق من خلود النفس ، هو ان نكو"ن عنها فكرة واضحة ، جلية ، تتميز كل التمييز من الافكار ، التي يمكن ان نكو"نها عن الجسم . وهو ما صنعته في هذا الجال. تانياً يجب ان نعرف ، عدا ذلك ، ان جميع الاشياء التي نتذهنها ، بوضوح وتمييز ، هي صحيحة على نحو ما نتذهنها . ما لم استطع اثباته قبل التأمل الرابع. ثالثًا يجب ايضاً ان نكو أن فكرة صحيحة عن الطبيعة الجسمية ، اتيت على ذكر بعضها في التأمل الثاني ، وعلى ذكر بعضها الآخر في التسأملين الخامس والسادس. اخيراً يجب القول ان الاشياء ، التي نتذهن بوضوح وتمييز أنها جواهر متباينة ، مثلما نتذهن الروح والجسم، هي حقاً جواهر متباينة ، متايزة بعضها من بعض ، في واقع الامر. وهو ما انتهيت اليه في التأمل السادس. وبما يؤيده ايضاً ، في هذا التأمل عينه ، اننا لا نتذهن الجسم الا كقابل للتجزئة ، في حين اننا نتذهن الروح او النفس الانسانية كغير قابلة للتجزئة . ذلك اننا عاجزورت عن شطر النفس ، الى جزأين ، كما نشطر اصغر الاجسام. وبهذا يتبين لنا أن طبيعتيها ليستا مختلفتين ، فحسب ، وانمأ هما متعاكستان بوجه ما . لم ازد شيئًا على تلك

الناحية التي عالجتها ، في هذه الرسالة ، اذ يكفى ما قلناه كي نظهر ، ببعض وضوح ، ان فساد الجسم لا يقتضي جيراً موت النفس . وهكذا يطمئن الناس الى انه يوجد حياة ثانية بعد الموت. اضف اليه أن المقدمات ، التي نستنتج منها خلود النفس، ترتكز على شروح الفيزياء كلها . هذه الشروح تعرفنا اولاً ان طبيعة الجواهر بصورة عامة ، اي ان جميع الاشياء التي لم تكن لولم يخلقها الله ، لا تقبل الفساد بطبيعتها ، ولا تتعطل عن ان تكون ، الا اذا اعادها الله ذاته إلى العدم بالغاء مساندته لها . ثم تعرفنا ، عامة ، أن الجسم هو جوهر، ولذا لا يفني أيضاً. أما الجسم الانساني ، من حيث انه مختلف عن الاجسام الباقية ، فهو يتركب خاصة من اعضاء واعراض اخرى مشابهة ، تفترق عن النفس الانسانية التي هي جوهر محض ، لا مجموعــة اعراض على غرار الجسم . فلو تغيرت كل حالاتها العارضة ، كأن تتصور اشياء ، او تريد اشماء ، او تحس باشياء . . الخ. فانها لن تصير ابداً الا ما هي ، على حين ان الجسم الانساني يصير غير ما هو ، منى تغير شكل جزء واحد من بعض اجزائه . ينتج عن ذلك ان الجسم الانساني يفنى بسهولة ، ولكن الروح او النفس (انا لا افرق بينها) خالدة طبعاً لدى الانسان .

في التأمل الثالث ، شرحت كفاية – على ما احسب – اهم دليل عندي عن وجود الله. ولا ريب ان هذا الدليل قد استبهم كثيراً ، همنا ، لانني لم استعن فيه بصور مــاخوذة من الاشياء الجسمية ، كي أبعيد مــا استطعت اذهان القراء عن شغل

الحواس و التعاطي معها . هذه الابهامات آمل ان تزول كلها في ردودي على الاعتراضات التي وجهت لي . اذكر واحداً من هذه الابهامات . كيف ان فكرة كائن كامل اعلى المجدها فينا الشمل على مثل هذا القدر من الحقيقة الواقعية ، اي كيف تملك بالذهن ذلك القدر الكبير من الوجود والكيال المجيث يقتضي ان تكون صادرة عن سبب اعلى مطلق الكيال . لقد اوضحت هذا افي ردودي اذشبهت تلك الفكرة بآلة اتقن اصطناعها ترد صورتها على ذهن عامل ما . اصطناع فكرة الآلة ابشكل واقعي الا يحصل الا بعلة من العلل . . . اما بعلم العامل ذاته او بالعلم الذي لعامل غيره المقتى هو عنه تلك الفكرة . كذلك فكرة الله فينا المفنى المستحيل ان لا يكون الله علتها .

في التأمل الرابع، اقمت الدليل انجميع الامور التي نتذهنها، بوضوح تام وتمييز تام، كلها صحيحة. وقد حللت فيه، ايضاً، طبيعة الضلال او الخطاً. وهي مسألة تترتب علينا معرفتها، كي نتأكد من الحقائق الفائتة، ونفهم الحقائق الآتية فهما اصلح. لكن يجب القول انني لم اعالج ههذا موضوع الخطيئة، اي النضلال الذي نرتكبه في البحث عن الخير والشر. لقد عالجت الضلال، الذي نرتكبه في الحكم، او في التمييز بين الصواب والخطأ. وهكذا لم اتناول، هنا، الامور التي هي من خصائص الايمان، او المسلك في الحياة، بل تناولت ما يتعلق بالذهنيات، والذي يمكن ادراكه بالنور الطبيعي وحده.

في التأمل الخامس ، الذي يشرح الطبيعة الجسمية ، على العموم ، عود الى اثبات وجود الله بدليل جديد ، ربما وقع فيه ايضاً شيء من الغموض ، نجد له ايضاحاً في ردودي على الاعتراضات الموجهة لي . وقد اظهرت ، بالاضافة الى ما تقدم ، على وجه ما ، كيف يصح القول ان تأكيد البراهين الهندسية ، عينها ، يرتبط بالمعرفة التي لدينا عن الله .

اخيراً ميزت ، في التأمل السادس ، بين فعل الادراك وفعل. المخيلة . فيه ابنت خصائص هذا الفارق . اذ ارضحت أن نفس الانسان تتميز حقاً من الجسم ، وان كانت تلتصق به التصاقاً ، وتتحد اتحاداً ، لتؤلف معه شيئاً واحداً . ضلالات الحواس كلها معروضة ، في هذا التأمل ، مع تبين الوسائل لاجتنابهــــا . ثم قدمت جميع الادلة، التي تحدونا على ان نستخلص وجود الاشياء المادية . وذلك ليس لانني اراها نافعة ابرهن بها عما تبرهن ، اي عن ان ثمة عالمًا موجوداً، او عن ان للناس اجسامًا ، وما شابه، من تُلكُ الامور التي لم يتمكن ان يشكُ فيها كل من اوتي ذوقـــــ ال سليماً . وأغا قدمتها لاننا ندرك ، أذ غمن النظر فيها ، أنها لم. تبلغ من التأكد والبداهة مرتبة الادلة ، التي تفضي بنا الى ممرفة الله والنفس. هذه الادلة الاخيرة هي اكثر ما يقدر ذهن الانسان على ان يعرفه من جهة التأكد والبداهة . ذلك كل ما رغبت ان أبر هن عنه في تلك التأملات الستة . من اجل هذا اغفلت ، في الملخص هينا، مسائل اخرى عديدة تطرقت اليها، عبر الحديث، في الرسالة التي بين ايدينا.

النأمل لأول

في الأسشياء التي يمكن ان توضع متوضع الشك ١ -- ينبغي لنا ، كي نقيم العلوم على قواعد ثابتــة ، أن نرفض كل
 آرائنا القديمة ، مرة في حياتنا .

تبين لي، منذ حين ، انني تلقيت - اذ كنت ناعم الاظفار - طائفة من الآراء الخاطئة ، ظننتها صحيحة (١٣). ثم وضح لي ان ما نبنيه بعد ذلك على مبادى ، كلك حالها من الاضطراب الا يمكن ان يكون الا امراً 'يشكُ فيه ، كثيراً ، و 'ير تاب منه . لهذا قررت ان احرر نفسي ، جدياً ، مرة في حياتي ، من جميع الآراء التي آمنت بها قبلا ، وان ابتدى الاشياء من اسسجديدة ، اذا كنت اريد ان اقيم في العلوم قواعد وطيدة ، ثابتة ، مستقرة . غير ان المشروع بدا لي صخماً ، للغايية ، فتريثت حتى ادرك سناً لا سن اخرى ، بعدها ، آمل ان اكون فيها اصلح نضجاً لتنفيذه . من اجل هذا ارجأته مدة طويلة . اما اليوم فقيد غدوت اعتقد انني اخطى ، اذا ترددت ايضاً ، دون ان اعميل في ما بقي لي من العمل .

٢ - لا داعي لامتحان كل الآراء القدينة بالتفصيل . يكفي ان نعالج اهمها .

الآن (١٤) ، وقد تخلصت من كل شاغل ، وظفرت براحة

مضعونة في عزلة مطمئنة ، فانني اجد حراً في تقويض جميع آرائي القديمة . وليس بواجب ، كي ادرك هذه الفاية ، ان ابين زيفها كلها . فقد لا انتهي منه ابداً . وانما يكفي ، لرفضها كلها ، ان اجد لها سبباً للشك فيها . اذ العقل يريني انه ينبغي لي الا اكون اقل رفضاً للامور ، التي لم تبلغ مرتبة اليقين التام ، مني للامور الفاسدة حقاً .

في أن هذه المبادىء هي الحواس ، التي لا يكن أن يرثق بهـــا ،
 لانها خداعة .

كل ما تلقيته ، حتى الآن ، على انه اصدق الامور ، وارثقها ، قد اكتسبته بالحواس ، او عن طريق الحواس . غير اني وجدت الحواس خداعة ، في بعض الاوقات ، ومن الحكمة الا نطمئن ابدا كل الاطمئنان الى من يخدعنا ، ولو مرة واحدة .

؛ ... يبدر لنا انه يستحيل على حواسنا ان تخدعنا في بعض الامور .

ولئن كانت الحواس تخدعنا ، بعض الاحيان ، في اشياء صغيرة جداً وبعيدة عن متناولنا ، فهناك اشياء كثيرة اخرى لا يعقل ان نشك فيها ، وان كنا نعرفها بطريق الحواس ، مثال ذلك . ان البس عباءة المنزل ، فاجلس هنا قرب النسار ، وقد مسكت بين يدي تلك الورقة . واشياء اخرى من هذا القبيل . كيف استطيع ان انكر هاتين البدين وهما يدي ، وذلك الجسم وهو جسمي ، اللهم الا اذا اصبحت حصيمض المخبولين ، الذين

الحمداء ادهانهم ، وغشى عليها بالابخرة السود الصاعدة من الصفراء . هؤلاء لا ينفكون يؤكدون انهم ملوك ، في حين انهم فقراء جداً . ولا ينفكون يؤكدون انهم يلبسون ثياباً موشاة بالذهب ، والارجوان ، في حين انهم عراة جداً . ولا ينفكون يتخيلون انهم جرار ، او ان لهم اجساماً من زجاج . هؤلاء مجانين . ولن اكون اقل شططاً منهم اذا نسجت على منوالهم .

ه ـــ الا اننا قليلو الثقة بها ، مما يجعلنا غير مستطيعين ان نميز ، حتى ، بين اليقظة والحلم .

لكن يترتب علي ، في هذا المكان ، ان آخذ بعين الاعتبار انني انسان ، من عادتي ان انام ، وان ارى في احلامي الاشياء ذاتها ، التي يراها هؤلاء المخبولون في يقظتهم ، او اشياء ابعد منها عن الواقع . فكم مرة حامت اني جالس قرب النار ، ههنا ، وقد لبست ثيابي ، مع اني في سريري متجرداً من كل ثوب . وهكذا لا يبدو لي ، في الحلم ، اني لا انظر الى هذه الورقة ، بعينين نائمتين ، ولا ان هذا الرأس الذي اهز هو رأس ناعس . ببدو لي انني ابسط يدي ، واشعر بها ، عن قصد وتصميم . ان ما يقع في الحسلم هو ايضاً ليس بالواضح المتميز . اذ كثيراً ما اتذكر ، وقد اطلت النظر في الامر ، اني انخدعت في الحلم بمثل هذه الرؤى . لذا ارى بغاية الجلاء ، حين اقف عند هذه الفكرة ، انه لا يوجد علامات قاطعة ، ولا امارات يقينية ، هذه الفكرة ، انه لا يوجد علامات قاطعة ، ولا امارات يقينية ، كفاية ، نستطيع بها ان نميز ، بين اليقظة والحلم ، تميزاً دقيقاً .

وعليه فذهولي عظم ، حتى يكاد يقندني باني نائم .

٣ ـــ ان الامور ، التي نتمثلها في الحلم ، ليست متَّغيلة كل التغيل .

لنفرض الآن، اذن، أننا ناغون. وأن جميع هذه الخصائص، من فتح العينين ، وهز الرأس ، وبسط اليدن ، رما شابه ، ان هي الارؤى كاذية . ولنفرض أن أيدينسا ﴾ وجسمنا كله ﴾ قله لا يكون على نحو ما نراه . ولكن ينبغي التسليم ، على الاقل ، بان الاشياء التي نتمثلها ، في الحلم ، هي بمثابة لوحات وصور ، لا الستطاع تكوينها الاعلى غرار شيء واقمي حقيقي . وهكذا كا على الاقل ، لا تكون هذه الاشياء العامة - كالمينين ، والرأس، واليدن ، وكل باقي الجسم - اشياء متخيَّلة . لكنما اشماء واقعمة موجودة . اذ المصورون ٤ وان بذلوا منا اوترا من قدرة على عَثْيِلَ بِنَاتُ البِحْرِ ، والتَّيُوسُ الآدمية ، في اشكالُ غُريبة جِداً ، وبعيدة عن المألوف ٤ لا يستطيعون رغم ذلك أن يضفوا عليها اشكالًا وطبائم جديدة كل الجدة . وأنما الذي يصنعونه هو مزيج وتأليف من اعضاء مختلف الحيوانات . واذا جمم الخيسال عندهم ، فابتدعوا شيئاً ، يبلغ مرتبة من الجدة ، لا يرى احد قط له مثيلًا ، فان عملهم يكون شيئًا مختلقًا ، بالاساس ، وزائفًا . . كل الزيف . يبقى ، على الاقل ، ان الالوان التي يؤلفونها منها ، لا يد لها من ان تكون حقيقية .

٧ يبدر أن صورتا عن الأشياء تتركب من الأقسكار ، التي لدينا عن اشياء أخرى أبسط ، هي موجودة حقاً .

ومع ان هذه الاشياء العامة - اعني الجسم ، والعينين ، والرأس، واليدين، وما شابه - هي اشياء خيالية، فن الواجب ان نمترف رغم ذلك ، قياساً على ما تقدم ، بوجود اشياء اخرى ابسط منها ، واشمل ، هي موجودة حقاً . من امتزاجها ، على نحو ما ، تخرج بمض الالوان الحقيقية ، فيتكون كل ما يقوم لدى فكرنا من صور الاشياء ، سواء كانت هذه الصورة حقيقية واقعية ، او مختلقة وهمية . من هذه الاشياء ، الطبيعة الجسمية عامة ، وامتدادها ، وايضاً شكل الاشياء المتمددة ، وكمها او مقدارها ، وعددها . وكذا الحيز الذي هي فيه ، و الزمان الذي تدوم به . وما شابه .

٨ ـــ ان العلوم ، التي تدور على هذه الاشياء ، نضم حقائق يظهر انــــ ٨
 لا يمكن الشك فيها .

لعلنا غير مخطئين ، اذن ، في الاستنتاج ان علوم الطبيعة ، والفلك ، والطب وسائر العلوم الاخرى ، التي تدور على الاشياء المركبة ، هي عرضة لشك قوي . ان الثقة بها قليلة . اما الحساب والهندسة ، وما شاكلها من العلوم ، التي لا تنظر الا في امور بسيطة جداً ، وعامة جداً ، دون اهتام كثير بمبلغ تحقيق هذه الامور ، في الخارج ، او عدم تحقيقها ، فهي تحتوي على شيء

يقيني الاسبيل الى الشك فيه (١٥). فسواء كنت يقظا او نامًا الله حقيقة ثابتة الوهي ان مجموع اثنين وثلاثـــة هو خمسة دامًا الوان المربع لن يزيد على اربعة اضلاع ابداً. ان حقائــق قد بلفت هذه المرتبة المن الوضوح الايمكن ان تكون موضع خطأ او عدم يقين .

٩ ــ في الاسباب التي تدفعنا، رغم هذا، الى الريبة من حقيقة تلك الاشياء.

فحواه ان منالك الها قادراً على كل شيء ، مو الذي خلقني ، وصنعني على نحو ما انا موجود . فما يدريني ? لعله قضى ات لا يكون هناك ارض ، ولا سماء ، ولا جسم ممتد ، ولا شكل ، ولا مقدار ، ولا حيز ، ودبر مع ذلك ان احس بهذه الاشياء ، جميعًا ، فتبدو لي كائنة على غرار ما اراها ? ثم لما كنت ارى ، احيانًا ، كيف ان الآخرين يغلطون في الامور ، التي يحسبون انهم اعلم الناس بها فعا يدريني ، لعله قد ر لي ان اغلط ، انا ايضاً (١٦) ، كلما جمعت اثنين وثلاثة ، او احصيب اضلاع مربع ما ، او اطلقت حكماً على شيء اسهل من ذلك ، ان كان ثمة شيء اسهل ? لكن اما قيل عن الله أنه كريم رحيم ? لعيد لم يرد تضليلي على هذا النحو ? فاذا كان مما يتنزه عنه الله ان يكون قد خلقني عرضة للخطأ ، داغاً ، فسلم لا يليق بقامه ان يأذن بوقوعي في الخطأ احياناً . واني على يقين ان هذا لا يقع باذنه . . ١ ـــ اذن لا يوجد شيء غير ممكن ان نشك فيه الى حد ما .

قد نعثر على اناس يميلون الى انسكار وجود اله ، ذي قسدرة الباقية هي عارية من اليقين . لا نريد الآن أن نعارض هــــذا الرأي . لنقف بجانبهم مسلمين معهم ان الذي قيل هنا عن اله ما هو حديث خرافة . ولكن ، مهما تكن الوجوه ، التي يعتمدون عليها، لتفسير ما وصلت الله من حال وكيان ــ سواء اعادوهما الى القضاء والقدر ، او عزوهما الى المصادفة ، او ارجعوهما الى سلسلة من العلل والمعلولات ، او الى اي سبب آخر – فات قدرة الصانع ، الذي يجعلونه علة لوجودي ، تنقص ، ما دام الخطأ والضلال نوعاً من انواع النقص ، بقدر مـــا انقص انا فاتعرض للضلال دائمًا . ليس عندي ما اجيب عن حججهم . الا انه لا مناص لي من الاعتراف بان كل الآراء ، التي حسبتها من قبل حقاً ، استطيع ان اشك فيها بطريقة ما . ان مطلق رأي يمكنني ، الآن ، ان ارتاب منه ، لا بطيش ورعونة ، وانمــــا بفضل ادلة ناضجة قوية جداً. لذا ينبغي لي ٤ اذا اردت الاهتداء الى امر ثابت اكيد في العلوم ، ان امتنع عن تصديق ما يمكن الشك فيه ، امتناعي عن تصديق ما يتضح فيه الخطأ اتضاحاً شديداً .

١١ -- في انه لا يكفي ان نبدي هذه الملاحظات ، وانما يجب حفرها في اعماق اذهاننا . ذلك لان الفائدة لا تأتي ، فقط ، من اعتبار آرائنا القديمة قابلة للشك ، بل ايضا من افتراضها خاطئة . لا خطر ولا ضلال في اتباع هذا المسلك .

ولكن لا يكفي ان ابدي هذه الملاحظات. بـل ينبغي لي ايضًا ان اوطدها في ذاكرتي(١٧)، لأن الآراء القديمة، المألوفة، تعاودنى بين الفينة والفينة . ان طول ألفهـا لى جعلها تشغل ذهني ، قسراً ، وتتحكم تقريباً بمعتقدي . الا انني ساحترمها ، واثق بها ، ما دمت اراها في واقعها، اعني في انها مدعاة للشك، من بعض الوجوه ، كما ابنته الآن . مع ذلك هي محتملة كثيراً ، بما يجعل التصديق بها اصوب من انكارها . لذا اكون حكيماً أذا تعمدت موقفاً معاكساً ، فأكذب نفسي ، أذ أفترض الى حين ان جميع الآراء باطلة ، خيالية ، رينًا يتيسر لي ان اوازن بين القديمة والجديدة . وهكذا لا يميل رأي الى جانب دون جانب . ولا تسيطر التقاليد الخاطئة على حكمي ، فيشتط عن الطريق المستقم، الذي يقدر ان يرشدني الى معرفة الحقيقة. انا واثق انه لا خطر ، في اتباع هذا المسلك ، ولا ضلال . مهما أبالغ في الحذر فلن اكون مسرفاً ، لأن مطلبي الآن ليس العمل وانما التأمل والمعرفة .

١٢ ــ ما هي الافتراضات ، التي يجب ان نفترضها ، وكيف ينبغي لنا
 ان نستخدمها .

سافترض اذن(١٨) ان لا الها حقاً - الذي هو مصدر الحقيقة

الاعلى – بل ان شيطاناً سيئاً ، لا يقل خبثه ومكره عن بأسه ، قد استعمل كل ما اوتي من حنكة لتضليلي . وسأفترض ان الساء ، والهواء ، والارض ، والالوان ، والاشكال ، والاصوات ، وسائر الاشياء الخارجية التي نرى ، ليست الا اوهاماً وخيالات ، يلجأ اليها الشيطان كي يقنعني . وسأفترض اني خلو من العينين ، واللحم ، والدم ، والحواس ، الستي اتوهم خطأ اني املكها جميعاً . وسأتشبث بهذه الافتراضات التي ، ان لم المكن الموصول الى معرفة اي حقيقة ، تدفعني على الاقل ان اتوقف عن الحكم . لذا ساحذر كثيراً من التسليم بما هو باطل . ساواجه كل الحيل ، التي يعمد اليها ذلك المخادع الكبير ، حتى ساواجه كل الحيل ، التي يعمد اليها ذلك المخادع الكبير ، حتى لا يتمكن – مهما يكن بأسه و مكره – ان ينيخني لشيء ابداً .

١٣ ــ في ان تحقيق هذا المطلب صعب للغاية .

لكن هذا المطلب شاق كثير العناء. وشيء من الكسل يجرفني، دون شمور مني، في سياق حياتي العادية (١٩). مثلي هنا مثل عبد يتلذذ في المنام بحرية موهومة. واذ فطن الى ان حريته ليست غير اضغاث احلام، خاف ان يصحو من نومه، فطاب له ان يمالىء هذه الاوهام اللذيذة، ليطول امد انخداعه بها. كذلك حالي. انجرف من تلقاء ذاتي، ودون وعي مني، في تبار آرائي القديمة. ولا اريد ان اصحو من غفوتي هذه، خشية ان اجد، بعد الراحة الهادئة، اليقظة الشاقة التي وبدل ان عاجزة عن تبديد كل ظامات المصاعب الناشئة.

النأمل لشايي

في طَبُيعَة الرّوح الانستُ نيتَة الّي لَي كَانِي الْمِيمَة الرّوح الانستُ نيتَة الرّوح الانستُ المِيم لَعَ فِي الْمِيم لَعُم الْمُعْمَد الْمُعْمِد الْمُعْ

١ - يجب أن نعيد فحص الاشياء ، التي يخامرنا أدنى شك فيها ، إلى أن.
 نعثر على شيء ثابت .

غرني تأمل البارحة (٢٠) ، بغيض من الشكوك ، لم يعد باستطاعتي ان امحوها من نفسي ، ولا ان اجد مع ذلك سبيلا الى حلها. كأني سقطت فجأة في ماء عميق، للغاية، فهالني الامر هولا شديداً ، حتى انني لم اقدر على تثبيت قدمي ، في القاع ، ولا على العوم لتمكين جسمي ، فوق سطح الماء . رغم هذا سأبذل طاقتي للمضي ، ايضاً ، في الطريق التي سلكتها البارحة ، مبتعداً عن كل ما قد يكون لدي ادنى شك فيه ، كما لو كنت على يقين من انه باطل جداً . ساتابع السير في هذه الطريق ، حتى اهتدي الى شيء ثابت . فاذا لم يتيسر لي ذلك ، علمت علماً اكيداً ، على الاقل ، انه لا يوجد في العالم شيء ثابت .

۲ ـ وانه لفوز كبير اذا استطعنا ان نعثر على شيء ثابت واحد .

وهل كان ارخميدس يطلب غير نقطة ثابتة ، لا تتحرك ، لينقل الكرة الارضية من مكانها الى مكان آخر ? كذلك انا . فانه مجتى لي ان اعلل النفس ، باكثر الآمال ، اذا اسعدني الحظ. وعثرت على شيء ثابت ، لا شك فيه (٢١) .

٣ ـ اذن ينبغي لنا أن نعتبر باطلا كل ما عرفناه عن طريق الحواس.

سافترض ، اذن ، ان جميع الاشياء ، التي ارى ، هي باطلة. وسأميل الى الاعتقاد ان شيئًا لم يكن ، قط ، من كل ما تمثله لي ذاكرتي ، المليئة بالاغاليط . سأحسب اني خلو من الحواس . سأحسب ان الجسم ، والشكل ، والامتداد ، والحركة ، والمكان ، ان هي الا اوهام نفسي . اذن اي شيء يمكن ان يكون صحيحًا ? لعل شيئًا واحداً ، لا غير ، هو انه لا يوجد، في العالم ، شيء ثابت (٢٢) .

إ ـ لا نستطيع ، ونحن على هذا الشك في كل شيء ، ان نشك في اننا
 موجودون . ان هذه الجملة « انا موجود » هي حقة جبراً .

لكن ، ما يدريني ، لعل هناك شيئاً آخر ، لا نستطيع الشك فيه ، وهو يختلف عن الاشياء ، التي حكمت منذ قليل انها غير ثابتة ? ألا يوجد إله ما ، او قوة اخرى توحي الى نفسي هذه الخواطر ? هذا الاعتقاد ليس واجباً . فقد أحديث تلك الخواطر من تلقاء نفسي . اذن ألست انا شيئا على الاقل ? لكنني انكرت ، فيا تقيده ، ان يكون لي حس ... ان يكون لي جسم . مع ذلك انا متردد . اذ ماذا ينتج عن كل هذا ? هيل النبح ارتباطي بالجسم ، والحواس ، مبلغاً لم يعد بامكاني ان اكون موجوداً ، الا بالجسم والحواس ؟ الا اذني كنت قد اقتنعت ، قبلا ، انه لا يوجد في العالم شيء ، على الاطلاق ? لا سماء ، ولا رض ، ولا نفس ، ولا اجسام ? وبالتالي كنت قد اقتنعت انني

لست موجوداً كذلك ? كلا. انا موجود بــــلاريب ، لأنني اقتنعت ، او لأنني فكرت بشيء . ولكن ، لا ادري ، قد يكون هناك مضل شديد القوة ، والمكر ، يبذل كل مهارت التضليلي دائماً . اذن ، ليس من شك في اني موجود ، اذا اضلني (٢٣) . فليضلني ما يشاء . انه عاجز ، ابداً ، عن ان يجعلني لا شيء ، ما دمت افكر انني شيء . من هنا ينبغي لي ان اخلص ، وقد رو"يت الفكر ، وامعنت النظر في جميع الاشياء ، الى ان هذه القضية وانا كائن ، انا موجود ، هي قضية صحيحة ، جبراً ، في كل مرة انطق بها ، او اتذهنها .

 ه ـ ما دمنا واثقین اننا موجودون ، یثرتب علینا ان نبحث ای شیء نحن .

الا انني لا اعرف ، بوضوح كاف ، اي شيء انا ، الذي ثبت عندي اني كائن . من اجل هذا يجب ، منذ الآن ، ان انتب جيداً كي لا يشتبه الامر علي ، فآخذ شيئاً على انه انا ، واضل هكذا عن الصواب ، حتى في تلك المعرفة التي ارى انها اكثر يقيناً ، وبداهة " ، من كل معارفي السابقة .

الذلك يحسن بنا أن نعيد النظر في ما كنا نعتقد به سابقاً .

لذلك سأعيد النظر الآن ، من جديد ، في ما كنت اعتقد به ، قبل ان تخالجني هذه الخواطر الاخيرة. سأستبعد من آرائي ، القديمة ، كل ما يمكن ان تزعزعه اسباب الشك ، التي ذكرتها آنفاً ، كي لا يبقى الا ما يقينه تام . فماذا كنت اعتقد ? كنت

اعتقد ، صراحة ، انني انسان ، ولكن ما هو الانسان ? هـل اقول انه حبوان عاقِل ? كلا . اذ يضطرني هذا الى ان انجت ، بعد ذلك ، في ما هو الحيوان وما هو العاقل ، فانزلق هڪذا من سؤال واحد الى الخوض ، بلا وعى ، في اسئلة اخرى اشـــد صعوبة وتعقيداً . وانا غير قادر على مضيعة مـــــا لي ، من وقت وفراغ ، في محاولة كشف عن مثل هذه الصعوبات . اؤثر ان انظر همنا في الخواطر ، التي ولدها ذهني ، والتي استمدها من طبيعتي وحدها ، حين عكفت على البحث في كياني . حسبت ، اولاً ، ان لي وجهاً، ويدين، وذراعين ، وكل ذلك الجهاز المؤلف من لحم ، وعظم، على نحو ما يبدو في جسم الانسان، وهو الذي كنت ادل عليه باسم البدن . حسبت ايضاً انني اتغدى ٤ وامشى ، واحس ، وافكر ، ناسبًا للنفس جميع هذه الافعال . وسواء بحثت مطولاً ، في ماهية النفس ، او لم ابحث، فقد كنت اتصورها شيئًا نادرًا ، ولطيفًا جداً ، كرينج ، او شــــعلة ، او نسم رقيق للغاية ، وقد اندس ، وانتشر في اخشن اعضائي . اما الجسم فما شككت يوماً في طبيعته ، بــل كنت اظن اني اعرفه ممرفة متميزة . ولو اردت شرحه ، وفق المعـــاني التي كانت في ذهني ، لشرحته على النحو التالي ؛ الجسم هو كل مــــا يمكن ان يحدُّده شكل . هو كل ما يمكن ان يتحايز فيحتويه مكان ، مقصياً هكذا عنه مطلق جسم آخر . هو كل ما يكن ان 'يحَسَ" ، اما بالمس ، او البصر ، او السمع ، او الذوق. هو كل ما يحركه ، في اتجاهات عديدة ، شهر ابر اني ، يسه ، ثم

يترك اثراً فيه . ذلك لانني لم اعتقد ، يوماً ، ان القدرة عــلى التحرك من الذات ، وعلى الاحساس والتفكير من الذات ، امور تعود الى طبيعة الجسم . بالعكس . لقد كان يدهشني أن ارى مثل هذه القوى حادثة في بعض الاجسام .

٧ _ في اننا لسنا ، من كل ما اعتقدناه قبلا ، سوى بالضبط شيء يفكر. لكن انا من اكون انا ، وقد افترضت الآن وجود من يبذل كل ما اوتى من قوة ، ومهارة ، في سبيل تضليلي ، وهو شديد السطوة ، والمكر ، والدهاء ? هل استطيع التأكيد انني املك صفة واحدة ، من جميع الصفات ، التي نسبتها قبـــــلا لطبيعة الجسم ? لقد فكرت ملياً في الامر ، واجلت ذهني حول هــذه الصفات ، مثنتي ، وثلاث ، فلم أجد منها شيئًا ، يصح القول بانه من خصائص نفسي . اذن لا حاجة الى تعدادها . ولننتقل الى صفات النفس. ولنتساءل عما اذا كنت املك احداها . او ل ما اوردنا ، من هذه الصفات ، هو التغذي والمشى . لكن ، اذا صح ان لا جسم لي ، صح ان لا تغذ لي ولا مشي . ثم اوردنا صفة ثانية ، من صفات النفس ، هي الاحساس . لـــكن ، لا احساس بدون جسم ، وإن اعتقدت فيما سلف انني احسست ، نائمًا ، باشياء كثيرة . ألم يتبين لي ، بعد اليقظة ، انني لم احس بها ? ثم اوردنا صفة ثالثة ، من صفات النفس ، هي الفكر . هنا اجد ان الفكر صفة تخصني . هي وحدها لصيقسة بي . انا موجود , هذا امر ثابت. لكن كم من الوقت ? ما دمت افكر.

إذا انقطعت عن التفكير انقطعت ربما عن الوجود انقطاع ... خالصاً . اسلم الآن جبراً بشيء صحيح . أنا شيء يفكر ... اي انا روح او ادراك او عقل . وهي الفاظ كنت اجهل معناها من قبل . فانا او الحالة ذه الشيء صحيح وموجود حقاً. لكن اي شيء انا هو ? لقد قلته . انني شيء يفكر . وماذا بعد ? هنا استحث خيالي ايضاً علني اعثر على ما هو اكثر من كائن يفكر . جلي اني لست تلك المجموعة من الاعضاء التي سميت بدنا . ولست هواء ارقيقاً الطيفاً منتشراً في جميع تلك الاعضاء . ولست ريحاً ولا نسمة اولا بخاراً ولا شيئاً من كل ما استطيع ان اتخيئل اواتصور . ألم افترض ان كل ذلك ليس موجوداً ? رغم صحة هذا الافتراض ا ما زلت موجود .

٨ ـ في ان كل ما ندركه بواسطة الخيال لا يخص تلك المعرفة التي لدينا عن ذاتنا .

لكن ، ما يدريني ، فقد تكون هذه الاشياء عينها – وانا افترض انها لاموجودة لانني اجهلها – غير مختلفة حقاً عن نفسي التي اعرف . لست ادري . ولا اجادل الآن في هذا . حسبي ان لا احكم الا على الاشياء التي اعرف . ولقد عرفت اني موجود . يبقى ان انجث في الوجود ، الذي هو وجودي ، انا العارف اني موجود , ومن الثابت ان معرفتي لذاتي ، بمعناها ذلك ، لا تعتمد على الاشياء التي لم اعرف وجودها ، بعد ، ولا على اي شيء من

الاشياء التي استطيعان انصورها بالخيلة. ان في لفظتي التصوره والتخيل والتخيل ما ينبهني الى خطأي الانني اتوهم بالواقع حين اتخيل اني شيء اذ التخيل تأمل في صورة وان تلك الصور وكل ما لكن علمت بتأكيد انني موجود وان تلك الصور وكل ما يتعلق عموماً بطبيعة الجسم قد يكون احلاماً وتخيلات وهكذا يتبين لي عندما اقول وساستحث خيالي لاعرف ماهيتي معرفة اوضح انني لست اكثر صواباً مني عندما اقول وانا الآن مستيقظ واني ادرك بالبصر شيئاً واقعياً حقيقياً وانا الآن مستيقظ واني ادرك بالبصر شيئاً واقعياً حقيقياً واحلامي عزيد من الوضوح والبداهة » . اذن لا شيء من كل احلامي عيلتي ان تحيطني به اعرفه كتلك المعرفة التي لدي عن نفسي . علينا والحالة ذه ان ننشيط الذهن ابصرفه عن عدا التصور البتمكن من الن يعرف طبيعته معرفة متميزة كل التميز .

٩ - في ما هو الشيء الذي يفكر .

اذن اي شيء انا ? انا شيء يفكر . وما هو الشيء الذي يفكر ؟ هو شيء يشك ، ويدرك ، ويتذهن ، ويثبت ، وينفي ، ويريد ، ويرفض ، ويتخيل ايضا ، ويحس . حقاً ليس بالامر القليل ان تكون كل هذه الاشياء من خصائص طبيعتي . ولكن لم لا تكون من خصائصها ؟ الست انا ذلك الشخص عينه (٢٥) ، الذي يشك الآن في كل شيء ، على وجه التقريب ؟ وهو ، مع

هذا ، يدرك بعض الاشباء ، ويتذهنها ، ويؤكد انها الصحبحة وحدها ؛ وينكر سائر ما عداهًا ؛ وبريد ؛ وبرغب في ان يعرف غيرها ، ويأبي ان 'يخدَع ، ويتخيلُ اشياء واشياء، رغم. ارادته احيانًا ، ويتحسس الكثير منها ايضًا ، بواسطة اعضماء الجسم ? هل يوجد ، بين كل هذا ما يعادل في صحته اليقين باني. كائن موجود ، على الدوام ، حتى وان كنت نامًا ، وكان الذي. منحني الوجود يبذل وسع مهارته في سبيل تضليلي ? وهـــل. توجد صفة ، من هذه الصفات ، يمكن تمييزها من فكري ، او القول انها منفصلة عني ? بديهي انني انا هو الكائن الذي يشك م وانا هو الكائن الذي يدرك . وانا هو الكائن الذي يرغب . لا حاجة الى شيء آخر من اجل ايضاحه . ولديّ قدرة ايضاً على التخيل • هذه القدرة - وان كنت قد افترضت ، سابقاً ، ان كل الاشياء التي اتخيلها ليست حقيقية - لا تعرى عن الوجود ني ، كجزء دائم من فكري . واخسيراً ، انا هو الشخص عينه الذي يحس ، اي الذي يدرك اشياء معينة بواسطة الحواس ، ملا دمت بالواقع اری ضوءاً ، واسمع دویاً ، واحس بحرارة . واذا قيل ان هذه المظاهر زائفة ، وانني انام انا ، اجبت بانـــه ثابت. ــ على الاقل عندي ـــ اني ارى ضوءاً ، واسمع دوياً ، واحس بحرارة . هذا لا يمكن ان يكون زائفاً . وهو حقاً ما يسمى في ً بالاحساس الذي لا يخرج عن كونه تفكيراً . من هنا بدأت أعرف أي شيء أنا ، بقدر من الوضوح والتمييز ، يزيد قليلًا عما كنت اعرف من قبل.

 ١٠ ــــ ما الذي يحدونا على الاعتقاد انتا نعرف الاشياء الجسمية اكثر ما تعرف هذا الشيء المفكر .

لكن لا بدلي ، ايضا ، من القول انتي اعرف ، معرفة متميزة ، الاشياء الجسمية التي تتكون صورها بالفكر ، وتقع تحت الحواس ، اكثر بما اعرف ذلك الجزء من نفسي ، الذي لا ادري ما هو ، والذي لا يقع تحت الحيال . اجل ، من الغرابة جداً ان اشك في وجود اشياء ، هي ليست واضحة عندي ولا مختصة بي ، ثم اقول اني اعرفها وافهما ، بشكل اوضح واسهل ، ما اعرف وافهم الاشياء الحقيقية الثابتة ، التي هي معروفة لدي ومختصة بي (٢٦) . الا ان الامر قد انجلي في نظري . النفس يحلو لما ان تضل السبيل ، لانها تنفر من الانضباط في حدود الحقيقة . لنطلق لها العنان ، اذن ، مرة اخرى . ولنترك لها كل الحرية . ولنفسح لها بجال الامعان في الاشياء الخارجية .

١١ _ لننظر في معرفتنا الاشياء الحسية على ضوء مثل قطعة من الشمع .

لنبدأ الآن بالنظر في الاشياء العادية ، التي تتراءى لنسا معرفتها انها ايسر من غيرها ، اعني الاجسام المهوسة المنظورة. ولا اقصد الاجسام اطلاقاً . هذه المفساهيم العامة كثيراً ما تستبهم علينا . لنقتصر منها على جسم معين ننظر فيه . لنأخذ ، مثلا ، هذه القطعة من الشمع (٢٧) ، ولم يمض على استخراجها من القفير غير زمن قصير . هذه القطعة لم تفقد بعد حلاوة العسل الذي تحتويه . ولم تفقد كل اريج الزهور التي اقتطفت منهسا . فلونها ، وحجمها ، وشكلها ، اشياء ظاهرة للعين . هي جامدة ، باردة ، تتناو ل باليد . اذا نقرت عليها خرج منهـــا صوت . وهكذا نجد فيها ، جملة "، جميع الاشياء التي تجعلنا نعرف بهــا الجسم معرفة متميزة .

١٢ ـ في ان كل ما نعتقد اننا نعرفه بتمييز في هذه القطعة من الشمع لا يقع تحت الحواس.

لكن ، بينا انا اتكلم ، اذا بها توضع قرب النار ، فيتطاس ما بقي من طعمها ، وتتلاشى رائحتها ، ويتغير لونها ، ويذهب شكلها ، ويزيد حجمها ، اذ تصير من السوائل ، وتسخن حتى يكاد لمسها يصعب ، فلا ينبعث منها صوت ، مهما تنقر عليها . أتزال الشمعة هي ذاتها بعد هذا التغيير ? الحق انها باقية . ولا احد يستطيع ان ينكر ذلك او يحكم حكماً مخالفاً . اذن ما هو الشيء ، الذي كنا نعرفه ، في قطعة الشمع ، معرفة متميزة ? لا شيء ، يقيناً ، من كل ما لاحظته فيها ، عن طريق الحواس ، ما دام الذي وقع منها تحت حواس الذوق ، او الشم ، او البصر ، او اللمس ، او السمع ، قد تغير كله ، في حين ان الشمعة ذاتها باقية . قد يكون الامر كما اراها الآن . اعنى ان هذه الشمعة ليست تلك الحلاوة التي في العسل، ولا ذلك الاريج الزكي الذي يفوح من الازهار ، ولا ذلك البياض ، ولا ذلك الشكل ، ولا ذلك الصوت . وانما هي جسم كان يلوح لي ، منذ قليل ، محسوساً به في هذه الصور ، وهو الآن محسوس به في

صور اخرى (٢٨). ولكن ما هو ، بالتدقيق ، الشيء الذي اتخيله وين اتذهن الشمعة على هذا النحو ? لننظر في الامر بامعان ولنستبعد كل ما ليس من خواص الشمعة ، كي نرى ما يتبقى بعد ذلك . الذي يتبقى منها حقا هو شيء ممتد لين متحرك . ولكن ما معنى اللين والمتحرك ? أليس معناه انني اتخيل قطعة الشمع ، المستديرة ، قابلة لأن تصير مربعة او مثلث ? الامر ليس كذلك بتة : لان الشمعة قابلة لعدد لا يحصى من هذه التغييرات ، التي لن ادر كها بخيالي . وهو دليل الى ان تذهني لها ليس غرة المخيلة .

١٣ ــ في اننا نعرف ، بالادراك وحده اذن ، مـــا هي هذه القطعة
 من الشمع .

فما هو ذلك الامتداد اذن? ألا اجهله ايضاً ؟ انه يزيد عندما تذوب الشمعة ، ثم يزيد اكثر عندما تغلي ، ويزيد اكثر فاكثر عندما ترقفع حرارتها . فانا لا اتذهن ، تذهنا واضحا ومطابقاً للحقيقة ، ماهية الشمعة ، اذا كنت لا افترض انها تأخيذ ، وفقاً للامتداد ، انحاء شتى لم تخطر قط بخيالي . اذن لا بد من القول بان خيالي عاجز عن ان يعرف ماهية هيذه القطعة من الشمع . الذي يعرفها هو ادراكي وحده . اتحدث خاصة عن الشمع . الذي يعرفها هو ادراكي وحده . اتحدث خاصة عن الشمع . الذي الشمع ، اذ ان امر الشمع بصورة عيامة هو ايضاً اكثر بداهة . ولكن ما هي قطعة الشمع تلك ، التي لا يكن تذهنها الا بالادراك او بالروح؟ يقيناً انها ذاتها التي اراها،

وألمسها ، واتخيلها هي ذاتها التي عرفتها منذ البداية . غير ان ما يجب ايضاحه هو ان ادراكي اياها لم يغد ابصاراً ، او تلمسا ، او تخيلاً . هو ليس شيئاً من ذلك ، مطلقاً ، وان كان قد بدا انه كذلك ، من قبل . وانما هو لمعة من لمعات الروح(٢٩) ، قد تكون ناقصة ومبهمة كما بدأت سابقاً ، او واضحة متميزة كما يدأت سابقاً ، او واضحة متميزة كما ينالن ، وفقاً لدرجة انتباهي الى العناصر ، التي تشتمل عليها الشمعة والتي تتألف منها .

١٤ ... لم يصعب الاجماع على هذه الحقيقة ?

لا اعجب كثيراً ، حين ألاحظ ما في ادراكي من ضعف ، ومبل ، يجعلانه عرضة للخطأ ، عن غيير وعي . ذلك لأن لالفاظ تصدني ، وان كنت اجيل هذا كله في ذهني ، دون ان تكلم . العبارات الجارية تكاد تخدعني . فنحن نقول باننا نرى ، الشمعة ذاتها حين تكون امامنا ، ولا نقول بانناونحكم، انها هي عينها ، لأن لها لون الشمعة ذاته وشكلها ذاته . لذا كاد نستنتج اننا نعرف الشمعة بالعينين ، لا بعرفة الروح وحدها . و نظرت مصادفة من النافذة (٣٠) ، وشاهدت رجالاً يسيرون في شارع ، لقلت عند رؤيتي لهم اني ارى رجالاً بعينهم ، كاول اني ارى شعمة بعينها . ولكن هل ارى بالواقع من النافذة رقيمات ، ومعاطف ، قد تكون اغطية لآلات صناعية رقيمات ، ومعاطف ، قد تكون اغطية لآلات صناعية كها لوالب ? مع ذلك احكم انهم ناس . اذن انا ادرك ، بحض في ذهني من قوة الحكم ، ما كنت احسب اني اراه بعيني .

ينبغي لمن يحاول الارتفاع الى معرفة ، تجاوز مرتبة العامة ، الله ينبغي لمن يحاول الارتفاع الى معرفة ، تجاوز مرتبة العامة ، الا ينتمس في صبغ الكلام ، التي ابتدعتها تلك العامة ، الا فضل ان انظر هل كان تذهني لماهية الشمعة – حين ادر كتها بالحس ، وظننت اني اعرفها بطريق الحواس الخارجية ، او على الاقل بالحس المشترك ، كما يقولون ، اي بالخيلة – هل كان تذهني اكثر بعد المشترك ، كما يقولون ، اي بالخيلة – هل كان تذهني اكثر بعد ان بذلت عناية اشد في البحث عن ماهيتها ، وعن السبيل الى معرفتها ? من السخف ، البحث عن ماهيتها ، وعن السبيل الى معرفتها ? من السخف ، حقا ، ان نضع هذا الامر موضع الشك . اذ ماذا كان في احساسي الاول من تمييز ? ماذا كان فيه ما لا نستطيع ان نجده في حس اقل الحيوانات (٣١) ؟ لكن حين اميز الشمعة من صورها الخارجية ، واتأملها عارية ، كما لو كنت قد جردت عنها ثيابها ، فن المحقق اني لا المكن ، وان وقع بعض الخطأ في حكمي ، ان انذهنها على هذا النحو دون الاستناد الى روح انسانية .

١٦ ـ في اننا نعرف هذه الروح اكثر بما نعوف اي شي آخر .

لكن ما عساي اقول اخيراً عن هذا الذهن ، اي عن ذاتي ، ما دمت لا اسلم حتى الآن ان في شيئاً آخر غير الروح ? اجل ، ماذا تكون الأنا ، التي تتذهن قطعة الشمع ، بمثل هذا الوضوح والتمييز ? اذا كنت احكم بان الشمعة كائنة او موجودة ، لانني اراها ، فمن الالزم ان اكون انا كائناً او موجوداً ، لانني

اراها (٣٢). قد لا يكون شما هذا الذي اراه. وقد لا يكون لي عينان ابصر بها شيئاً. لكن لا يكنني ، انا الذي افكر ، ان لا اكون شيئاً ، حين ارى او اظن اني ارى (لا فرق). كذلك اذا حكمت بوجود الشمعة ، لانني المسها ، فمن الالزم ان اكون موجوداً. واذا حكمت بوجودها ، عن طريق خيالي ، او اية علة اخرى ، كائنة ما كانت ، فانا استنتج دائماً انني موجود. والذي اقوله عن الشمعة ، الآن ، يجري حكمه على كل الاشياء البرانية ، الواقعة خارج نفسى .

١٧ ـ في ان الاشياء ، التي تتملق بالجسم ، اي الحسية جداً ، لا تستحق ان يقام لها وزن .

فاذا كان مفهوم الشمعة ، او احساسي بها ، قد وصح اكثر من قبل ، وانجلى ، ليس فقط بفضل النظر ، واللمس ، وانما بفضل اسباب عديدة اخرى ، نقحت هذا المفهوم لدي ، فكم ينبغي القول بالاحرى انسني اعرف ذاتي الآن معرفة اشد بداهة ، ووضوحا ، وتمييزا ، ما دامت كل الاسباب (التي تساعد على ان نعرف ، ونتذهن ، طبيعة الشمعة او مطلق جسم آخر) تثبت لي اكثر ايضاً طبيعة روحي . وفي الذهن اشياء عديدة اخرى تسهم في ايضاح طبيعة الروح ، عدا الاسباب المتعلقة بالجسم ، كتلك التي اشرت اليها ، والتي لا تستحق الذكر حتى .

۱۸ ــ اذن ليس اهون من ان نعرف ذواتنا .

واخيراً هانذا اعود ، من حيث لا اشعر ، الى مـــا كنت.

اريد. لقد تبين لي ، الآن ، ان الاجسام ذاتها لا 'تعرف حقا بالحواس ، او بالقوة الخيلة ، وانما بالادراك وحده . هي لا 'تعرف لانها 'ترى ، و 'تلمس ، بل لأنها 'تفهم ، او 'تدرك بالذهن . وهكذا اتضح لي انه ما من شيء هو عندي أيسر واجلى معرفة من نفسي . لكن ليس هينا ان نتخلص ، بمثل هذه السرعة ، من رأي ألفناه طويلا . لذا يجدر بي ان اقف وقفة قصيرة ، حول ذلك الموضوع ، حتى المكن بالتأمل المعن ان ارسخ ، في ذاكرتي ، هذه المعرفة الجديدة .

الناملالتالث

فجيان الله متوجود

١ ــ نمرف معرفة واضحة جداً ، وقد سلخنا عن الحواس ، اننسا
 شىء يغكر .

سأغمض عيني (٣٣) ، الآن ، واصم اذني ، واعطل حواسي جميعها ، بل وامحو من فكري صور الاشياء الجسمية كلها ... او على الاقل ، ما دام ذلك صعب الحدوث، سأعتبرها باطلة زائفة. بمثل هذا التحدث مع ذاتي ، فقط ، وهــــذا النظر في باطني ، ساحاول ان ازيد معرفتي لنفسي، وعشرتي لها. انا شيء يفكر، اي شيء يشك ، يثبت، ينفي ، يعرف اشياء قليلة ، يجهل اشياء كثيرة ، يحب ، يبغض ، يريد، لا يريد، يتخيل ايضاً ، ويحس. قد لا تكون هذه الامور ، التي احس بها واتخيل ، قائمة في حد ذاتها ، بمعزل عني ، كا لاحظت ذلك سابقاً . مع هـــذا ، انا واثق ان تلك الحالات من الفكر التي اسميها عواطف وتخيلات، هي بلا شك صائرة ومتلاقبة في ، من حيث انها فقط حالات من الفكر . وهكذا اكون قد اوردت ، في هذا القدر الزهيد بمسا ذكرت ، كل ما اعرفه حقاً ، او على الاقل كل ما لاحظت انني كنت اعرفه ، حتى الآن .

٢ - في أن الاشياء ، التي نتذهنها بوضوح تام وتمييز تام ، هي صحيحة .
 أتساءل ، الآن ، بمزيد من العناية ، عما أذا كان لا يوجهد ،

في نفسي، معارف اخرى لم اعتر عليها بعد. فانا متيقن اني شيء ينكر . ولكن الا اعرف بالتالي ، ايضا ، ما يلزم حتى اكون على بينة من حقيقة الشيء ? في المعرفة الاولى لا اعتر الا على ادراك حسي واضح متميز لما اعرف . الا انه غير كاف بالواقسع لأتأكد انه صحيح ، لو اتفتى ان شيئاً كنت اتذهنه ، بمثل هذا الوضوح والتمييز ، بان زيفه . لذا يلوح لي اني قادر ، منذ الآن على تقرير هذه القاعدة العامة ، ان الاشياء التي نتذهنها ، بوضوح تام وتمييز تام ، هي صحيحة كلها .

٣ _ كم تذهنا ، بوضوح وتمييز ، اشياء كثيرة ظنناها اكيدة جداً ، فيا
 سبق ، ثم عرفنا بالتالي انها مضطربة ، الى حد بعيد .

على اني كنت قد سلمت ، من قبل ، باشياء كثيرة انها يقينية جداً ، وجلية جداً . ثم تبين لي انها مضطربة ومشكوك فيها . فما هي اذن هسذه الاشياء ? هي الارض ، والسهاء ، والنجوم ، وكل سائر الاشياء ؛ التي ادركتها بالحواس . لكن ، مساهو ذلك الذي كنت اتذهنه فيها ، بوضوح وتميز ? لا شيء ، حقا ، الا ان معاني تلك الاشياء ، وافكارها ، كانت تعرض على ذهني . وما انا الآن بهنكر ، ايضاً ، تلاقي هذه المعاني في نفسي . انمسا هناك امر آخر ثان كنت اؤكده . وبما انني ألفت التصديق به ، فقد حسبتني ادركه بوضوح تام ، في حين انني لم ادركه اطلاقا، وهو وجود اشياء برآانية ، تصدر عنها هذه المعاني ، فتشابها وهو وجود اشياء برآانية ، تصدر عنها هذه المعاني ، فتشابها علم المشابهة . هنا أخطأت ، او ، اذا صادف ان جاء حصمي

صحيحاً ؛ فليس مرد ذلك الى اية معرفة عندي ، تضمن حقيقة حكمي .

٤ ــ ربما حلا لله أن يضلنا . لذلك جعلنا نشك في الاشياء التي نتذهنها بوضوح تام .

عندما كنت انظر في امور بسيطة جداً ، وسهلة جـــداً ، تتصل بالحساب والهندسة ، كحاصل اثنين وثلاثة هو خمسة ، وما شابه ، اما كنت اتذهنهـــا بوضوح كاف يجعلني اجزم انها صحيحة ? اجل . واذا رأيت ، بعدئذ ، ان الشك بمكن فيها ، فلأنه خطر ببالي ان الها ما (٣٤)رعا اعطاني طبيعة تدفعني ، هي ذاتها ، الى ان اضل حتى في اشد الامور جلاء . كلمــا خطرت ببالي هذه الفكرة ، التي بدرت لي من قبل ، عن اله ذي قدرة عظمی ، رأیتسنی مضطراً الی الاقرار بان الله یستطیع ، متی ا شاء ، ان يدبر امري بحيث اضل ، وان في الامور التي يخيل لي ان معرفتي بها بلغت ، من البداهة ، شأناً عظيماً جداً . ولكن، حين اوجه انتباهي من جهة ثانيـة الى الامور ، التي احسب اني اتذهنها تذهنأ واضحا ، للغاية ، فانني اقتنع بصحتها اقتناعـــا يحملني على أن أقول من تلقاء نفسي : ليضلني متى استطاع ذلك، فهو عاجز عن ان يصيِّرني لا شيء ، ما دمت اعي اني شيء . او هو عاجز عن ان يثبت يوماً انني لم اكن موجوداً ، قـــط ، ما دمت انا الآن موجوداً . او هو عاجز عن ان بجمل حاصل اثنین وثلاثة اكثر او اقل من خمسة ، او مــــا شاكل . وهكذا

اتضح لي انني لن اكون عكس ما اتذهنه .

ه ــ بجب ، والحالة ذه ، اذا كنا نريد التثبت من شيء ، ان نتساءل
 عما اذا كان هنالك اله يضلل . هنا ، جدير بنا ان نقسم افكارنا الى انواع ،
 نبحث في اي منها يقع الصواب او الخطأ .

والحق ، اني ما دمت لم ار وجها للاعتقاد ان هناك الها يضلل ، بل ما دمت لم انظر بعد في الوجوه ، التي تثبت ان الها ما هو موجود ، فان الشك المستند الى هذا الرأي ، فقط ، يكون واهيا جداً وميتافيزيقيا ، اذا جاز التعبير . وكي ادراً هذا الرأي ، تماماً (٣٥) ، يترتب علي ان اتساء ل ، حين تسنح الفرص ، عما اذا كان يوجد اله . فاذا رأيت انه موجود ، ينبغي لي ايضا ان اتساء ل عما اذا كان يستطيع ان يضلل . انا لا ارى سبيلا الى التيقن من شيء ، ابداً ، بمعزل عن هاتين الحقيقتين . وكي يتيسر لي ذلك ، دون ان يختل نظام التأمل ، الذي رسمته لذاتي ، يتيسر لي ذلك ، دون ان يختل نظام التأمل ، الذي رسمته لذاتي ، وهو ان انتقل بالتدرج من المعاني ، التي اجدها اولاً في ذهني ، الى تلك التي اقدر ان اكتشفها من بعد ، يجب علي هنا ان اقسم افكاري الى انواع ، وان ارى في اي منها يقع الصواب او الخطأ .

٦ ــ افكارنا اما معان واما انفعالات واما احكام .

من الافكار التي لي مايشبه صور الاشياء (٣٦). عليها فقط تنطبق كلمة معنى . كعندما اتمثل انساناً ، او غولاً ، او سماءً او ملاكاً ، او عندما اتمثل الله نفسه . ومن افكاري ، ايضاً ، ما يكون له صور اخرى . كعندما اريد ، او اخاف ، او اثبت ،

او انفي . فانني اتذهن شيئاً على الدوام ، هو كالمحمول لفعل ذهني . هنا اضيف امراً آخر ، بهذا الفعل ، الى المعنى الذي لدي عن الشيء . هذا النوع من الافكار ، بعضه يسمى ارادات او انفعالات ، وبعضه الآخر يسمى احكاماً .

٧ ـــ المعاني ليــت خاطئة في حد ذاتها .

الآن ، اذا اعتبرنا المعاني ، فقط في حد ذاتها ، وبقطع النظر عنصلتها بغيرها (٣٧)، فمن غير المكن ان نقول بدقة انها خاطئة . اعــنزاً تذهنت ، ام غولاً ، فان تذهني لاحدهما لا يقل صدقــاً عن تذهني للآخر .

٨ – ولا الانفعالات ايضاً .

كذلك لا خوف من ان يتطرق الخطأ الى الانفعالات(٣٨) والارادات . امسائل رديئة اشتهيت، ام مسائل غير موجودة ، فالاشتهاء هو هو في الحالتين .

٩ - كيف يحصل ان نخطى، في احكامنا ?

لم يبق الا الاحكام ، فقط ، حيث يترتب على ان احذر كثيراً ، كي لا اضل فيها . اذ ان اهم ضروب الخطأ ، الذي يقع في الاحكام ، واكثره شيوعاً ، هو ان اعتبر المعساني التي عندي شبيهة ، او مطابقة ، لاشياء في الخارج . اما اذا اعتبرتها الماطأ لفكري ، او احوالاً لديه ، دون ان اربطهسا بشيء في

الخارج ، فان الخطأ يكاد ينتفى عنها .

. ١ ـ المعاني التي لدينا تنقسم الى ثلاثة انواع .

بعض هذه المعاني و ُجِد معى . والبعض الثاني غريب عني قدجاءني من الخارج. والبعض الثالث اصنعه اناو اخلقه بذاتي (٣٩). فمن حيث انني اتذهن ما يسمى عادة بشيء ؛ او حقيقة ؛ او فكرة ، يبدو لي انني لم استمد هذه الملكة الا من جبلتي الخاصة. لكن ؛ اذا سمعت ضحية ؛ او رأيت الشمس ؛ او احسست بالحرارة ، حكمت فوراً ان هذه العواطف تجيئني من اشياء كائنة في الحارج . واخيراً يتراءي لي ان عرائس البحر ، والحمل ذات الاجنحة الطائرة ؛ وسائر ما شاكلها من الخيـــال ؛ هي من تلفيقات دهني واختراعاته . الا انني قادر ايضًا على اقناعي بان مذه المعاني ، جيعاً ، هي من الفئة التي اسميها غريبة عني ، تأتي من الخارج، او من الفئة التي وجدت كلها معي، او من الفئة التي هي من صنعي . ذلك لأنني لم اهتد بوضوح ، بعسد ، الي حقيقة مصدرها . لذا كان اهم شيء يجب ان اقوم به ، همنـــا ، هو النظر في التي تبدو لي انها آتية من موضوعات ، في الخارج ، لاعرف أي الاسباب تحملني على الاعتقاد أنها مطابقة لتلك الموضوعات .

١١ ــ سببان يدفعاننا الى الاعتقاد ان المعاني ، التي تبدر النا آتية من موضوعات خارجية ، هي شبيهة لتلك الموضوعات .

السبب الأول لهذا الاعتقاد هو أن الطبيعة تلقنني ذلك . .

السبب الثاني ، الذي اختبره بذاتي ، هو ان تلك المعاني لا ترتبط بارادتي ، اذ غالباً ما اناخ لها . مثلاً : انا اشعر الآن بالحرارة ، سواء اردت او لم ارد لذا اقتنع ان شعوري بالحرارة ، او فكرتي عنها ، قد احدثها في شيء مغاير لي ، اي حرارة النار التي اجلس على مقربة منها . من اجل ذلك لا ارى اقرب ، الى المعقول ، من ان احكم ان هذا الشيء الغريب عني ، لا سواه ، يبرق الي شبيه ليطبعه في .

١٢ ـ السبب الاول غير ،قنع .

على الآن ان ارى هل في هذين السبين الكفاية من القوة والاقناع . عندما اقول انني تلقنت ذلك من الطبيعة ، اعني فقط بكلمة طبيعة بعض الميل ، الذي يحملني على تصديق ذلك ، لا فرراً فطرياً ، يدلني الى ان ذلك امر حق هذان الشيئان يختلفان اختلافاً شديداً ، بعضها عن بعض ، اذ لا استطيع مطلقاً ان اشك في ما يرشدني النور الفطري الى انه حق ، كا ارشدني قبلا كيف استخلص وجودي من شكي . انا لا املك قوة ، او ملكة سواه ، تجعلني اميز الصواب من الخطاً ، وتدفعني الى تصديق ما يقوله لي النور الفطري . اما الميول ، التي تتراءى لي نصديق ما يقوله لي النور الفطري . اما الميول ، التي تتراءى لي ايضاً انها فطرية عندي ، فكثيراً ما لاحظت – حين كان يترتب علي ان اختار بين الفضائل والرذائل – انها تحدوني على الشر كا تحدوني على الخير . لذا لا ارى داعياً لاتباعها في قضية التمييز من الصواب و الخطأ .

نأتى الى السبب الثاني القائل بأن هذه المعانى مستمدة من الخارج ما دامت لا ترتبط بارادتي . انا لا اراه اكثر اقناعاً . ذلك لأن الميول ، التي تحدثت عنها منذ هنيهة ، هي في وان كانت لا تتفق دامًا مع ارادتي . ثم قد يكون في ملكة او قوة ، مجهولة لدي ، غايتها ان تحدث هذه المعاني ، دون معونة من الاشياء الخارجية . هذا وقد كنت اعتقد دامًا ، حتى الآن ، انها تتكون في وانا نائم ، دون مساعدة الاشياء الخارجيــة التي تمثلها . واخيراً اقول هب انها آتية من تلك الاشياء الخارجية ، فانا لا اجد ما يستلزم ان تكون مشابهة لهــا حتماً . بالعكس . لقد لاحظت ، في احوال كثيرة ، ان هناك فرقاً كبيراً بين الموضوع ومعناه . انا اعثر في ذهني ، مثلًا ، على معنيين للشيء ، متباينين تماماً . احدهما يصدر عن الحواس ، ويندرج تحت باب المعانى ، التي قلت آنفاً انها جاءت من الخــــارج ، والتي تريني الشمس في غاية الصغر . وآخر مستمد من ادلة علم الفلك ، اي من بعض مماديء خلقت معي ، او صنعتها انا على وجه مـــــا ، ارى بها الشمس اكبر من الارض اضعافاً كثيرة . من الثابت ان هاتين الصورتين عن الشمس ، لا يمكن ان تكونا مشابهتين معاً للشمس عينها . والعقل يسدلني الى ان الصورة ، المستمدة من الخارج مباشرة ، هي ابعد ما تكون عن الحقىقة .

١٤ ــ لقد اعتقدنا ، دون اي دليل ثابت ، بوجود اشياء خـــارجية ،
 تولد فينا هذه المعاني التي تشابهها .

كل ذلك يجعلني اظن كفاية انني لم اسلك ، حتى الساعة ، طريق حكم ثابت صادر عن تأمل . وانما هو اندفــــاع اعمى ، اهوج ، حملني على الاعتقاد بوجود اشياء خارجة عني ، ومغايرة لكياني ، تستعين بحواسي او بأية وسيلة اخرى ، لتبعث في معانيها او صورها ، وتطبع في اشباهها .

ه ٧ ــ تظهر لنا معانينا متفاوتة الكمال أذا نظرنا البها في حد ذاتها .

ثم يخطر ببالي ، ايضا ، سبيل آخر البحث اذا كان بين الاشياء ، التي اتذهنها ، لا يوجد قسم منها في الخارج . اذا اعتبرت هذه المعاني انماطاً من الفكر ، فقط ، لا يكون فيا بينها فرق او تفاوت . بل يبدو لي انها صادرة كلها عني بطريقة واحدة . اما اذا اعتبرتها صوراً ، بعضها يمثل شيئا ، وبعضها يمثل شيئا آخر ، فبديهي جداً ان تتباين الى حد بعيد ، فيا بينها . ذلك لأن المعاني ، التي ترسم لي جواهر ، تشتمل حتما على شيء اكثر ، وتحوي في ذاتها ، هكذا ، وجوداً ذهنيا اثبت . اي انها على بالتمثل في مراتب الكيان ، او الكهال (١٠) ، من تلك التي ترسم لي احوالا او اعراضاً فقط . وهناك المعنى الذي اتذهن به الما سيداً ، سرمديا ، لامتناهيا ، لا متغيراً ، عالما كل شيء ، وخالقاً ، شاملاً لكل ما هو في الخارج قول ان هذا المعنى يحمل فيه بالتأكيد وجوداً ذهنياً اكثر من اقول ان هذا المعنى يحمل فيه بالتأكيد وجوداً ذهنياً اكثر من

المعانى ؟ التي تمثل لي جواهر متناهية .

١٦ _ كل علة فاعلة تملك من الكمال قدر ما يملك المعلول على اقل تعديل.

بديهي الآن، بالنور الفطري (٤١)، ان يكون في العلة الفاعلة السكلية ، من الوجود ، قدر ما في معلولها ، على اقل تعديل . والا من ابن يستمد المعلول وجوده الا من علته? وكيف تستطيع العلة ان تمد المعلول بالوجود ، لو لم تملك الوجود في ذاتها ?

۱۷ – كيف ينتج عن ذلك ان كال الفكرة يجب ان يكون حقيقياً وفعلماً في علتها .

ينتج عن هذا ، ليس فقط ان العدم لا 'يحديث شيئا ، بل ايضا ان الاكمل ، اي الذي يحتوي في ذاته على قدر اكبر من الرجود ، لا يمكن ان يعدو تابعا ، ومرتبطا بما هو اقل منه كالاً. تلك الحقيقة ليست واضحة ، وبديهية ، فقط بالنسبة للمعلولات التي لها ذلك الوجود ، والتي يسميها الفلاسفة بالواقع او بالفعل . لكنها واضحة ، وبديهية ايضا ، بالنسبة للافكار التي يقتصر النظرفيها على الوجود الذهني كما يقولون (٤٢). مثلاً ان الحجر ، الذي لم يوجد بعد ، لا يمكن ان يبدأ الآن في الوجود ، اذا لم يكن قد احدثه شيء يملك في ذاته ، حقا ، او فعلا ، كل ما يدخل في تركيب الحجر ، اي يملك في ذاته الاشياء عينها الكائنة في الحجر ، او اشياء اخرى ارفع منها . والحرارة ، ايضا ، لا يمكن ان تتولد في شيء كان خالياً منها ، قبلا ، الا بشيء يمكن ان تتولد في شيء كان خالياً منها ، قبلا ، الا بشيء

يكون على الاقل من نوع ، او من درجـــة ، او من طراز ، معادل الحرارة في الكمال. وقس عليه سائر الاشياء. اضف الى هذا ان فكرة الحرارة ، او فكرة الحجر، لا تحدث عندي ، لو لم تضعها في علة من العلل تحتوي ، بذاتها ، قدراً من الوجود يعادل ، على الاقل ، ما اتذهن انه في الحرارة ، او في الحجر . فمع ان تلك العلة لا تنقل الى فكرتي شيئًا من وجودها الفعلي ، الحق، ينبغي الانظن بذلك ان وجودها اقل وجوباً. بل ينبغي القول ان الفكرة ، التي هي عمل من اعمال الذهن ، تستلزم طبيعتها ذاتها وجوداً ، غير الذي تتلقاه وتستفيده من الفكر ، او الذهن ؛ حيث تعتبر نمطاً من انماطه ؛ اي حالاً ؛ او نحواً من أنحائه . ولكي تحتوي الفكرة على هذ الوجود الذهني ، لا ذاك ، يجب عليها أن تكتسبه من علة يلتقى فيها ، على الاقل ، قدر من الوجود الموضوعي يعدل ما تشتمل عليه تلك الفكرة من الوجود الذهني . اذا افترضنا أن الفكرة تتضمن شيئاً ، لا يوجد في علتها ، فمن الواجب أن تكون الفكرة قد استفادت هذا الشيء من العدم . ولكن ، مها يكن ناقصاً هذا النمط من الوجود ، الذي به يكون الشيء ذهنيًا في الادراك بواسطة الفكرة عنه ، فنحن لا نستطيع القول مع ذلك ان هذا النمط من الوجود ليس شيئًا . ولا نستطيع القول ، من باب اولي ، ان تلك الفكرة مستمدة من العدم . وانما يلزم القول بواجب كون الوجود فعلاً الافكار هو ذهني فقط . كا يلزم القول لا يكفي ان يحصل هذا الوجود بالفعل في عللها. ان تلك الطريقة من الوجود الذهني. هي ملك الافكار من حيث طبيعتها الخاصة . كذلك طريقة الوجود الفعلي . انها ملك علل هذه الافكار (على الاقل عللها الاولية الرئيسية) من حيث طبيعتها الخاصة . ولا شك في ان الفكرة قادرة على ان تلد فكرة اخرى . ان ذلك لا يمضي حتى النهاية . اذ يجب ، آخر الامر ، ان نصل الى فكرة اولى تكون علنها اشبه بنموذج ، او باصل ، تحتوي فعليا على كل الوجود والكال ، وتكون حقاً من جهة الذهن فقط ، او التمثل ، في هذه الافكار . هكذا يعرقني النور الفطري ، بدهيا ، ان تقصر عن محاكاة كال الاشياء التي اخذت عنها ، ولكن لا تستطيع عن محاكاة كال الاشياء التي اخذت عنها ، ولكن لا تستطيع ابداً ان تحتضن شيئا اعظم من هذه الاشياء ، او اكمل .

۱۸ ـ اذا كان لدينا فكرة ، يوجد فينا كالها ، بالفعل او بالواقع ، فمن اللازم اذن ان يكون لها علة خارجًا عنا .

كلما اطلت النظر في هذه الامور تجلت لي صحتها بمزيد من الوضوح والتمييز. ولكن ماذا استخلص من كل ذلك? استخلص ما يلي : اذا بلغ الوجود الذهني ، لفكرة من افكاري ، درجة تجعلنى اعرف بوضوح ان الفكرة ليست في حقا بالفعل، وبالتالي لست قادراً انا نفسي على ان اكون علتها ، اقتضى جبراً ان يكون هنالك موجود آخر هو علة هذه الفكرة ، لا ان اكون انا وحدي في العالم . اما اذا لم تكن لدي فكرة ، كتلك ،

فعينئذ لا املك اي دليل كاف يقنعني ويؤكد لي وجود اي شيء سواي . لقد عنيت بالبحث عن هذه الادلة ، كلها ، فلم المكن حتى الساعة من ان اهتدى الى واحد منها .

١٩ تاني احمر في ترتيباً للافكار - كيف تنبئق منا الافكار التي لنابًا
 عن الناس والملائكة والحيوانات ? - والافكار التي لنا عن الاشياء الجسمية ?
 والافكار التي لنا عن الحسيات ?

الى جانب الافكار ، التي تظهرني لنفسي ، والتي لا يمكن. ههنا ان يكون فيها ادنى صعوبة ، فكرة عـــن اله . وافكار اخرى عن الاشداء الجسمة الجامدة . واخرى عن الملائكة . واخرى عن الحبوانات . واخرى عن اناس من اشباهي (٤٠)اما الافكار التي لي عن اناس غيري ، او حيوانات ، او ملائكة ، فأتذهن بسهولة انها كونت ، مزجاً وتركساً ، من الافـــكار الاخرى التي لي عن الاشياء الجسمية ، وعن الله ، حتى وان لم يكن سواي في العالم من اناس ، وحبوانات ، وملائكة . يىقى الافكار التي لي عن الاشباء الجسمية . أنا لا أحِيد فيها شبئًا ؛ مها يبلغ من العظمة والتفوق ، يتراءى لي انه لا ينبثق منى ... لانني لو امعنت النظر فمها ، وفحصتها على نحو ما فحصت امس فكرة الشمعة ، لرأيت انه لا يوجد فسها الا قدر زهند جــدأ ، وعرضًا ، وعمقًا . اعنى الشكل الذي يكوُّنه الامتداد بمعالمـهـ. وحدوده . اعني الوضع الذي تأخذه الاجسام المختلفة الاشكال.

وبعضها بالنسبة لبعض . اعني حركة هذا الوضع او تبديل. أضف ؛ الى هذه الامور ؛ الجوهر ؛ والدوام ؛ والعدد . اما الامور الاخرى ، كالضوء ، والالوان ، والاصوات ،والروائح، والطعوم ؛ والحرارة ؛ والبرد ؛ وباقي الصفات التي تقع تحت اللمس ، فهي تتلاقى في ذهني بغموض وابهام عظيمين ، بحيث لا ادري اذا كانت صحيحة - او زائفة ، او ظاهرية فقط ، اي لا ادري هل الافكار التي اتذهنها، ابتداء من هذه الصفات، هي حقاً افكار تعكس بعض الاشياء الواقعية ، أو أنها خيــالات وهمية لا يمكن لها ان تكون موجودة اجل لاحظت سابقاً ان الاحكام وحدها هي التي يمكن ان يقع فيها الزيف الصوري او الخطأ الصحيح . مع هذا فقد يحدث في الافكار ضرب من الخطأ المادي، كحين أتمثل اللاموجود على انه شيء موجود. مثلًا . ان الافكار التي لدي ، عن البرودة والحرارة، هي على جانب من الغموض والابهام ، بحيث لا يمكنني بواسطتها ان اقول هل البرودة حرمان حرارة فقط ، او الحرارة حرمان يرودة ، او هل الاثنتان صفتان واقعيتان ؛ او هما غــــير ذلك . حلا كانت الافكار تشبه صوراً فمن اللامكن ان توجد فكرة الا وتبدو لنا انها تمثل شيئًا من الاشياء . واذا صح القول ان البرودة حرمان حرارة ، فان تسمية الفكرة التي تمثلها لي كشيء واقعي ، ايجابي ، بالفكرة الزائفة ليست مجانبة للصواب. وهكذا ما شابهها من الافكار الاخرى ، التي لا تحتاج الى ان انسب لهامبدعاً سواي . لانها اذا كانت خاطئة،

اي كانت تمثل اشياء لا وجود لهـا ، فالنور الفطري يرشدني الى انها تصدر عن العدم ، اي الى انها ليست في الا لأن طبيعتي. غير الكاملة تماماً ينقصها شيء. واذا كانت هذه الافكار صحيحة ، لا ارى لم لا اكون انا مبدعها ، فتصدر عني ، مـا دامت تعرض على قليلاً من الوجود ، بحيث لا اتمكن من ان اميز بين الشيء الممثل واللاموجود .

را الافكار التي لدينا عن الجوهر ، والدوام ، والعدد ... النح ... الما الافكار الواضحة ، المتميزة ، التي لدي عن الاسسياء الجسمية ، فمنها ما يبدو اني قدرت على اقتباسه من فكرتيعن ذاتي (٤٤) ، كفكرتي عن الجوهر ، والدوام ، والعدد ، وما شاكل . فحين افكر ان الحجر جوهر ، او شيء يستطيع من تلقاء نفسه ان يكون موجوداً ، واني انا ايضا جوهر ، رغم تذهني ذاتي شيئا مفكراً لا ممتداً وتذهني الحجر بالعكس ممتداً لا مفكراً ، مع وجود فارق كبير بالتالي بين التذهنين ... اقول حين افكر مكذا ارى ان التذهنين متفقان في ان كليها يمتل جوهراً . وكذلك حين افكر انى موجود ، الان ، وحين اتذكر انى كنت موجوداً ، فيا مضى ، وانه سنح لي ان اتذهن خواطر كثيرة مختلفة ، اتدين عددها ، عندئذ اكتسب من ذاتي فكرتي الدوام والعدد ، اللتين انقلها فيا بعد الى كل الاشياء ، التي اريد.

٢١ ــ حق التي لدينًا عن الامتداد ، والشكل ، والوضع ... النع .
 اما الصفات الاخرى ، التي تتألف منها افكارنا عن الاشياء

الجسمية ، اعني الامتداد ، والشكل ، والوضيح ، وحركة الحير ، فمن الثابت انها ليست في ذهنيا ، ما دمت شيئاً يفكر فقط . ولكنها بعض احوالي للجوهر ، او ظواهر يبين منها الجوهر الجسمي . ولما كنت انا ذاتي جوهراً ، فانها تبدو منطوية في بالفعل .

١٢٠ ــ اما الفكرة، التي لنا عن الله، فهي لا تأتي منا . اذن الله موجود، لم يبق الا فكرة الله ، وحدها ، التي يجب ان ننظر هل فيها شيء لم يصدر عني (٤٥). واقصد بلفظ الله جوهراً ، لامتناهياً ، الزلياً ، منزها عن التغير ، قاتماً بذاته ، محيطاً بكل علم ، قادراً على كل شيء ، خلقني انا وخلق جميع الاشياء الموجودة ، ان صح ان هناك اشياء موجودة . هذه الصفات الحسنى ، بلغت من الجلال والشرف حداً جعلنياعتقد ، كلما امعنت النظر فيها، ان الفكرة التي لدي عنها لا يمكن انا كون اناوحدي مصدرها. اذن يترتب علينا ان نستنتج ، من كل ما سبق ، ان الله موجود. لانه ، وان كانت فكرة الجوهر هي في ، وكنت انا جوهراً ، فمن اللاضروري ان يكون لدي فكرة الجوهر اللامتناهي ، انا الوجود المتناهي ، انا الوجود المتناهي ، او لم يضعها في "جوهر لامتناه حقاً .

٢٣ ـ نتذهن اللامتناهي ، اي الله ، بواسطة فكرة حقيقية عنه ، هي
 فينا سابقة ، نوعاً ما ، لفكرتنا عن ذاتنا .

لاحذرن من القول اني اتذهن اللامتناهي فقط بالسلب لما هو متناه ، على نحو ما افهم السكون والظامة بسبب الحركة

والضوء. بل اتذهن اللامتناهي بفكرة حقيقية ميا دمت ، بالعكس ، ارى بجلاء ان في الجوهر اللامتناهي وجوداً ، اكثر ما في الجوهر المتناهي الحرة اللامتناهي ما في الجوهر المتناهي الرى ان فكرة اللامتناهي سابقة عندي لفكرة المتناهي ، اي ان الله سيابق لذاتي . والا كيف اعرف اني اشك ، وارغب ، اعني ان شيئاً ينقصني ، واني لست كاملا كل الكال ، لولم يكن لدي فكرة عن كائن هو أكمل من كياني ، اعلم بالقياس اليه ما في طبيعتي من عيوب ؟

٢٤ ـ ان هذه الفكرة عن الله ليست خاطئة البتة .

ولا يصح القول ان هذه الفكرة عن الله هي زائفة مادياً (٢٦) فاستمدها من العدم ، اي يمكن ان تكون في من جهة العيب الذي لي ، على نحو ما قلت سابقاً عن فكرتي الحرارة والبرودة ، وما شابهها . بالعكس . هذه الفكرة هي فكرة واضحة جداً ، ومتميزة جداً ، تتضمن في ذاتها من الوجود الواقعي اكثر من اية فكرة اخرى . لذا لا يوجد اصدق منها ، ولا أقل تعرضاً لشبهة الزيف والبطلان .

ه ٧ _ بالعكس انها جد حقيقية .

البرودة .

٢٦ .. فواضحة جداً ومتميزة جداً .

هذه الفكرة عينها هي واضحة جداً، ومتميزة جداً، اذ كل. ما اتذهن بوضوح وتمييز انه واقع حق ، كامل بعض الكمال ، يدخل كله تحت هذه الفكرة .

٧٧ - اجل اننا لا نفهم اللامتناهي . لكن هذا لا يعني انه غير حقيقي.

على الرغم من انني لا احيط علماً باللامتناهي، او رغم كون الله ينطوي على كثرة لا تحصى من امور اعجز عن ان احيط بها، وقد لا يتسر لي بلوغها بالفكر ابداً، فان هذا لا يعني انه غير حقيقي . اذ من طبيعة اللامتناهي ان تعجز طبيعتي المتناهية المحدودة التي لا تقدر على ان تحيط بها . يكفي ان اتذهن ذلك جيداً، وان احسكم بان كل الامور التي اتذهنها بوضوح، والتي اعرف ان فيها شيئاً من الكمال، ورعسا ايضاً صفات اخرى اجهلها، هي في الله حقاً وفعلا، حتى تكون الفكرة التي لدي عنه اصح، واوضح، وامسيز، من كل الفكرة التي لدي عنه اصح، واوضح، وامسيز، من كل افكار ذهني .

٢٨ ــ من غير الممكن أن تصدر عنا فكرة الله مهما تكن افتراضاتنا .

ربما كنت انا شيئًا اكثر مما يخيل لي. وربما كانت كل صفات الكمال ، التي انسبها للذات الإلهية ، موجودة في بالقوة ، على وجه ما ، وان لم تخرج بعد الى حيز العمل ، ولا ظهرت بافعالها.

الم اختبر من قبل أن معرفتي تتدرج في الزيادة والاكتال ، فلا يوجد شيء يحول دون از ديادها الى غير نهاية ، ولا يوجد سبب ينع ان اكتسب عن طريقها جميع الكمالات الاخرى ، التي في ذات الله ، متى بلغت هذا القدر من الزيادة والاكتال ? واخيراً لست ارى لِمَ لا تغدو قوتي على اكتساب هذه الكمالات ، اذا كانت موجودة لدي ، مستطيعة ان تدخلها في ، وان تطبعها . لكن عندما ادقق النظر في الامر ، اتأكد من ان ذلك غـــبر بمكن . اولاً ، لأن جميع هذه الكهالات لا تمت بصلة لي ، ولا تقترب اطلاقاً من فكرتي عن الألوهية ، التي تشتمل على كل شيء ، بالقوة والفعل معاً ، رغـــم ان معرفتي ترقى كل يوم في مراتب الكمال ، وان طبيعتي تنطوي على اشياء كثيرة، بالقوة، لم تتحقق فيها بعد فعلًا. ثم لأن النمو عينه الذي تنموه معرفتي، والازدياد نفسه الذي تزداده بالتدرج ، يدلان دلالة لا شك فيها ان معرفتي ناقصة . اكثر من ذلك . سأظل اعتقد ، مها يكن من ازدياد معرفتي ، انها لن تكون غير متناهية بالفعل ، لانها لن تبلغ ابداً درجة "عالية" ، من الكمال ، تحول دون اكتساب المزيد من النمو . لكنني اتذهن الله لامتناهياً جداً ، بالفعل ، بحيث يمتنع اضافة شيء الى كاله المطلق . واخيراً ادرك جيداً ان الوجود الذهبني ، لفكرة من الافكار ، لا يخرج عن كائن هو موجود بالقوة ، فقط ، اذ ليس لهذا اي معنى بالواقع ، بــــل يخرج عن كائن موجود بالفعل .

٧٩ ـ ان استخدامنا للحواس ينسينا بسهولة اسباب هذه الحقيقة .

اجل ، لا ارى في كل الذي ابديته ، الآن ، شيئاً يعجز ان يعرفه ، بالنور الفطري ، كل من يريد ان يمعن النظر . لكن ، حالما ارخي العنان لانتباهي ، فان ذهني يغهم ، وتغشاه في صور الاشياء الحية . اذ ذاك لا يعود يفهم بسهولة السبب ، الذي يقضي ان تكون فكرتي عن وجود ، هو اكمل مهن وجودي ، قد وضعها في بالضرورة موجود ، هو اكمل مني بالواقع .

٠٠ _ نحن لسنا علة انفسنا .

لذلك اريد ، هنا ، ان اتجاوز هذا الامر ، لانظر ما اذا كان باستطاعتي ، انا الذي املك هذه الفكرة عن الله ، ان اكون موجوداً ، لو لم يكن ثمة إله (٤٨). واتساءل ممن اخذت وجودي ? إما من نفسي وإما من ابوي ، وإما من علل اخرى اقل كالا من الله ، اذ لا يمكن ان نتصور شيئاً اكمل منه ، ولا معادلاً له .

٣١ ــ في العلة الاولى .

لو كنت مستقلاً عن كل شيء آخر ، وكنت انا خالق نفسي لما شككت في امر ، او رغبت في امر . ولا افتقرت الى اي من الكمالات (٤٩). ذلك لانني امنح نفسي ، حينئذ ، كل كال يخطر ببالى ، فاكون الها .

قد اظن ان الاشياء ، التي تنقصني ، ربما هي اصعب منالاً مما الملك ألآن . بالمكس تماماً . ان خروجي من العـــدم ، انا الشيء او الجوهر المفكر ، اصعب تحققاً من اكتسابي علومــــاً ومعارف عن امور كثيرة ، اجهلها ، وما هي الا اعراض لذلك الجوهر المفكر . لو منحت نفسي هذا المزيد من الكمال ، الذي اتحدث عنه لآن ، اي لو كنت انا نفسي خالق نفسي ، لمــــا حرمتني على الاقل شيئاً من الاشياء الايسر منالاً ، كالكثير من الممارف المحتاجة لها طبيعتي المحرومة . بل لما حرمت ذاتى صفة من الصفات المنطوية في الفكرة ، التي اتذهنها عن الله ، لانه ايس فمها صفة من هذه الصفات ، تبـــدو لي اصعب خلقاً او اكتساباً . ولوكان فيها ما هو اصعب ، لبدت لي دون شـــك هنكذا (على فرض اني كنت مصدر الاشسباء الاخرى التي الملكما) ما دمت اختبر أن قهدرتي تنتمي على عتبتها ، فلا تستطيع الوصول اليها .

٣٣ ـ حتى وان افترضنا اننا موجودون ، دائمًا ، مـــان دوام وجودنا پئېت ، بطبيعته ، ان علة ما هي التي توجدنا .

حتى ولو جاز لي الافتراض انني كنت دائمـــاً موجوداً ، كا الا الآن ، فلا مفر من التسليم بضرورة كون الله خالق وجودي. وذلك على الصورة الآتية : ان زمان حياتي كله يمكن تجزئته ، لى ما لا نهاية له ، كل جزء لا يعتمد اطلاقاً على الاجزاء الباقية. لذا لا شيء يضطرني الى ان اوجد، الآن ، اذا كنت قد وجدت منذ هنيهة ، ما لم توجدني علة في هذه اللحظة ، وتخلقني ثانية (٠٠)، ان صح التعبير ... اي علة تحافظ علي "

ع - هذه العلة تختلف عنا .

من الامور الواضحة جداً ، والبديهية جداً ، عند الذي يمعن النظر في طبيعة الزمان (٥١) ، ان حفظ جوهر من الجواهر، عبر كل لحظات دوامه ، يحتاج الى القدرة عينها والفعل عينه اللازمين لاحداثه واعادة خلقه ، اذا لم يكن بعد موجوداً . فالنور الفطري يرينا بوضوح ان الحفظ ، والخلق ، لا يختلفان الا من حيث طريقتنا في التفكير ، لا من حيث واقدع الامور . اذن على ان اسائل ذاتي كي اعلم هل في سلطة وقوة استطيع عها ، انا الموجود الآن ، ان اجعل نفسي موجوداً كذلك في المستقبل . فمن حيث اني شيء يفكر (او على الاقل من حيث المشتبل . فمن حيث اني شيء يفكر (او على الاقل من حيث مثل هذه القوة موجودة في خطرت ببالي د مما وحصلت لي معرفتها . لكنني إلا اشعر ان لدي اية قوة من هذا القبيل . لذا يتضح لي اني استند في وجودي الى وجود يختلف عني .

• ٣ مــ من اللامكن ان تكون هذه العلة غير الله موهن اللامكن ارت تكون عدة علل قد ساممت في ايجادنا ما لمــاذا لا تقدر على افتراض مثل هذا القول .

لعل هذا الكائن ؟ الذي استند اليه ؛ هو غير الله وهكذا

اكون قد وجدت من ابوي " ، او من علة اخرى قـــل كالأ . لكنه فتراض خاطى. . اذ سيبق لي ، فاعتبرت من الامور البديهية جداً ان يكون في العلة من الحقيقة ، على الاقل ، قدر ما في معلولها . ولما كنت بالتالي شيئًا يفكر ، وفي نفسي فكرة عن الله ؛ كائنة ما كانت علة وجودي ؛ فلا بد من التسليم بان هذه المسلة هي ايضاً شيء يفكر ، ويملك فكرة عن جميع الكهالات ، التي انسبها الى الطبيعة الالهية. ولنبحثن من جديد عن اصل هذه العلة وعن وجودها . هل ينبثقان من ذاتها ام من علة اخرى ? لو كان وجودها من ذاتها لوجب ـ على ضوء ما قدمت من البراهين – ان تكون هي الله . ألا تملك صفة الوجود الكينونية من ذاتها ? اذن تستطيع ، ولا شك، أن تملك بالفعل آل كال تخطر لها فكرته ، اي كل كال اتذهنه في الله . اما اذا النت تصدر عن علة اخرى ، غير ذاتها ، فلنا ان نتساءل ، وجودها من ذاتها ؟ ام من غيرها ؟ لنتدرج هكذا احتى نصل اخيراً الى علة قصوى ، تكون هي الله . وجلي تماماً انه لا يصح الذهاب في التدرج ، همنا ، إلى ما لا نهاية له . لسنا ، في هدا المدام ، بصدد العلم التي اوجدتني من قبل، وانما بصدد العلم التي أهفظني الآن . ولا يمكننا القول ان عللًا كثيرة قد تعاونت على اليمادي ، فتلقيت من الاولى فكرة عن احدى صفات الكمال ، الني انسبها الى الله ، وتلقيت من الثانية فكرة عن كمال آخر ، وهكذا تغدو جميع هذه الكهالات موجودة ، حقا ، في جهسة من جهات الكون دون أن توجد ، ضمة "، في موجود واحد هو الله عالمكس . أن مسا لصفات الله كلها من الوحدة ، والبساطة ، أو عدم المفارقة ، هو احد الكهالات العظمى التي اتذهنها موجودة فيه . أذ يستحيل على فكرتي عن هذه الوحدة ، التي لجميع كمالات الله ، أن تكون قد أو دعنها في ذهني علمة ، لم اتلق منها أيضاً أفكاري عن جميع الكهالات الاخرى . ما من قوة استطيع أن أحيط بها كلها ، في وحدة ملتئمة لا تنفصل ، دون أن تعطيني في الوقت نفسه معرفة عاهيتها ، وبوجودها ، على نحو معين .

ج ر ولا أن الوالدين هم الذين يخلقوننا ، أو يحافظون علينا ، بما يدفعنا
 ألى الاستنتاج أن ألله موجود .

اما فيا يتعلق بابوي ، اللذين يبدو اني ولدت منها ، واللذين كل ما اعتقدته عنها هو حق ، فليس من الضروري ان يكونا علة حفظي ، ولا خلقي او ايجادي ، من حيث اني شيء يفكر. اذ لا علاقة بين ايجاد جوهراً كهذا والفعل البدني ، الذي اعتدت ان اقول ان ابوي هما سببه . قصارى ما ساهما فيه ، بميلادي ، انها وضعا بعض الاستعدادات في تلك المادة ، التي حكمت حتى الآن اني محصور ضمنها . . . انا ، اي ذهني ، الذي آخذه وحدد على انه نفسي . اذن لا توجد بشأنها اية صعوبة . لكن يجب ان نستخلص من كوني موجوداً ، ومن كوني احمل في فكرة موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم الموجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله و مو الله و مو الموتود موتود الله و موتود الله و موتود الموتود موتود الله و م

اثباته بكل بداهة .

٣٧ ـ أن فكرة الله تلك مي طبيعية فينا.

يبقى على ان انظر كيف اكتسبت هذه الفكرة (٥٢). ذلك لاني لم استمدها من الحواس ولم تعرض على قسط ، بعكس ما كنت اتوقعه ، كا يحدث لافسكارنا عن الاشياء المحسوسة ، عندما تظهر هذه الاشياء او يتراءى لنا انها تظهر امسام الاعضاء الخارجية للحواس . ولا هي اختراع ذهني او مجرد وهم ، لانني هاجز عن ان انقص منهاشيئا او ازيدعليها . لا يبقى لي الا القول هان هذه الفكرة ولدت ، ووجدت معي منذ خلقت ، كا ولدت الفكرة التي عن نفسي .

٣٨ .. تأتي من الله الذي يلك، فعلا والى ما لا نهـــاية له، كل الكمالات الهتوية فيها .

لا عجب ان يكون الله ، حين خلقني ، قد غرس في هده الهكارة ، لكي تغدو علامة للصانع مطبوعة على صنعه . وليس من النمروري ، كذلك ، ان تختلف هذه العلامة عن الصنعة فانها . يكفي الاعتبار ان الله خلقني ، ليرجح عندي الاعتقاد هامه جملني ، من بعض الوجوه ، على صورته ومثاله . وانا الله عنه المشابهة (المتضمنة الفكرة) بالقوة عينها ، التي الناهن بها ذاتي ، اي اني حين امعن النظر في نفسي لا اتبين ، ودائم انني شيء غير تام ، ناقص ، ومعتمد على غيري ، ودائم

الذرع والاشتياق الى شيء احسن ، واعظم مني ، بل اتبين ايضاً ان الذي اعتمد عليه يملك في ذاته كل هذه الامورالعظيمة ، التي اشتاق اليها ، والتي اجد في نفسي افسكاراً عنها . وانه يملكها لا على نحو غير معين ، او بالقوة فحسب ، بل يتمتع بها فعلا الى ما لا نهاية له . وهمكذا اعرف انه الله . قيمة البرهان ، الذي استخدمته هنا لاثبات وجود الله ، تقوم على النسليم بأن طبيعتي ليست هي ما هي ، اي ليست حاملة فيها فكرة اله ، لو لم يكن الله موجوداً . اقصد هذا الاله عينه ، الذي فكرة اله ، لو لم يكن الله موجوداً . اقصد هذا الاله عينه ، الذي فكرة التي تخطر لاذهاننا فكرة ضئيلة عنها ، دون ان السنية ، التي تخطر لاذهاننا فكرة ضئيلة عنها ، دون ان شتطيع الاحاطة بها . . . هذا الإله المنزه عن كل عيب ، والمبرأ من شوائب النقص .

٣٩ - الله لا يستطيع أن يخدع .

من البديهي ان الله لا يخدع (٥٣) لأن النور الفطري يرشدنا الى ان المخادعة تصدر جبراً عن نقص .

٤ - ليس بمقدورنا ان نطيل معاينتنا وعبادتنا لهذا الاله الكلي الكمال.

قبل ان اتفحص ذلك بمزيد من العناية ، وانتقل الى النظر في الحقائق الاخرى ، التي يمكن التقاطها منه ، يجدر بي ان اقف هنيهة وجيزة ، لكي اعاين هذا الإله ذا الكمال المطلق ، واعمل الروية في صفاته البديعة ، واتأمله ، واتعشقه ، واتعبد

بهاء نوره الفريد (٤٥) ، على الاقل قدر ما في طاقة ذهني ، الذي كأنما يرتد من هذا التطلع مبهوراً.

٤١ ـ على هذا يقوم الحير الاكبر في هذه الحياة .

ألا يعلمنا الايمان ان الغبطة العظمى ، في الحياة الاخرى ، لا تقوم الاعلى المعاينة للجلالة الإلهية ? (٥٥) كذلك يعلمنا الاختبار ، منذ اليوم ، ان تأملا كهذا — ولو بعيداً كل البعد عن الكهال — يتيح لنا ان نظفر من الرضا بأكبر قسط نتمكن ان ننعم بــه في هذه الحياة .

النامل البع

في الصواب وَالْحُنطاءُ

١ – سهل علينا ، وقد حررنا الذهن مــن الحواس ، أن نوجهه نحو الامور العقلانية .

رضت نفسي كثيراً ، في الايام الماضية ، على تحرير ذهني من سيطرة الحواس . وقد ثبت لي ان ما نعرفه ، حقاً ، عن النفس البشرية يفوق ، بكثير ، ما نعرفه عن الاشياء الجسمية . اما الذي نعرفه عن الله ، ذاته ، فانه يزيد على هـاتين المعرفتين . وهكذا يتيسر لي ، الآن ، تحويل ذهني عن الاشياء المحسوسة ، او المتخيلة ، لأسدده نحو الامور الصافية ، الخالصة ، من شوائب المـادة .

٧ - في ان معرفتنا لله هي السبيل الى معرفتنا للاشياء الاخرى .

لا ريب من ان الفكرة التي لدي عن النفس البشرية الكشي يدرك - لا كشيء يمتد طولاً وعرضاً وعمقاً ولا كشيء يمتد طولاً وعرضاً وعمقاً ولا كشيء يمت بصلة الى ما هو من صفات الجسم - اقول ان هذه الفكرة هي ابلا نزاع اشد تمييزاً من فكرتي عن مطلق شيء جسمي . ثم حين اعتبر نفسي شاكاً اي شيئاً ناقصاً يعتمد على سواه التعرض لذهني القوة في الرضوح والتمييز فكرة موجود كامل مستقل عن غيره . . . اي تعرض لي فكرة الله (٥٦) . وجود

هذه الفكرة في نفسي ، او مجرد كوني انا (صاحب هـذه الفكرة) كائناً موجوداً ، يجعلني وحده اتيقن من وجود الله ، ومن ان وجودي يستند اليه ، في جميع لحظات حياتي ، بحيث لا اعتقد ان النفس البشرية تستطيع معرفة شيء ، ببداهـ وتأكيد ، اكثر مما تستطيع ان تعرف وجود الله. وهكذا يخيل لي اني اهتديت الى طريق ينقلنا ، من التأمـل في الإله الحق ، الذي يشتمل على كل ذخائر العلم والحكمة ، الى معرفة الاشـياء الاخرى في الكون .

٣ ~ من المحال ان بخدعنا الله .

ذلك لانني اقر ، بادى، بد، ، ان الله لا يخدعني ، اذ الخداع نقص . ولئن ظهر ان القدرة على المخادعة هي من علائم القوة ، والبراعة ، فان اعتماد المخادعة لدليل ضعف ، او خبث . وهما امران لا يمكن ان يكونا في الله .

وعليه ، فاننا لا نخطىء اذا استخدمنا ، بحكمة ، العقل الذي منحنا
 اياه . لكن هذا لا يعني اننا لن نخطىء ابداً .

ثم اعرف ، بخبرتي الشخصية ، ان الله قد وهبني ملكة ، من خصائصها ان تحكم ، او ان تميز بين الصائب والخطاً ، كما وهبني سائر ما املك من اشياء هي في ". ولما كان مستحيلًا ان يريد الله خدعي ، فمن الثابت انه لم يهبني تلك الملكة لتقودني الى الخطأ ، اذا استعملتها كما هو لازم . اذن لا مفر من الاستنتاج

انني لا انخدع . لانه ، اذا كان كل ما في نفسي آتياً من الله ، وكان الله لم يضع في ملكة من شأنها ان تخدع ، فانا لن اخطىء. والحق انني لا اجد في أية علة للخطأ ، او الزلل ، حين انظر الى نفسي كمنبثقة فقط من الله، فاولي وجهي نحوه. لكن سرعان ما أتبين بالاختبار (٥٧)، حين اعود الى ذاتي، انني عرضة رغم ذلك لاخطاء لا تحصى . هذه الاخطاء ؟ اذا بحثت عن سبب لها ؟ خطرت لي فكرتان : فكرة واقعية ايجابية عن الله ، اي عن كال أعلى ... وفكرة سلبية عن العدم ، ان صح التعبير ، اي عن شيء لا يمت بصلة الى الكمال. ثم تبين لي اني وسط بين الله و العدم ، اي اني في منزلة بين الكائن الاعلى واللاكائن ، بحيث لا يُوجِد في ما يسوقني إلى الخطأ ، إذا اعتبرت أن كائناً أعلى قد سلقني . لكن ، اذا اعتبرت اني مرتبط بالعدم ، او باللا كائن اي اعتبرت اني لست انا الكائن الاعلى ، وان اشياء كثيرة أللهسني - فانني اتعرض لنقائص لا تحصى . لا عجب اذ ذاك ان وقعت في الخطأ .

یکفی آن نکون محدودین ، لنخطی، ، ما دام الضلال نقصاً .

هكذا اعرف ان الخطأ ، من حيث هو خطأ ، ليس شيئاً وافعياً يرجع الى الله . وانحا هو نقص . فانا لست بحاجة ، كي الخطاي ، للكة خاصة من لدن الله . بل يرد خطأي الى ان ما منحنيه الله ، كي اميز الحق من الباطل ، هو عندي قوة مشاهمة .

٦ - يبدو ، مع ذلك ، أن الضلال ليس نقصاً ، بل هو حرماننا بعض الكالات .. ويبدو مستحيلاً أن يكون الله قد حرمنا كالات واجبة لنا .

الا ان هذا لا يرضيني كل الرضا. لأن الخطأ ليس سلباً بحتاً ، اي ليس مجرد عيب ، او افتقار ، الى بعض كالات لاواجبة لي . لكنه حرماني معرفة كان من واجبي ان امتلكها فهل يمكن ان يكون الله ، نظراً لطبيعته ، قد اعطاني ملكة ليست كاملة في نوعها ، اي ملكة ينقصها شيء من الكهال اللازم لها ؟ اذا صح ان المصنوع يزيد كالا واتقاناً ، كلما زاد الصانع خبرة ، فأي شيء مما اعطاه الخالق الاعلى ، للكون ، يمكن ان لا يكون كاملا ومتقناً ، للغاية ، في كل اجزائه ? لا شك في ان الله كان قادراً على ان يخلقني معصوماً من الخطأ . ولا شك ايضاً في ان الله كان ارادته تبتغي ايضاً افضل الامور . فهل سقوطي في الخطأ هو افضل من عدم سقوطي ?

على ذلك ان لا يجعلنا نشك في وجوده ، ما دامت غاياته مجهولة الدينا ، ومن الجرأة ان نقتحم ابوابها .

اول ما يخطر ببالي ، عندما اطيل النظر في هذا ، ان لا استغرب من عجزي عنادراك غايات الله... وان لا اشك بالتالي في وجوده . فقد يريني الاختبار اشياء كثيرة اخرى، موجودة، على الرغم من انني لا افهم لماذا خلقها الله ، وكيف خلقها . الا اعلم ان طبيعتي ضعيفة محدودة جداً ? وان طبيعة الله ، بالعكس، واسعة شاسعة مجهولة ؟ لا عجب اذن ان يقدر على ما يحصى من

الامور التي تتجاوز اسبابها اطر عقلي . هذا الاعتبار كاف ، وحد ، لاقناعي بان ما اصطلح على تسميته عللا غائية ، لا محل له في الاشياء الفيزيقية ، او الطبيعية . اذ يبدو لي ان الخوض في الما الله ، ومحاولة الكشف عن اسرارها ، جرأة عليه .

٨ يجب ان ننظر في مخاوقات الله جملة لا تفصيلا .

وتمر في ذهني خاطرة اخرى . وهي ان لا ننظر الى مخلوق واسد ، دون سائر المخلوقات ، اذا كنا نريد ان نتثبت من كال الهمال الله . بل يجب علينا ان ننظر ، الى مخلوقاته كلها ، في جملتها و جه العموم . ذلك لأن الشيء ذاته ، الذي يبين لنا ناقصا ، اذا بطرنا اليه وحده في العالم ، يبين لناكاملا ، اذا نظرنا اليه المهرز من هذا العالم . ولئن كنت لا اعرف على وجه اليقين ، هذا العالم . ولئن كنت لا اعرف على وجه اليقين ، هذا العالم . ولئن كنت لا اعرف على وجه اليقين ، هذا العالم . ولئن كنت لا اعرف على وجه اليقين ، هذا العالم . ولئن كنت الا اعرف على وجه اليقين ، اللامتناهية - ان يكون قد خلق اشياء كثيرة اخرى ، او انه المام على الاقل ان يخلق هذه الاشياء ، بحيث اغدو موجوداً هامر على الاقل ان يخلق هذه الاشياء ، بحيث اغدو موجوداً وموضوعاً ، في العالم ، كجزء من كل الكائنات .

إن اخطاءنا تعود الى علتين : الادراك والارادة .. في ان الادراك لا يخطىء ... في ان الادراك لا يخطىء ... في ان الارادة ، او حرية الحسكم ، هي اوسع ملسكاتنا الادراك على اي شي تقوم الحرية ? لماذا تقويها النعمة الإلهية ?

على اشراك علتين: قدرتي على المعرفة ، وقدرتي على الاختيار او حرية الحسكم ، اي قدرتي على الادراك والارادة معاً . ذلك لانني ، بالادراك وحده ، لا اثبت شيئًا ، ولا انفي شيئًا . بل اتذهن معاني الاشياء، التي يمكن ان احسكم عليها بالاثبات، او بالنفى ، اذا نظرنا إلى الادراك ، من هـــذا الوجه ، نستطيع القول انه لا محل فيه للخطأ ، اطلاقاً ، شرط ان نأخذه بمعناه الصحيح . وعلى الرغم منان ثمة اشياء كثيرة ، ليس في ادراكي اية فكرة عنها ، فهذا لا يعني ان ادر اكي قد حرم معانيها ، كشيء من لوازم طبيعته . نقول فقط ان هذه المعانى ، ليست موجودة فيه ، اذ لا دليل ان الله مناخ ليهبني قدرة على معرفة اعظم ، واوسع ، مما وهبني فعلاً . مهما اتمثل براعة فنه ، وابـــداع صنعه ، فلن يذهب ظنى الى ان الله مناخ ليضفي على كل عمل ، من اعماله ، جميم الكمالات التي يستطيع ان يضفيها على بعض اعماله • لا مجال كذلك للتذمر من كون الله لم يهبني كفاية حرية اختمار ، او ارادة ذات سعـة كاملة . ان تجماريي تشهد حقاكم لى من الارادة الضافية ، المترامية ، التي لا يحصرها قيد . وتجدر الاشارة، هنا ؛ أنه ما من قوة أخرى في نفسى، مها يبلغ كالها ، إلا ويمكنها ان تكون اكمل مما هي واعظم . فاذا نظرت مثلًا إلى ملكة التذهن؛ عندي ، وجدت أن نطاقها ضيق للغاية ، محدود ، وتذهنت في الوقت نفسه فكرة ملكة اخرى اوسم منها بكثير ، بل لانهاية لها . وكوني اقدر على ان اتصورها يجعلني اتبين ، بغير عناء ، انها من الصفات المختصة بطبيعة الله .

ومكذا اذا امعنت النظر ، بالطريقة عينها ، في ملكاتي الاخرى (كالذاكرة او الخيلة) فانني اجدها ضيقة لدي، عظيمة لامتناهية الدي الله . اما الارادة ، او حرية الاختيار التي اختبرهــا في الهسمي ؛ فهي كبيرة جــداً بجيث لا اتصور غيرها ؛ اوسع منها ولا اعظم . أنها التي تجعلني أعرف ؛ خاصة ؛ أني على صورة الله ومناله . ورغم كونها ارحب عنده مما هي عندي -- دون اي و مه المقارنة - اما لأن انضام المعرفة والقدرة الى ارادة الله مسيّر ها امنن واشد تأثيراً ، واما لان الموضوعات التي تتعلق بها ارادنه كثيرة لا يحصرها العد - اقول رغم همذا فهي لا تبدو عند الله اكبر ما هي عندي، إذا إنا اعتبرتها في ذاتها الشكلية. ذَلِكُ أَنَّهَا استَطَاعَــة فَقُطُ أَنْ نَفْعُلُ الشِّيءَ عَيْسُهُ أَوْ لَا نَفْعُلُّ . ان نثبته او ننفیه. ان نقدم علیه او نحجم عنه. او انها فقط تصرف لدينا ، بمحض اختيارنا ، لسكي نثبت او ننفي الاشياء ، التي يعرضها الادراك ، فنقدم عليها او نحجم عنها ، هون أن نشمر بضغط علينا من الخارج . حريتي ليست في أن ا أون غير مبال بالامور ، فيستوي الضدان لدي ، بل الاولى ان يقال ان حريتي في اختياري احد الطرفين ، وايثاري إياه الله خر ؛ تزيد عقدار ما يكون لدي من ميل نحوه ؛ اما لاني الهرم، بالبداهة ما فيه من خيز وحق ، واما لان الله قد دبرنى لا الشهسان من حريتي ، وانما تزيدانها وتقويانها . ذلك لأن عدم الرالاء ، الذي اشعر به ، حين لا يدفعني سبب من الاسباب الى

ترجيح جانب على آخر ، هو من احط مراتب الحرية . انسه دلالة على عيب في المعرفة اكثر مما هو دلالة على كال في الارادة . لو كنت اعرف دائماً ، بوضوح ، ما هو حق وما هو خير ، لما وجدت عناء في تعيين اي رأي ينبغي ان ارى ، وفي تعيين اي اختيار ينبغي ان احراً كل الحرية دون اختيار ينبغي ان اختار ، فاصير هكذا حراً كل الحرية دون ان اكون غير مبال .

١٠ سـ وهكذا يتضح لنا ان الادراك والارادة ليسا، في حد ذاتها ، علة اخطائنا التي تعود ، بالاحرى ، الى عدم استعالنا لها بطريقة قويمة .

اتضح لي ، من كل هذا ، ان اخطائي لا تصدر عن ملكة الارادة ذاتها ، التي انعم الله بها علي ، لانها رحبة جداً وكاملة جداً ، في حد ذاتها ... ولا تصدر ايضاً عن ملكة الادراك ، او التذهن ، لاني لا اتذهن شيئا الا بواسطة القوة ، التي منحني الله اياها . كل ما اتذهنه ، انما اتذهنا عبراً كما ينبغي ذلك ، عا لا يكن ان يجعلني مخطئا في هذا او ضالاً . ينبغي ذلك ، عا لا يكن ان يجعلني مخطئا في هذا او ضالاً . اذن عما تصدر الاخطاء عندي ? تصدر عن ان الارادة ، التي هي اوسع من الادراك ، وارحب ، لا ابقيها في حدودها بالذات ، بل ابسطها على اشياء لا ادر كها . ولما كان من شأن الارادة الا تبالي ، فمن ايسر الامور ان تضل ، وتختار الخطأ بدلاً من الصواب ، والشر بدلاً من الخير ، مما يوقعني في الزلل والاثم (٥٨) .

١١ وضوحاً شديداً في الادراك يستتبع ميــــلا قوياً في الارادة .
 ١١ على المكس . أن جهلا شديداً في الادراك يستتبع لامبالاة كلية في الارادة .

مثال ذلك . بحثت ، في هذه الايام ، عما اذا كان حقاً يوجد شيء ، في العالم . ولما كنت اعرف ان مجرد البحث ، في هذا الموضوع ، يسوقني بالبدامة الى ان اكون انا نفسي موجوداً ، لم النَّكَب عن النَّسلم بأن ما اللَّذهنـــه وأضحـــا كل الوضوح هو ﴿ مِنْ مُوجِودٌ . لَا لَأَنْ سَبِّهَا مِنْ الْحَارِجِ قَدْ انَاخَنَى لَذَلَكُ ، بِلِّ لَأَنْ الوضوح الشديد في الادراك يستتبع ميلا قوياً في الارادة. و هكذا انسقت الى الاعتقاد ان الحرية تزيد باز دياد المبالاة . اما الآن ، فمعرفق لا تقتصر على اني موجود ، كشيء يفكر ، بــل للناول الطبيعة الجسمية ، مما يحدوني على التساؤل عما اذا كانت الطبيمة المفكرة ، التي هي في والتي هي انا بالذات ، مختلفة عن الطبيعة الجسمية ، او أن هاتين الطبيعتين همــــا شيء وأحد. احتلد انني لم اعرف سببا ، بعد ، يجعلني اميل الى احد الرأيين ، اله الامر هو عينه ، سواء انكرت ام اثبت ، ام توقفت حتى هن الحبكم .

١٧ -- في أن الارادة تظل لامبالية ، وأن حصلت المعرفة لدى الادراك،
 اما كانت هذه المعرفة غير كاملة .

هذه الحال من اللامبالاة لا تقتصر على الامور ، التي يجهلها الادر الله كل الجهل ، بل تتناول ايضا وبشكل عام كل الامور ، الني لا يستبينها بوضوح، عندما تتداولها الارادة . ذلك لأن

مجرد علمي بكون التكهنات ، التي تسوقني الى اطلاق حكم في احد الامور ، لا ترتكز (مهما كانت محتملة) على مبررات اكيدة ثابتة . . . اقول ان مجرد علمي انهـا تكهنات ، لا ادلة يقينية ثابتة ، كاف عندي كي اعطي حكما بخلاف هذا . وهو ما خبرته ، خلل الايام الفائتة ، اذ خطأت كل ما كنت قد اعتبرته ، من قبل ، صحيحا كل الصحة . لا لشيء الا لأنه بان لي اننا قادرون دائما على الشك في ما نعتقد .

۱۳ - نصيب في الحكم او نخطىء بمقدار ما تنجاوز ارادتنا معوفتنا ، او لا تتجاوز ، بما يكون علة لان نرتكب الاخطاء ــ رغم هـذا لا يسعنا ان نتذمر من الله لان ادراكنا ليس اكمل بما هو ــ ولا من ان ارادتنا هي اوسع من ادراكنا ـ ولا من ان الله يشترك معنـــا في الحطأ .

اذا احجمت عن اطلاق حكى على امر ، لا ينكشف لي بوضوح وتمييز ، اكون قد قمت بعمل حسن ، للغاية ، فلا اضل . الما اذا نفيته ، او اثبته ، فاكون قد استخدمت حريتي استخداما عاطلا. واذا اثبت ما ليس بصائب اكون قد اخطأت جبراً ، وان حكمت بموجب الحقيقة ، لأن مثل هذا الحكم لا محدث الا مصادفة ، فلا انجو من السقوط ومن استخدام حريتي بشكل سيء . ان النور الفطري يرشدنا الى ان معرفة الادراك يجب عليها دائما ان تسبق تصميم الارادة . بهذا الاستعمال السيء لحرية الاختيار يحصل الحرمان الذي يكون شكل الحطأ . يعني ان الحرمان عملية تنبثق مني ، لا ملكة اعطنيها الله ، ولا

هي سن عملية ترتبط به. وهل يجوز في أن أتذمر من كون الله لم هنسني ذكاء اقدر ؟ او نوراً قطريا اكمل ؟ مما منحني اياه ? كلا . و خاسة الادراك المحلوق هي ان يكون محدوداً . لاشكرنه اذن على ا وهمني اياه من الكمالات القليلة ، التي هي في ، دون ان والون لي عليه فضل . فمن سوء الظن به الاعتقاد أنه بتر عني ، ا، اوقف ظلما ، باقي الكهالات التي لم يعطنيها قط، وليس بداع للمري ، ايضا ، أنه أعطاني أرادة أوسع من الأدراك ، مسا والمعت طبيعة الارادة تتعطل واذا حذف منها عنصر وكالنها و سدة لا تتجزأ . والحق انه كلما زاد اتساعها انبغي لي ارت المُنظر الله الذي اعطنيهـا واخيراً ليس بداع لتذمري من مشار الة الله لي في تكوين افعال تلك الارادة ، اي في تكوين ا علامي الخاطئة . ذلك لأن هذه الافعال ، المشار اليها ، هي سيسمجة جداً وحسنة جـــداً ، من حيث ارتباطها بالله ، المسلاون كال طبيعتي اكبر، عندما اقدر على تكوين هذه الافعال ، مما لو كنت عاجزاً عن تكوينها . اما الحرمان ، النبي هو السبب الوحيد القاطع للخطأ والخطيئة ، فلا يحتاج أسأ لمشاركة الله فيه ؛ لانه ليس شيئًا أو كيانًا . لذا وجب ملنا ، اذا ارجعنا سبب الحرمان الى الله ، الا نسمى الحرمان سر ١١٠ ، وانما نفيا فقط ٤ على غرار معنى هذبن اللفظين في امطلاح المدرسيين.

١٤ ــ ليس نقصاً في الله أن يكون قد أعطانا الحرية . لكنه نقص فينسا
 إن نسيء التصرف بها .

ليس نقصا في الله ان يكون قد اعطاني حرية ، كي اطلق الاحكام ، او ان لا يكون قد اعطنيها لبعض الامور ، التي لم يضع عنها في ادراكي معرفة واضحة متميزة . لكنه نقص ، ولا ريب ، ان لا اتصرف بهذه الحرية تصرفا حسنا ، وان اطلق الاحكام جزافا على امور اتذهنها بغموض وابهام .

ه ١ ــ ولقد كان الله قادراً على ان يجعلنا نتصرف بها جيداً ــلكن ليستمة داع للتذمر ، رغم انه لم يفعل ذلك ، ما دمنا نستطيع بالعادة أن لا نخطىء. رغم هذا لم يكن صعبا على الله أن يخلقني معصومـا من الخطأ ، دون ان تتمطل حريتي ، وتتسع معرفتي . اعني ان يكون قد اعطى ادراكي فهما واضحا متميزاً لكل الامور ، التي يجب ان اقتضى فيها ... او ان يكون قد رسخ، في ذاكرتي٠٠ عزمى على أن لا أطلق حكما ، بشأن أمر ، ترسيخا عميقا يحول دون أن أنساه أبداً • وأنا أدرك جيداً – حين أنعكف على ذاتي وحدي، كما لو لم يكن في العالم غيري – افني انا الآن اكمل بما لو خلقني الله معصوما من الخطأ . ان وجود النقص ، في بعض اجزاء الكون ، وخلو النقص من البعض الآخر ، دلىلا على ان عالمنا اكمل مما لو كانت كل اجزائه متشابهـــة . وليس بداع لي ان اتذمر من كون الله ، الذي وضعني في العالم ، لم يجعلني من انبل الاشياء واكملها . بالعكس . ان. هذا يدعوني الى الرضا . فقـــد ترك في حوزتي ، على الاقل ،

العلريقة الثانية وهي ان اوقف بشدة اطلاق الحكم على الاشياء الني لم تعطلي حقيقتها بوضوح ، وان كان لم يمنحني الكهال العلريقة الاولى ، المعلنة فوق هذا الكلام ، والقائمة على ان يكون لي علم واضح بديهي بكل لامور . فانا وان كنت لا اقدر على ملاحقة دائمة لفكرة واحدة ، كما يظهر لي الاختبار في ذاتي ، المكن رغم ذلك من ترسيخها في الذاكرة ، بالانتباه الواعي المتتابع ، بحيث اتذكرها حين اشعر بالحاجة لها وهكذا الواعي المتتابع ، بحيث الذكرها حين اشعر بالحاجة لها وهكذا واخطر . لذا اعتبر نفسي قد ربحت كثيراً بهذا التأمل الذي حماني اكتشف علة الضلال والخطأ .

١٦ ـ لقد ذكرت ، فوق هذا الكلام ، كل الاسباب المكنة لاخطائنا . الواقع انه لا يوجد اسباب اخرى غير التي شرحتها . اذ لا يكن ان اضل ، اذا مسكت ارادتي بقوة في حدود معرفتي ، فلا اطلق الحكم الاعلى ألاشياء ، التي تبين للادراك بوضوح يقييز . أليس التذهن الواضح المتميز امراً لا شك فيه ? لهذا لا يستمد اصله من العدم ، وانما يصدر عن الله الذي صنحه . والله ، الذي هو الكيال الاعلى، لا يستطيع ان يكون مصدر الضلال . افن ، لا بد لنا من الاستنتاج ان نظرة كهذه ، او ان حكما كهذا ، هو امر صحيح .

١٧ ــ لقد اعطينا الطريقة التي تفضي بنا الى معرفة الحقيقة .
 وعليه فانا اليوم لم اتعلم، فقط، ماذا يجب ان اتحاشىكى لا

اضل ؛ بل تعامت ايضا ماذا يجب على ان افعل كي اصل الى معرفة الحقيقة . انا واصل ؛ دون شك ؛ اذا حصرت كل انتباهي في الامور ؛ التي اتذهنها على وجه الكمال ؛ والتي افصلها عن الامور الاخرى ؛ المبهمة ؛ الغامضة . هذا الشيء سيكون عندي ؛ منذ الآن ؛ موضع اهتام كبير .



الناملىخاميش

في جَوَهَ إلاستَ ياء الماديّة تم عود الى أستَ الله موجود.

١ - قبل البحث، في وجود الاشياء المادية، يجب علينا الن نرى ما هي الإفكار، التي لدينا عنها .

بقي على انظر في امور كثيرة (٥٩) اخرى ا تعلق بصفات الله وبطبيعتي انا اي بطبيعة تذهني هذه الامور . ربحا عدت ثانية الى البحث فيها . على الآن اوقد بينت ما ينبغي عمله او اجتنابه اللوصول الى معرفة الحقيقة الن الحاول الخروج والتخلص من كل الشكوك التي خامرتني هذه الايام الراد الساءل عما اذا كان بقدوري ان اعرف شيئاً يقينياً عسن الامور المادية .

٧ ـــ وان نرى ما اذا كانت هذه الافكار متميزة او غامضة .

ولكن يترتب على ، قبل التساؤل عما اذا كانت هـــــذه الاشياء موجودة خارج نفسي ، ان افحص معانيها ، من حيث انها كائنة في ذهني ، وان انظر ايها متميز (٦٠) وأيها مبهم .

٣ -- لدينا فكرة واضحة ، متميزة ، عن الامتداد طولاً ، وعرضاً ،
 . وعمقاً ، وعن الكثير من خصائصه .

اولاً ، اغمَّل بتمييز ذلك السكم ، الذي عُريف بتبسيط لدى

- ۲۴ _ تأملات ميتافيزيقية

الفلاسفة ، تحت اسم السكم المتواصل... او ذلك الامتداد (٦١) طولاً ، وعرضاً ، وعمقاً ، الذي هو في هذا السكم ، او في الشيء المنسوب له .هذا واني اقدر على تقسيمه الى عدة اجزاء مختلفة ، واصفاً كل جزء بكل انواع المقادير ، والاشكال ، والمواضيع ، والحركات . كما اقدر ، اخيراً ، على ان اعين لكل من هـــذه الحركات كل انواع الدوامات .

إفي انثا نعرف ، بكل وضوح ، خصائص كثيرة تتعلق بالاعداد »
 والاشكال ، والحركة .

ولا يقف علمي لهذه الاشياء ، بتمييز ، عند حد النظر فيها بوجه عام . وانما اتذهن جيداً ما لا يحصى من الخصائص المتعلقة بالاعداد ، والاشكال ، والحركات ، وما شاكل . هكذا تظهر لي ، ببداهة كلية ، حقيقتها التي تلائم طبيعتي ملاءمة شديدة ، ببدو لي اني لا اتعلم امراً جديداً ، عندما اكتشفها ، بل اتذكر (٦٢) ما كنت اعلمه من قبل ، اي ادرك اموراً ، موجودة في ذهني ، سادقاً ، وان لم اكن قد شحذتها بعد على فكري .

ه ــ لدينا افـكار عن اشياء كثيرة طبائعها حقيقية ثابتة .

والخليق بالاهمية اني اعثر ، في نفسي ، على عدد عديد من الافكار ، التي هي عن اشياء لا يجوز اعتبارها عدماً محضاً، وإن لم أتمكن من التأكيد انها توجد خارج ذهني . ولا يجوز اعتبارها من صنعي ، وان كان بمقدوري ان افكر بها ، او ان لا افكر .

لهذه الاشياء طبائع حقيقية ثابتة . استشهد بالمشال الآتي الذي المخيل . لنفرض ان مثلثاً ما لا يوجد خارج ذهني ، في مكان من العالم او لم يكن قط قد وجد . رغم هذا فان المثلث ذو طبيعة او صورة ، او ماهية محددة ، هي ثابتة خالدة (٦٣) ، لا ترتبط بي ولا تعتمد على ذهني بتة . وباستطاعتنا ان نثبت خصائص كثيرة ، لهذا المثلث ، كأن تكون زواياه الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين ، وان تكون الزاوية الكبرى مقابلة المضلع الاكبر . وخصائص اخرى اتبينها فيه ، الآن ، شئت ام أبيت ، بقدر عظم من الوضوح ، والبداهة . مع انني لم افكر بذلك ، على الاطلاق ، حين تخيلت مثلثاً لاول مرة . لذا لا يمكن القول ان تلك الخصائص هي من صنعي واختراعي .

ولا وجه للاعتراض ، هذا ، ان هذه الفكرة عن المثلث ربما جاءتني ، بطريت حواسي ، لانني رأيت في بعض الاحيان اجساماً ذات شكل مثلثي . اذ بمقدوري ان ارسم ، في ذهني ، ما لا يحصى من الاشكال الاخرى ، التي ليس لدينا اقل شبهة ، بصددها ، في ان حواسي ما وقعت عليها ابداً . هذا ولا اعجز عن ان اثبت خواصاً ، مختلفة "، تعود الى طبيعتها ، كا تعود الى طبيعة المثلث ، وتكون حقة "بالضرورة ، لانني اتذهنها بوضوح، وتكون بالتالي شيئاً لا عدما محضاً . اذ من البديهي جداً ان

كل ما هو صحيح هو شي، لقد اثبت باسهاب ، فوق هذا الكلام، ان كل ما اعرفه ، بوضوح ، وتمييز ، هو صحيح وإن أعط الدليل على ذلك . فطبيعه ذهني تجعلني اسلم بصحة الاشياء التي اتذهنها بوضوح وتمييز . وانا ما زلت اذكر ، عندما كنت كثير التعلق بموضوعات الحواس، اني عددت من أشد الحقائق ثبوتاً تلك التي تذهنتها ، بوضوح ، وتمييز ، عن الاشكال والاعداد وسائر الاشهاء المتعلقة بالحساب والهندسة .

٧ – ينتج عن هذا ان الله موجود .

فاذا كان بمقدوري ان استخلص ، من ذهني ، فكرة عسن شيء ما (يعني ان ما اتبينه ، بوضوح وتمييز، في الشيء الما يخصه بالواقع) الا استطيع ان استنتج من هذا حجة ودليلا برهانيا على وجود الله (٦٤) ثمن المؤكد ان فكرتي عنه - اي عن وجود مطلق الكيال - ليست ، في نفسي ، اقل من فكرتي عن مطلق شكل ، او عدد . ومن المؤكد ايضا ان معرفتي بكون الوجود، الفعلي، الابدي ، الذي هو من خواص طبيعته، لا تقل وضوحاً وتمييزاً عن معرفتي بان كل ما استطيع اثباته ، عن مطلق شكل او عدد ، يخص حقاً طبيعة ذلك الشكل او العدد . وعلى الرغم من ان الذي انتهيت اليه ، في التأملات السابقة ، لم يبن صحيحاً بالنام ، فان وجود الله يقع في ذهني ، على الاقل ، بمثل اليقين الذي شعرت به ، حتى الآن ، ازاء الحقائق الرياضية العائدة الى الاعداد ، والاشكال ، وان كان ذلك يبدو

غامضاً بهض الشيء اول الامر، وقائماً في ظاهره على مغالطة . لقد اعتدت ، في سائر الاشياء ، ان اميّز بين الوجود والجوهر ، ما يدفعني الى الاعتقاد ان وجود الله يفصل عسن جوهره ، وهكذا اتذهن الله غير موجود في الواقع . لكن ، حسين انعم النظر ، ارى بوضوخ ان وجود الله لا ينفصل عن جوهره ، كما لا ينفصل جوهر المثلث ، المستقيم الاضلاع ، عن ان زواياه الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين ، وكما لا تنفصل فسكرة الوادي عن فكرة الجبل . لذا لا يكون تذهيننا لإله (اي لموجود مطلق الكمال) ينقصه الوجود (اي ينقصه بعض الكمال) اقسل الكمال) اقسل تناقضاً من تذهننا لجبل غير ذي واد .

٨ ـ هذا الاستنتاج يبدر انه يدل على العكس. هو استنتاج مغلوط . ولكن ، اذا كنت لا استطيع ان اتذهن إلها بغير وجود ، كما لا استطيع ان اتذهن جبلاً بغير واد ، فان تذهني للجبل مع الوادي لا يستلزم ان يكون اي جبل في الخارج . كذلك تذهني ان الله موجود . ان هذا لا يستلزم كون الله موجوداً بالواقع . اذ ليس لفكري سلطان على الاشياء . ألست قادراً ان اتخيل فرساً ذا جناحين ، مع انه لا وجود لفرس ذي جناحين ? لربما كنت قادراً على ان انسب الوجود الى الله الذي لا يوجد حقا ? هذا تفكير غير صحيح ، لان الاعستراض ينطوي على مغالطة مخبوءة فيه . صحيح ان تذهني جبلاً بغير واد ، لا يستلزم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الخارج، ولكنه يستلزم يستلزم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الخارج، ولكنه يستلزم

ان لا ينفصل الجبل عن الوادي ، سواء كانا موجودين ام غير موجودين. اما ان لا استطيع تذهن الله الا موجوداً ، فهذا يوجب ان يكون الوجود غير منفصل عنه ، ومن ثم ان يكون موجوداً حقاً . ليس لان فكري يفرض هذا الوجود عليه ويفرض سلطانه على الاشياء . بالعكس . ان واجب وجود الشيء ذاته ، اي واجب وجود الله ، هو الذي دفعني الى ان اتذهنه على هذا النحو اذ لا يمكنني ان اتذهن الها لا وجود له (اي كائنكا كاملا اطلاقاً بدون كمال مطلق) كما يمكنني ان اتذهن فرساً ذا جناحين او بغير جناحين .

ه ـ اذا كنا نعجز عن التفكير، بالله، دون الاعتراف بانه حائز كل انواع
 الكمالات ، فوجوده ليس مجرد افتراض .

ولا يجوز القول ، هنا ايضاً ، اني مضطر الى التسليم بوجود الله ، بعد الافتراض انه حائز كل انواع الكيال، ما دام الوجود احت هذه الانواع . افتراضي الاول ليس ضرورياً . كذلك ليس ضرورياً ان تكون جميع الاشكال ، ذات الاضلاع الاربعة ، قادرة على ان ترسم في الدائرة . لكنني مضطر، وقد افترضت ان لدي هذه الفكرة ، الى التسليم بان المُعيَّن يرسم في الدائرة ، لانه شكل ذو اربعة اضلاع . وهكذا اجد نفسي في الدائرة ، لانه شكل ذو اربعة اضلاع . وهكذا اجد نفسي عجبراً على التسليم بامر خاطىء . لذا ينبغي ان لا نورد اعتراضاً كهذا . لانه ، وان لم ترد جبراً على بالي فكرة عن الله ، فان مناخ كلما فكرت بموجسود اول اعلى ، واستخلصت هكذا

صورته من نشاط ذهني ، قلت مناخ ان انسب اليه سائر انواع الكمال ، وان لم اعمد الى احصائها جميعاً ، والى البحث خصيصاً في كل واحد منها . هذه الضرورة كافعة - وقد تبينت ان الوجود كمال(٦٥) – لتجعلنياقول ان الموجود الاول الأعلى موجود حقاً . كذلك ، وان لم يكن ضرورياً ، على الاطلاق ، ان اتخيل مثلثًا، فانا بجبر كلما افترضت شكلًا مستقيم الاضلاع، مؤلفاً من ثلاث زوايا ، فقط ، على ان انسب له كل الخواص التي استنتج بها ان زوایاه الثلاث لا تزید علی زاویتین قائمتین ، وان كنت لم انعم النظر في هذا خصيصاً . ولكن عندما ابحث عـن الاشكال ، التي يمكن رسمها في الدائرة ، لا ارى نفسى مجـــبرأ على ان اعتبر كون جميع الاشكال ، ذوات الاضلاع الاربعة ، تدخل في عدادها . بالعكس . انا لا استطيع ان اتصور حتى وقوع هذا ، ما دمت لا اربد ان اقبل ، في فكري ، الا مــــا اقدر على أن اتذهنه ، بوضوح وتمييز . أذن هناك فرق كبير بين الافتراضات الخاطئة ، كهذا الافتراض الاخير ، وبين الافكار الصحيحة التي ولدت معي ، والتي اولها واهمها فكرتي عن الله .

١٠ ــ ان فكرتنا عن الله ليست شيئًا مختلقًا .

ويثبت لي، من وجوه عديدة، ان هذه الفكرة ليست شيئًا، غتلقًا او غترعًا، يعتمد فقط على فكري. لكنها صورة لطبيعة حقيقية ثابتة . اولًا لاني عاجز عن ان اتذهن غير الله وحده يجب على جوهره ان يكون موجودًا . ثم لاني عاجز عن ان اتذهن الهين او اكثر على شاكلته . واذا سلمنا ان ثمة الهسالة موجوداً ، الآن ، فواضح ان يكون قد وجد منذ الازل ، وان يظل موجوداً الى الابد. واخيراً لاني ارى في الشصفات اخرى، كثيرة ، لا يمكنني ان انقص منها شيئاً، او ان اغيس.

١١ سان الاشياء ، التي نتذهنها بوضوح وتمييز ، هي وحدها المقنصسة
 تماماً . ولا يوجد شيء هو ايسر معرفة لنا ، على الاطلاق ، من معرفتنا الله.

مها تكن الحجة او الدليل ، الذي استخدمه، فمن الواجب ان اعود داغاً الى القول ما من شيء يقوى على اقناعي ، تماماً ، الا الذي اتذهنه بوضوح وتمييز. ومع أن بين الامور التي اتذهنها، هكذا ؛ اموراً تكون معرفتها بينــة الكل واحــد ؛ واموراً تكون معرفتها ظاهرة و فقط اللذين يعماون النظر فيها ويطلبون الفحص عنها بدقة ، فمتى تم الكشف بانت هذه الامور كلها متساوية اليقين . لنأخذ ، مثلا ، اي مثلث مستطيل . على الرغم من اننا لا نرى بوضوح ، لاول وهلة ، ان مربع قاعدته يساوي مربعي الضلعين الآخرين ، كما هو جلي ان قاعدته هـــي مقابلة للزاوية الكبرى ، فمتى تبينا هذا الشيء ، مرة واحدة ، اقتنمنا بحقيقة الشيء الآخر . اما فيا يتعلق بالله ، فاو لم يكن ذهني مشغولاً باحكامه السابقة ، ولو لم يكن فكري منصرفًا على الدوام الى صور الحسيات ، لما كان ثمة امر اعرفه باسرع ، ولا بايسر ، بما اعرف الله . وهل يوجد ما هو اوضح ، وابين ، من القول بان هنالك الها(٦٦)، اي موجوداً ، اعلى، كاملاً ، قد تفردت ماهيته بان الوجود الواجب ، او السرمدي ، منطو ٍ فيها ... فهو اذن موجود ?

١٢ - أن حقيقة الأشياء الاخرى مرتبطة جبراً بحقيقته.

لقد احتجت الى مجهود ذهني كبير كي اتذهن جيداً هسذه الحقيقة . والآن لا اوقن بها ، فقط ، كما اوقن بما يبدو لي انه اكثر الاشياء يقيناً ، بل ألحظ ايضاً ان حقيقة الاشياء الباقية تعتمد علمها اعتاداً مطلقاً ، بحيت يصح في القول انه يستحيل ، بغير هذه المعرفة كاملة (٦٧).

١٣ ــ بغيرها لا تحصل الاعلى معارف مبهدة رجراجة .

وان كنت ؛ بالفطرة ؛ عاجزاً عن ان لا اسلم بصحة امر ، منى ادر كنه بوضوح وتمييز ؛ فسانا عاجر بالأساس ، ايضاً ، عن تركيز ذهني في امر واحد . اما كنت احكم غالباً على الاشياء بانها حقة ، دون ان استطيع الآن تذكر الاسباب ، التي ساقتني الى ذلك الحسكم ؟ فاربما عرضت على ، في هذا الرقت ، اسباب اخرى تجعلني اغير رأيي ، بسهولة ، لو جهلت ان هنالك الحمال . وهكذا ، لن يكون لي علم حقيقي ، يقيني ، بمطلق شيء ، وانما آراء مبهمة رجراجة ، لا غير .

١٤ ــ حتى في الاشياء التي نظنها الاكبر يقيناً

كعين انظر ، مثلا ، في طبيعة المثلث . ارى بوضوح – انا الذي على شيء من الدراية باصول الهندسة – ان زواياه الثلاث

مساوية لقائمتين , ومن المستحيل ، عندما اجهسد الفكر من اجل البرهنة على ذلك ، ان اعتقد العكس . اما اذا صرفت فكري عنه سوانا لا افتأ اتذكر اني ادركته ادراكا واضحا سفقد اشك في صحته ، اذا جهلت ان الله موجود . اذ قادر انا على اقناع نفسي انني اعتدت الخطأ ، بسهولة ، حتى في الامور التي اظن اني ادركها باوفر قسط من البداهة واليقين . امساطنت ، مراراً ، باشياء عديدة انها حقيقية ، يقينية ، ثم رأيت بعد ذلك ، لاسباب اخرى ، انها باطلة على الاطلاق ؟

٥ ١ - ولكن الحال يختلف ، عندما تكون لنا معرفة بالله ، تقدم لنا السبيل الامين لمعرفة عدد لا يحصى من الاشياء .

بعد تأكدي ان الله موجود ، وتأكدي ايضا ان الاسهاء كلما معتمدة عليه ، وهو لا يخادع ، خالصا من ذلك الى ان كل ما اتذهنه ، بوضوح وتمييز ، هو جبراً صحيح ، وان لم اعد افكر في الاسباب التي دعتني الى الحكم انه صحيح ، شرط ان اتذكر اني علمته بوضوح وتمييز ... اقول ، بعد كل هذا ، لا سبيل الى تقديم دليل واحد باستطاعته ان يدفعني الى الشك في صحة الله. هكذا يكون لدي عنه معرفة (٢٩) ، صححة ، يقينية ، تقد هي نفسها ايضا الى سائر الاشياء ، التي اتذكر انه سبق لي فاقت البرهان عليها ، مثل الحقائق الهندسية وما شهابه . اذ كيف يمكن الاعتراض عليها كي اضعها موضع الشك . ايعترض بكون طبيعتي هي التي تجعلني عرضة للخطأ في اغلب الاحيان ؟

لكنني لا اخطىء في الاحكام التي تكون لي معرفة واضعـــة باسبابها . ام يعترض بأن الامور ، التي كنت احسبها صحيحة يقينية ، عادت فتبينت لي انها باطلة ? الجواب لم يكن لي بهذه الامور معرفة واضحة متميزة . ولما كنت ؛ حتى ذلك الوقت ؛ إجهل القاعدة التي استوثق بها من الحقيقة ، فقد اضطررت الى التصديق اعتاداً على اسباب، ظهر لي بعدئذ انها اقل قوة، بما توهمت فيها حينذاك . هل ثمة اعتراض آخر يمكن ايراده ? قد يمترض بأني نائم (وهو اعتراض اوردته انا نفسي فيما تقدم) او بان كل ما يخالج نفسي ، من خواطر . قــــد يكون اضغاث احلام ، تخامرنا وقت النوم . لن يغير ذلك شيثًا • في الامر • وان كنت فاغاً . لان كل ما يمرض لذهني ، ببداهمة ، هو صحيح اطلاقاً. لقد وضح لي ١ اذن ، أن يقين كل علم حقيقي يرتبط بمعرفتنا للإله الحق ، بحيث يصح القول اني لم استطع ، قبــل ان اعرف الله ، معرفة شيء آخر بصورة كاملة . الآن ، وقسم عرفته سبحانه . فمن السهل عندي ان اكتسب معرفة ، كاملة ، عن اشياء كثيرة هذه المعرفة لا تقتصر على الامور المتصلة بالله ٢ والامور العقلية الاخرى ٤ بــل تتناول ايضا الامور المختصة بالطبيعة الجسدية ، باعتبار انها تصلح موضوعاً لبراهين ذوي الهندسة ، الذين لا يعنيهم البحث في وجودها .

النامل لسّاوس

في وجود الاستياءالمادية وتعقيقة الفارق بين نفس لانسان وَجمُه ١ ــ وجود الاشياء المادية ممكن. الهيلة عندنا قادرة على أن تقنمنا به.

لم يبق على الاان اتساءل عما اذا كان غة اشباء مادية . ومن الثابت ان وجودها بمكن ، كموضوع للهندسة ، لاني حين انظر اليها ، من هذه الزاوية ، اتذهنها بوضوح تام وتمييز تام . اذ ، ما من ريب ، ان الله قادر على خلق جميع الاشياء ، التي استطيع ان اتذهنها بتمييز إ. وانا ما حكمت ، يوما ، بان شيئاً من الاشياء عسير عليه . حكم كهذا يناقض ذاته . اضف الى ذلك ان ملكة التخييل ، التي لدي ، والتي اشعر باني استخدمها حين اعمد إلى النظر في الاشياء المادية ، تستطيع ان تقنعني بوجود هذه الاشياء . لاني ، عندما اتفحص حقيقة الخيلة تفحصاً دقيقاً ، اجد انها انعكاف من لدن المعرفة على الجسم ، الذي هو لصيق بها ، وبالتالي موجود .

٣ - في الفارق الـكاثن بين المخيلة والتذهن الصافي .

ولكي اوضح ذلك ، اشير خصوصاً الى الفارق، الكائن بين المخيلة والتذهن الصافي (٧٠).مثلاً . لا يقتصر الامر ،حين اتخيل مثلثاً ، اني اتذهنه كشكل ، يتألف من ثلاثة خطوط ، يحاط بهـا . وانما اعاين هـذه الخطوط الثلاثة ، كانها حاضرة ،

بفضل ما لذهني من قوة والتفاف باطني . هذا هو فعل التخيل بالمعنى الدقيق . ولكن اذااردت ان افكر في و الالف ضلع به فمن المؤكد اني اتذهن شكلا ذا الف ضلع بمثل السهولة ، التي اتذهن بها مثلثا ذا شكل محاط بثلاثة اضلاع . الا انني لا اتخيل الالف ضلع التي لألف ضلع ، كا اتخيل الاضلاع الثلاثة التي المثلث ، اي لا اعاينها حاضرة لعيني ذهني . ومع اني قد اتمثل بغموض ان هناك شكلا ما ، عندما اتذهن الالف ضلع ، وفقا لما اعتدته دائماً من استعمال مخيلتي ، حسين افكر في الاشياء الجسمانية ، فمن البين ان هذا الشكل ليس الفياً . ذلك لانه لا يختلف ، بتة ، عن الشكل الذي اتمشله ، لو اني فكرت في دي عشرة آلاف ضلع ، او في اي شكل آخر ذي اضلاع كثيرة . . ولانه لا منفعة منه ، اطلاقاً ، لكشف الخصائص التي تفرق بين ولائد وغيره ، من الاشكال ذات الاضلاع الكثيرة . .

٣ ـ كىف ئدرك حقاً هذا الفارق.

من الثابت ، اذا كنسا بصدد شكل خماسي ، انني اتذهن شكله جيداً ، كا اتذهن الالف ضلع دون مساعدة المخيلة . ولكنني قادر ايضاً على ان اتخيله ، لو حصرت انتباه ذهني في كل واحد من اضلاعب الحمسة ، وكذلك في كل المساحة ، او الفضاء الذي يشغله . وهكذا يتضح لي انني محتاج ، في التخيل ، الى مجهود ذهني خاص لا احتاج اليه ، في التذهن . هذا المجهود الذي يظهر ، حقاً ، الفارق الذي هو بين المخيلة والتذهن .

٤ - على الرغم من ان المخيلة ربما ارتبطت بشيء جسماني فهذا لا يثبت حقاً .
 وجود اشياء مادية .

الاحظ ، فضلا عن هذا ، ان ملكة التخيل في - من حيث انها مغايرة لملكة التذهن - ليست ضروريــة لطبيعتي ، او لماهيتي ، اي ليست ضرورية لماهية ذهني(٧١). فانا باق عين ما انا ، الآن، وارف لم تكن لدي مخيلة . يعني ان المخيلة تعتمد على شيء يختلف عن ذهني . ولا يصعب ان تكون النفس قادرة – يوم تتصل يجسم ، ان صح ان الاجسام كائنة، وتتحد به اتحاداً يحكنها معه أن تلتفت السه متى شاءت - أقول لا يصعب أن تكون النفس قادرة على ان تتخيل الاشياء الجسانية بمثل تلك الطريقة . هذا التخيل يفترق عن التعقل المحض في أن النفس ، حين تتذهن علتفت الى ذاتها لتشاهد احدى فكرها . ولكنها ، حين تتخيل؛ تلتفت إلى الجسم لتعثر فيه على شيء يطابق الفكرة؛ التي كونتها هي نفسها ، او التي تلقتها بواسطة الحواس . اقول لا يصعب أن أسلم بأمكان حدوث التخيل ؛ على هذا النحو، أذا صح ان الاجسام موجودة . عجزي عن ان اجد طريقاً آخر ، لتفسير حدوثه ، هو الذي حملني على الظن انها موجودة . الا ان هذا محض احتمال . وهكذا ليس بمقدوري ، رغم اني فعصت كل شيء ، أن استخلص من تلك الفكرة المتميزة ، عن الطبيعة الجسمانية التي في مخيلتي ، اي دليل يستلزم وجود

جسم ما .

ه - يجدر بنا ان نبحث في ماهية الحس كي نكتشف رجود الاشياء
 المادية .

تعودت ان اتخيل اشياء كثيرة اخرى ، عدا هذه الطبيعة الجسهانية ، التي هي موضوع الهندسة ، كالالوان ، والاصوات ، والطعوم ، والالم ، وما الى ذلك ، وان كان تخيلي لها ليس واضحاً كل الوضوح . وبما ان ادراكي لهذه الاشياء يكون أتم ، عن طريق الحواس، التي توصلها الى مخيلتي بالتعاون مع الذاكرة ، فان بحثها على وجه اتم يضطرني الى ان انظر في ماهية الحس ، وان ارى اذا كانت هذه الافكار ، التي ادر كها بذلك النوع من التفكير (اعني الحس) تستطيع ان تمدني بدليل يقيني على وجود الاشياء الجسمانية .

٦ – ماذا يجب أن نعمل في هذا البحث .

استعيد اولاً ، في ذاكرتي ، الأشياء التي اعتبرتها من قبل حقيقية ، لانني تلقيتها عن طريق الحواس . ثانياً اتفحص الاسس التي اعتمدتها كي اثق بتلك الاشياء . ثم ادقق في الامور التي حدتني، منذ ذلك الحين ، على ان اضعها موضع الشك . اخيراً اتساءل عن اي هو الآن اجدر عندي بالتصديق (٧٢).

٧ – تېويب كل ما احسسنا به .

اذن ؛ لقد احسست اولاً ان لي رأساً ؛ ويدين ؛ وقدمين وسائر الاعضاء المركب منها هذا الجسم ؛ الذي كنت اعده

جزءاً من ذاتي ، بل الذي كنت اعده ذاتي كلها . ثم احست ، فضلاً عن ذلك ، ان هـ ذا الجسم قد وضع بين اجسام كثيرة اخرى ، تلحقه منها منافع ومضار مختلفة ... منافسع كنت الاحظها عندما اشعر بالارتياح واللذة ، ومضار كنت ألاحظها عندما اشعر بالالم . وكنت احس في قرارة نفسي ، زيادة على هذه اللذة وهذا الالم ، بالجوع والعطش وما شاكلها من ضروب الاشتهاء . كا كنت احس بميول جسمانية معينة تدفعني الى الفرح ، والحزن ، والغضب ، وما شابه من اهواء (٧٧) . اما خارج نفسي ، فقد كنت الاحظ في الاجسام ، عدا الذي لها من امتداد ، واشكال ، وحركات ، ألاحظ ان لهـا صلابة ، من امتداد ، واشكال ، وحركات ، ألاحظ ان لهـا صلابة ، وحرارة ، وصفات اخرى تقع تحت الله س . وفوق كل هذا ، كنت الاحظ ضوءاً ، والواناً ، وروائح ، وطعوماً ، واصواتاً ، اجد في تنوعها سبيلا الى تمييز الساء ، والارض ، والبحر ، وعوم الاجسام الاخرى بعضها عن بعض .

٨ – ما الذي دفعنا الى الاعتقاد ، اذ نحس ، اننا نحس باشياء موجودة في الخارج ، ومختلفة عن ذهننا .

الواقع اني ، اذا نظرت الى ما يعرض لذهني من افكار عن جميع هذه الصفات ، التي وحدها كنت احس بها احساساً مباشراً حقيقياً ، اجدني على صواب في اعتقادي اني احس باشياء مغايرة كل المغايرة لفكري ... اعني باجسام تصدر عنها تلك الافكار . فقد رايت انها تعرض على بدون رضاي (٧٤).

بحيث اني لا احس بالشيء ، مها تكن ارادتي ، ما لم يمتثل امام حاسة من حواسي . كما اني لا اقدر البتة على ألا احس به اذ يمتثل امامي.

٩ ــ ما الذي دفعنا الى الاعتقاد ان هذه الاشياء هي شبيهة بالافــكار التي تسببها فينا .

ولما كانت الافكار؛ التي اتلقاها عن طريق الحواس؛ اشد حياة ، واقوى تعبيراً ، وفي بابها اميز من الافكار القادرة نفسي على خلقها بالتأمل، او من الافكار الموجودة مطبوعة في ذاكرتي، فقد بدا لي انها لا تصدر عن نفسي . لهذا لا بد ان تكون اشياء اخرى قد احدثتها لي . ولما كنت لا املك من معرفتي لهسنده الاشياء الا ما منحتني اياها هذه الافكار عينها، فمن غير المستطاع ان يخطر ببالي سوى ان هذه الاشياء تشبه الافكار التي تحدثها .

١٠ كل ما في ذهننا قد جاءنا عن طريق الحواس .

ولما تذكرت ايضاً اني استعملت الحواس قبل ان استعمل العقل، وان افكاري عن نفسي ليست واضحة كانني تلقيتها بطريق الحواس، بل تتركب اغلب الاحيان من اجزاء هذه، فقد هان الاعتقاد ان كل ذهنياتي سلكت من قبل طريق حواسي .

١١ -- كيف عرفنا ان الجسم ، الذي هو لنا ، يخصنا اكثر من اي شيء آخر .

ولم اخطىء حين اعتقدت ايضاً ان هذا الجسم (الذي حق

لي أن أسميه جسمي) يخصني أكثر من أي جسم آخر (٧٥) ، لانني لا استطيع بالواقع أن أنفصل عنه كما استطيع أن أنفصل عن الاجسام الباقية . فأنا أحس فيه ، ومن أجله ، بكل ميولي وأهوائي جميعاً . وأنا أخيراً أشعر بالافراح والاتراح في أجزاء لا في أجزاء الاجسام الباقية ، المنفصلة عنه .

١٢ لاذا نعتقد اننا تعلمنا من الطبيعة كل ما نظنه عائداً الى موضوعات
 حواسنا .

ولكن حين بحثت عن السبب ، الذي من اجله يعقب الالم حزن في النفس ، وبعد المسرة يأتي الفرح ، او لماذا يوقسظ في المعدة ذلك الانفمال ، الذي اسميه بالجوع ، رغبة في الاكل ولماذا يجرنا نحو الشرب جفاف الحلقوم ، وكذلك سائر الحالات . . . اقول عندما مجشت عن السبب ، لم اجد تفسيراً الا ان الطبيعة قد علمتني اياه هكذا . اذ لا رابطة ولا علاقة (كا افهسم على الاقل) بين انفعال المعدة والرغبة في الاكل ، ولا بين الاحساس بالشيء الذي يولد الالم ، والشعور بالحزن الذي يولده هسذا الاحساس . ولقد كان يلوح لي ، ايضاً ، ان جميع ما اطلقته من الطبيعة . احكام اخرى ، على موضوعات حواسي ، تعلمته من الطبيعة . الرقت الذي تضطرني لذلك . مثل هذه الاحسام تكون ، في نفسي ، قبل ان يتهيأ لي الرقت النظر ، والتروي ، حول الاسباب التي تضطرني لذلك .

١٣ ـ هذه الاختبارات قرضت شيئاً فشيئاً كل ما لدينا من ثقة بالحواس.
 اختبارات كثيرة قوضت شيئاً فشيئاً كل مـــا لدي من ثقة

بالحواس. فقد لاحظت ، مرات عديدة ، ان الابراج التي كانت تلوج في مستديرة ، عن بعد ، تلوح في مربعة عن قرب . وان التاثيل الضخمة ، المقامة على قمم تلك الابراج ، تبدو في قائيل صغيرة ، اذا نظرت اليها من اسغل . كذلك فيا لا يحصى من المناسبات الاخرى . لقد وجدت خطأ في الاحكام المبنية على الحواس الخارجية ، بل وفي الاحكام المبنية على الحواس الداخلية . اذ هل ثة ما هو اعمق في النفس من الألم والصق بها ? مع ذلك ، فقسد تعلمت ، سابقاً ، من بعض الاشخاص الذين بترت اذرعهم وسيقانهم ، انه كان يلوح لهم ، احياناً ، انهم يحسون بألم في الجزء المبتور ، من اجسامهم ، كما حداني على التفكير اني لا استطيع ، ايضاً ، الثقة بوجود اذى حقيقي ، في اعضاء جسمي ، وان احسست في هذا العضو بألم .

٤ ١ ــ سببان عامان مما اللذان يدفعاننا الى الشك في امانة حواسنا .

ولقد اضفت ، منذ قليل ، الى هذه الاسباب الحدادية على الشك ، سببين آخرين عامين جداً : الاول ، ما ظننت قط اني احس بشيء ، وانا يقظان ، الا واستطعت الظن احيانك اني احس به ، وانا نائم . ولما كنت لا اظن ان الاشياء ، التي يلوح لي اني احس بها اثناء نومي ، تصدر بالفعل عن اشباء خارجة عني ، فانا لا ارى لماذا اصدق ما يبدو اني احس به ، وانا يقظان ، اكثر من تصديقي لما احس به ، وانا نائم . الثاني ، لما كنت لا اعرف بعد ، او لما كنت قد زعمت اني لا اعرف بعد ، خالق

وجودي ، فانا لا ارى ما يمنع الطبيعة من ان تكون قد جعلتني. اخطىء حتى فيا يلوح لي انه اصح الاشياء .

ه ١ - ويسهلان علينا الرد على الاسباب التي اقنعتنا بحقيقة الاشياء الحسية. لا اجد عناء ، كبيراً ، في الرد على الاسباب ، التي اقنعتني ، من قبل ، بصحة الاشياء الحسية . ذلك لان الطبيعة تحملني على اشياء عديدة ، يصرفني العقل عنها . لذا لا ارى ان اثق كثيراً بتعاليم الطبيعة . وبالرغم من ان الافكار ، التي اتلقاها عن طريق الحواس ، لا تعود الى ارادتي ، الا انه لم يدر بخلدي ضرورة صدورها عن اشياء مغايرة لي ، اذ ربما توجد في نفسي ملكة (٧٦) _ وان كنت اجهلها حتى الآن _ هي علتها وموجدتها .

١٦ - يجب الآن الا نشك عموماً في كل ما تمثله لنا حواسنا .

الآن ، وقد بدأت اعرف نفسي معرفة اعمق ، واخسذت اتبين خالق وجودي تبيناً اوضح ، فلا اظن انني مجبر حقاً على التسليم، تهوراً، بجميع الاشياء التي يبدو اننا نتعلمها من الحواس. بل لا أظن ، ايضاً ، انني مجبر على ان اضعما كلها ، عمومساً ، موضع الشك (٧٧).

ان اتذهن شيئًا بدون شيء آخر ، حتى أتــــأكد ان الشيئين متميزان او متغايران (٧٨) . اذ من الممكن ان يوجدا منفصلين على الاقل بقدرة الله الواسمة. ولا اهمية لمعرفتي بأية قوة يحصلهذ الانفصال كي اضطر الى الحكم عليهما بانهما متغايران. واذا انطلقت من تأكيد معرفتي اني موجود ، وان شيئًا آخر لا يخص طبيعتي ، او جوهري ، سوى اني شيء يفكر ، جبراً، استطعت القول بان جوهري محصور في اني شيء يفكر، او اني جوهر كل ماهيته او طبيعته ان يفكر ، ليس إلا . وعلى الرغم من انه قد يكون ، بل يجب ، كما سابينه ، ان يكون لي جسم اتصلت به اتصالاً وثيقاً، فلدي فكرة واضحة متميزة عن نفسي ، باعتبار اني لست إلا شيئًا مفكراً لا شيئًا ممتداً ، ولدي أيضاً فكرة متميرة عن الجسم ، باعتبار انه ليس إلا شيئًا ممتداً لا شيئًا مفكراً . لذا ثبت عندي ان هذه الأنا ، اعني نفسي التي بها اكون انا مــا انا ، تتميز عن جسمي تمييزاً تاماً حقيقياً. هي قادرة على ان تكون او ان توجد بدونه .

١٨ ــ كيف ان ملكتي الحس والتخيل تخصان الذهن .

فضلاً عن ذلك ، اجد في ملكتين من ملكات الفكر ، خاصتين جداً ، متميزتين عني ، هما ملكة التخيل والحس ، اللتان استطيع بدونها ان اتذهن نفسي، بتامها ، تذهناً واضحاً متميزاً، ولكني لا استطيعان اقذهنها موجودتين بدرني (٧٩)، اي بدون جوهر عاقل ترتبطان به . لأن المعنى ، الذي لدينا

عن هاتين الملكتين، او اذا جاز التعبير كما اصطلح المدرسيون لأن مفهومهما الصوري يحتوي على شيء من التعقل لذا اتذهنهما متميزتين عني ، على غرار الاشكال ، والحركات، وباقي الاحوال، والاعراض في الاجسام ، المتميزتين عن الاجسام ذاتها ، التي هي سند لها .

١٩ ــ ان ملكة التنقل من مكان الى مكان، وملكة اتخاذ اوضاع متنوعة،
 وملكات اخرى ، تخص الجسم لا الذهن . وانه يوجد ، خـــارج انفسنا ،
 جوهر قادر على ان يولد فينا الافـكار عن الاشياء الحسية .

واجد في ايضاً ملكات اخرى ، كملكة التنقل من مكان الى مكان ، وملكة اتخاذ اوضاع كثيرة ، ومـــا شابه ذلك من ملكات لا يحن تذهنها ، ولا تذهن الملكتين السابقتين ، بدون جوهر ترتبط به ، او تنوجد بمعزل عنه . الا ان هذه الملكات ، اذا صح کونها موجودة ، ينبغي ارتباطهــــا بجوهر جساني ، المتميز ينطوي على نوع من الامتداد لاعلى تذهن. يضاف الى ذلك ما في من ملكة تحس منفعلة ، اي من ملكة وظيفتها ان تتلقى ، و تعي الافـــكار عن الاشياء الحسية . غير انهــا ما كانت تنفعني ، وما كنت قادراً على ان استخدمها ، لو لم توجد في ايضاً ، او في احد غيري ، ملكة فاعلة بامكانهـــا ان تصوغ تلك الافكار وان تحدثها. يبقى ان هذه الملكة الفاعلة لا تستطيع ان تكون في"، على اعتبار اني شيء مفكر ، فقط، لانها لا تقتضى فكري ، ولأن تلك الافكار تتمثل لي،احيانًا ، دون ان اشارك في تمثلها ، بل واحياناً على الرغم مني . اذن يجب ان تكون هذه الملكة في جوهر ما مغاير لي ، قد انطوى فيه بالفعل والحق كل الوجود ، الذي هو في الافكار المنبثقة من تلك الملكة كا بينته سابقً . هذا الجوهر هو إما جسم ، اي طبيعة جسمانية تحوي فعلا وحقاً كل ما هو في تلك الافكار ، ذاتاً وتمثلاً ، وإما الله نفسه او مخاوق آخر من الجسم ، يحري ذلك بشكل كامل .

. ٧ - هذا الجوهر هو جساني . وهكذا يكون تمة اجسام .

ولما كان الله غير محادع فمن البين، جداً انه لا يرسل الي هذه الافكار مباشرة ، بنفسه ، ولا بواسطة محلوق لا تكون حقيقتها منطوية فيه ، بالفعل ، ولكن بدرجة الكمال فقط. فهو لم يمنحني ملكة لاعرف ان ذلك واجب. بالعكس لقد جعسل في ميلا شديداً جداً الى الاعتقاد بانها صادرة عن الاشياء الجسمانية. لذا لا ارى كيف يكن ابراؤه من الخداع ، اذا كانت هذه الافكار صادرة بالواقع عن شيء آخر ، او كانت حادثة عن علل اخرى غير الاشيساء الجسمانية . اذن نخلص الى القول بان الاشياء الجسمانية موجودة .

٣١ ــ كل ما نتذهن انه كائن ، في الاجسام ، هو كائن حقاً فيها .

ومع ذلك فقد لا تكون هذه الاشياء ، تماماً ، على نحو ما ندركه بالحواس . اذ ان احوالاً كثيرة تجعلهذا الادراك الحسي

شديد الغموض والابهام . لكن لا بد مز التسليم ؟ على الاقل ؟ بان جميع ما اتصوره في الاجسام ، بوضوح وتميسيز (اعني على العموم جميع ما يشتمل عليه موضوع علم الهندسة النظرية) هو حقاً موجود فيها . اما الاشياء الاخرى التي ، إما ان تكون فقط جزئية (كأن تكون الشمس ذات مقدار معين وشكل معين ... النع) وإما ان تكون اقل وضوحاً وتمييزاً (كالضوء والصوت ، والآلم ، وما شابه ذلك) فمن المحقق انه يشوبها ريب كثير واضطراب كثير . لكن الله غير نجادع . لذلك لم يسمح بوقوع اي زيف ، في آرائي ، الا وقد اعطاني ايضاً قوة يسمح بوقوع اي زيف ، في آرائي ، الا وقد اعطاني ايضاً قوة نفسي الوسائل من اجل معرفتها بيقين .

٢٢ ــ ان كل ما تعلمنا الطبيعة إياه يحتوي على بعض الحقيقة .

اولاً ما من شك في ان كل ما تعلمني الطبيعة اياه يحتوي على بعض الحقيقة (٨١). لأن الطبيعة ، المعنية هنا بوجه عـام ، ليست سوى الله ذاته ، او الترتيب والتدبير ، اللذين وضعها في الاشياء المخلوقة ، اما طبيعتي الخاصة فانا لا اقصد بها سوى جماع الطبع الذي منحنيه الله .

٢٣ ــ اذن ثمة بعض الحقيقة في ما تعلمنا الطبيعة إياه بشأن الألم والجوع والعطش . . . الخ .

اقوى ما تعلمني هذه الطبيعة اياه ، واصرح ، هو ان لي بدناً يعتريه السقم حين اشعر بالألم، ويحتاج الى الطعام والشراب

حين اشعر بالجوع والعطش ... الخ . وهكذا ادرك ادراكاً تاماً ان في هذا بعض الحقيقة .

٣٤ – بهذه العواطف يتضحلنا ما هنالك مزربط وثيق.بين النفسوالجسم.

تعلمني الطبيعة ، ايضا ، بواسطة احاسيس الألم ، والجوع ، والعطش هذه ... النح انني لا اقيم فقط في بدني ، كا يقيم النوتي في السفينة (AP) ولكنني اتحد به اتحاداً وثيقاً ، واختلط بسه اختلاطاً وامتزج امتزاجاً ، يصيّرني معه شيئاً واحداً . اذ لو لم يكن الامر كذلك ، لما كنت احس بالألم ، عندما يجرح بدني ، انا الشيء الذي يفكر . لكنت ادرك هنذا الجرح بالذهن ، وحده ، كا يرى النوتي بالنظر عطباً في سفينته . وعندما يحتاج بدني الى الشرب ، والطعام ، فاني اعي ذلك عينه ، دون ان تنبهني اليه احاسيس ، مبهمة ، من الجوع والعطش . اذ ان كل . احاسيس الجوع ، والعطش ، والالم ، هذه . . النح ليست شيئاً اخر غير انماط مبهمة من انماط الفكر ، تصدر عن طريق اتحاد النفس بالجسم ، وامتزاج بعضها ببعض . انها تنبثق من هذا الاتحاد .

٥ ٣ ــ وهناك حقائق ، ايضا ، في ما تعلمنيه الطبيعة ، بشأت وجود الكثير من الاجسام ، التي تحيط بي ، والتي هي مضرة لي او مفيدة .

 بعضها. فانا احس بانواع مختلفة من الالوان، والروائح، والطعوم، والاصوات، والحرارة، والصلابة ... النح بما يجعلني استخلص بكل وضوح ان في الاجسام، التي تصدر عنها جميع تلك المدركات الحسية، تنوعات تتناسب مع هذه المدركات، وان كانت تتغاير معها في الواقع . أنا احس بان بين هذه المدركات الحسية المختلفة ما هو مستحب عندي وما هو مستكره . لذا استخلص نتيجة يقينية ، كل اليقيين ، وهي ان جسمي (او بالاحرى انا ذاتا ، باعتبار انني اتركب من الجسم والنفس) ينتضع او ينفر من الحسام الاخرى التي تحيط بي .

٢٦ - تبويب عدة آراء ، يبدر أن الطبيعة علمتنا أياهـ ، وأن كانت هذه الآراء احكاماً سابقة .

ولكن غة اشياء اخرى ، كثيرة ، يبدو ان الطبيعة علمتني اياها ، دون ان اتلقاها منها في الحقيقة . هذه الاشياء تسربت الى ذهني بما اعتدته من الحكم ، دون تبصر ، الامر الذي يحملني بسهولة اخطىء بعض الخطأ . اضرب مثلا . حكمي بان كل فضاء ، ليس فيه ما يحرك حواسي، او يؤثر فيها، هوفراغ . حكمي بان في الجسم الحار شيئا يحاكي الفكرة التي لدي عن الحرارة . حكمي بان في الجسم الابيضاو الاسود البياض او السواد عينه الذي احس به . حكمي بان في الجسم المراو الحلو الذوق أو الطعم نفسه الذي احس به . وهكذا في سائرها ، الذوق أو الطعم نفسه الذي احس به . وهكذا في سائرها ، كحكمي بان النجور ، والابراج ، وكل الإجسام الاخرى ،

البعيدة ، لها الشكل والحجم ذاتهما اللذان تبدو عليهما لاعينا

ولكي يتضح ذلك في ذهني الوضوح الكامل ويترتب على ان احدد ما ارمز اليه ، بالضبط ، حين اقول ان الطبيعية تعلمني شيئًا . لأن الطبيعة المعنية ، هنا، هي اضيق ممـــا قصدت حين سميتها مزاج مجموع الاشياء ، التي منحنيها الله . في مزاج هــــذا المجموع اشياء كثيرة تخص الذهن ، وحده ، لا اريد ان اتكلم عنها في حديثي عن الطبيعة (كالمعنى الذي لدى عن تلك الحقيقة القائلة بان ما صنع مرة لا يمكن اطلاقاً ان لا يكون قد صنع) ومعان اخرى ، لا تحصى من هذا القبيل ، اعرفها اشياء كثيرة ، ايضاً ، تخص الجسد وحسده ، لا تندرج تحت اسم الطبيعة ، كصفة الثقل للجسم وما شابه ذلك ، ممــــا لا اتحدث عنه. وانما اتحدت عن الاشياء التي منحنيها الله الماعتباري مركبًا من نفس وجسم . هذه الطبيعة تنفيِّرني من الاشياء ، التي تولد في شعوراً بالألم ، وتحببني بالاشياء ، التي تبعث في شعوراً بالسرور . ولكن لا اراها ترشدني ، زيادة على ذلك ، الى ان استخلص من هذه الادراكات الحسمة ، المختلفة ، شيئا يتعلق بالاشباء اللبرَّانية ، دون أن يكون الذهن قد فحصها وأطال النظر فيها . أذ يبدو لي أن الكشف عن حقيقـــة تلك الأمور هو من شأن الذهن وحده لا من شــأن الجسم والنفس مختلطين .

٧٨ – لقد اعتقدنا، دون مسوغ معقول، ان النجوم ليست اكبر من لهب
 الشمعة . . . وان في النار شيئاً شبيها بالحرارة التي تثيرها فينا .

على الرغم من ان الاثر ، الذي يحدثه النجم على عيني ، ليس الكبر من الاثر الذي يحدثه لهب المشعل ، فانا لا اجد في اية قوة فعلية او طبيعية ، تحملني على الاعتقاد ان النجم ليس اكبر من اللهب . لكنني اطلقت عليه هذا الحكم ، منه سني الاولى ، دون اي مسوغ معقول . وعلى رغم احساسي بالحرارة ، عندما اقترب منها اقترب من الذار ، بل رغم احساسي بالألم ، عندما اقترب منها اقتراباً اشد ، فليس غة ما يقنعني ان في النار شيئاً شبيها بهذه الحرارة ، ولا بهسندا الألم . يبقى اني محق اذ اعتقد ان في النار شيئاً حائناً ما امكن كونه – يثير في هسندا الشعور بالحرارة ، او بالألم .

٢٩ – وان الفضاء فراغ حيث لا شيء يؤثر في حواسنا .

وعلى الرغم من وجود فضاءات، ليس فيها ما يثير حواسي، ويحركها، فمن الواجب الا استنتج ان هذه الفضاءات لاتحتوي على جسم من الاجسام. ولكنني اعتدت افساد نظام الطبيعة، وتشويه، في هذا الامر، كما في امور كثيرة اخرى تشبه. لان تلك العواطف، والمدركات الحسية، لم توضع في الا لترشد ذهني

الى الاشياء المفيدة ؛ او المضرة ؛ للمركب الذي هو جزء منه . لهذا الحد ؛ الذي فيه كفاية من الوضوح والتمييز ؛ استعملها كأنما هي قواعد يقينية جداً ؛ استطيع بها ان اعرف مباشرة ماهية الاجسام البرانية ، وطبيعتها ، وأن عجزت عن أن تعطيني بصدد هذه البرانيات تعليات واضحة ومتميزة جداً .

٣٠ ــ لا تخدع الطبيعة مباشرة الذين اتفق لهم أن تناولوا السم في قطعة من اللحم .

بحثت ؟ فيا تقدم ، بحثاً كافياً لبيان كيف ان الخطأ يقيم ؟ رغم واسع كرم الله ، في الاحكام التي اصدرها على هذا النحو . تبقى صعوبة واحدة ، ههنا ، تتعلق بالاشياء التي ترشدني الطبيعة الى وجوب اتباعها ، او تجنبها ، وتتعلق ايضاً بالمشاعر الداخلية التي وضعتها في . اذ يبدو لي انها تخطىء ؛ احياناً ، فتخدعني طبيعتي مباشرة . مثال ذلك . الطعم اللذيذ ، الذي لقطعة لحم طبيعتي مباشرة . مثال ذلك . الطعم اللذيذ ، الذي لقطعة لحم ربما نلتمس ، هنا ، عذراً للطبيعة ، لانها تسوقني فقط الى اشتهاء اللحم ذي العطم اللذيذ ، لا الى اشتهاء السم الجهول عندها ، بحيث لا يمكنني ان استخلص من هذا شيئاً سوى ان طبيعتي لا تعرف جميع الاشياء معرفة تامة شاملة . اذن لا مجال للدهش من هذا. الانسان ذو طبيعة متناهية ، لا يظفر عن طريقها الا بمعرفة عدودة الكيال .

٣١ – ومع ذلك فاننا نخطىء غالبًا في الاشياء التي تسوقنا لها الطبيعـــة بصورة مباشرة .

كثيراً ما نخطىء ، ايضاً ، حتى في الاشياء التي تسوقنا لها الطميعة ، مناشرة ، كما يحدث للمرضى الذين يشتهون انيشربوا، او يأكلوا ، ما يمكن ان يلحقهم منه ضرر . رب قائسل ، هنا ، بان فساد طبيعتهم هو الذي سبب الخطأ ، عندهم . هــذا القول مرفوض . أذ الرجل المريض هو ، بالحق ، من مخلوقـــات الله كالرجل المتعافى ، سواء بسواء لذا يتنافى ، مع حسن الله ، ان يكون للمريض ، دون السلم ، طبيعة خداعة معيبة. الساعة المركبة من عجلات ، واحجار ، ليست اقل مراعاة لجيسم القوانين ، حين لا توقيّت جيداً اذ تتعطل ، منهـا حين ترضى عاماً رغبة الصانع. كذلك عندما انظر الى جسم الانسان ، باعتباره آلة مركبة من عظام ، واعصاب، وعضلات، وشرايين، ودم ، وجلد . لنفرض ان هذا الجسم خال من النفس . فسيظل يتحرك في جميع الوجوه ، التي يتحرك عليها الآن ، حـــين لا يتحرك بارادته ، ولا بمونة نفسه ، وانما بوساطة اعضائه . اقول من الطبيعي لهذا الجسم ، اذا كان مريضاً بداء الاستسقاء، ان يعاني حلقومه الجفاف ، الذي يحمل للنفس عمادة الاحساس بالعطش . او ان يكون مستعداً بهذا الجفاف لتحريك اعصابه، بذلك داءه ويضر نفسه . كايكون طبيعياً له ، اذا لم يصبه انحراف ؟ أن يساق عِمْل هذا الجفاف الحلقومي إلى الشرب ؟ من اجل منفعته . وهل اقول عن الساعة ، التي خصصها الصاني للتوقيت ، الا انها تحولت عن طبيعتها اذا لم توقت جيداً ? هكذا اذا نظرت الى آلة الجسم الانساني ، التي اوجدها الله لتتحرك على غرار حركة المادة . اقول انها لا تتبع نظام طبيعتها حين يجف حلقومها ويضر الشرب ببقائها . لكن اعترف ان هذا التفسير للطنيعة يختلف عن التفسير الآخر ، الذي هو تسمية خارجية فقط ، تعتمد كلها على فكري ، الذي يقرن انسانا مريضاً وساعة رديئة الصنع بما لدي من فكرة عن انسان صحيح وساعة جيدة الصنع . هذا التفسير لا يطابق صدق الواقع . في جين اني اقصد بالوجه الآخر ، من تفسير الطبيعة ، ما يوجيد بالواقع عند الاشياه . لذا هو لا يخلو من بعض الحقيقة .

٣٢ ــ هي غلطة من طبيعة المريض بالاستسقاء ان يعطش.

على الرغم من انها مجرد تسمية ، فقط ، بالنسبة لجسم المريض الاستسقاء ، ان يقال ان طبيعته مفسودة ، حين يجف حلقومه دون حاجة الى الشرب ، فبالنسبة للمركب كله ، اي للذهن او النفس المتحدة الجسم ، ان ذلك ليس مجرد تسمية . الطبيعة تخطىء حقاً اذ يعطش المرء حين يكون الشرب ضاراً به يبقى ان ننظر كيف لا يمنع الله ، عز وجل ، طبيعة الانسان المفهومة هكذا ، من ان تكون معدة وخداعة .

٣٣ – كي نعلم ان ذلك لا يتنافى مع الله ، عز وجل ، يجب علينا ان نلاحظ : اولاً كون الجسم قابلاً للتجزئة ، اما النفس فلا .

ماذا الاحظ ، بادىء بدء ، عندما نمعن النظر ، همنا. الاحظ، اولاً، أن هناك فرقاً كبيراً بين النفس والجسم . الجسم، بطبيعته ، يقبل التجزئة . النفس لا تقبل (٨٦) . فانا ، عندما اتفحص نفسي ، اي ذاتي باعتبسار اني شيء يفكر ، فقط ، لا استطيع ان اميز في بين اجزاء ، لكنني التقط ذاتي كشيء واحد تام. وعلى الرغم من ان النفس تبدو متحدةً بكل الجسم، فانااعرف جيداً ان لا شيء ينفصل عنها، اذا انفصلت عن الجسم قدم ، او ذراع ، او بتر جزء من اجزائه البـاقية . وكذلك ملكات الارادة ؛ والحس ؛ والتذهن ... الخ . لا يقال عنها انها اجزاء من جسمي . اما الاشياء الجسمية ، او الممتدة ، فهي على العكس تماماً . اذ استطيع بفكري ان اجزىء اي واحدمنها، مها يبلغ من الصغر ، وان اجزئه اجزاءً كثيرةً ، وان اعرف بالتالي انه قابل للتجزئة ، مما يكفي لاعلامي (ان لم اكن قد عرفت ذلك من قبل معرفة وافية) ان ذهن الانسان، اونفسه، مغابر تماماً لجسمه .

٣٤ – ثانياً أن أن النفس لا تتلقى ألا بوساطة الدماغ .

الاحظ ، ايضاً ، ان النفس لا تتلقى ، مباشرة ، الاثر الذي يأتيها من كل أجزاء الجسم . تتلقاه من الدماغ ، فقط ، او ربما من اصغر اجزائه ، اي من الجزء الذي تعمل فيه الملكة المسهاة

« الحس المشترك » . هذه الملكة ، كلما اشتغلت على النحو ذاته ، جعلت النفس تحس بالشيء ذاته ، وان امكن لاجزاء اخرى في الجسم ان تشتغل على انحاء مختلفة ، كما تشهد بذلك تجـــارب عديدة جداً ، لا حاجة هنا الى ابراد ذكرها .

٣٥ -- ثالثًا كيف ينتج عن تركيب اعضائتًا اننا نحس بالألم ، في اي جزء
 من اجزاء الجسم ، دون إن يكون هناك جرح .

الاحظ ، عدا هـذا ، ان مطلق جزء من اجزاء الجسم لا مجركه جزء آخر يبعد عنه قلملاً ، الا ويحركه ايضاً على النحو نفسه كل جزء من الاجزاء الواقعة بين الجزئين ، وان كان الجزء الابمد غير ذي تأثير . مثال ذلك . اذا اخذنا الحبل المشدود ، ا ب ج د ، وشددنا الجزء الاخير منه (د) ، فـــالجزء الاول -(١) لا يتحرك على نحو مغاير للذي يمكن ان يتحرك عليه ، اذا . شُدُ احد جزأيب المتوسطين (ب) او (ج) ، وبقي الجزء : الاخير (د) ساكناً . كذلك حين احس بألم في قدمي . الفيزيقا تعلمني ان هذا الاحساس ينتقل ، بواسطة الاعصاب المنتشرة في القدم ، والمشدودة كالحبال من القدم الى الدماغ . فاذا تحركت في القدم، حركت ايضاً الموضع من الدماغ الذي تجيء منه ، وتنتهي اليه ، باعثة هكذا حركة انشأتها الطبيعة، كي تجعل النفس تحس بألم، كما لو كان هذا الألم في القدم . هذه الاعصاب لا بد لها من ان تمر بالساق ، والفخذ ، والكليتين ، والظهر ، والعنق ، منتشرة من القدم الى الدماغ. وعلى الرغم من ان اطرافها لا تتحرك ، في القدم ، بل بعض اجزائها المارة بالكليتين او العنق ، فان هذا يثير في الدماغ الحركات نفسها ، التي يمكن ان يثيرها حرح القدم ، بذلك تجبر النفس على ان تحس في القدم بالألم عينه الذي تحس به لو كان في القدم جرح ، هكذا ينبغي ان يأتي حكنا على سائر المدركات الحسة الاخرى .

٣٦ – لا نستطيع ان نرتجي خيراً من ان تحدث الآثار ، التي تنتقل الى الدماغ ، الاحساسات الانفع للانسان ، عادة ، حين يكون بتام الصحة .
 وهو دليل الى كرم الله ان يحصل ذلك دائماً على هذا النحو.

الاحظ، اخيراً ، ان كل حركة من الحركات الحادثة في الجزء من اللماغ ، حيث تتلقى النفس الاثر مباشرة ، لا تحدث فيها الا احساسا واحداً . ما دام الامر هكذا ، فلا سبيل الى ان نتجي ، ولا ان نتخيل بهذا الصدد ، خيراً من ان تجمل هذه الحركة النفس تحس ، من بين جميع الاحساس ، التي تستطيع الحركة ان تولدها ، الاحساس الانسب ، والانفع عادة ، لحفظ جسم الانسان حين يكون بتام الصحة . والاختبار يرينا ان كل الاحاسيس ، التي منحتنا الطبيعة اياها ، هي على نحو مسا ذكرت ، وبالتالي هي تظهر قدرة الله ، الذي احدثها ، وكرمه .

٣٧ - مثل عن الطريقة النافعة التي تحصل بها احساساتنا .

عندما تحرك اعصاب القدم تحريكا شديداً ، وزائداً على المسألوف ، فان حركتها التي تمر بنخاع سلسلة الظهر ، حتى الدماغ ، تترك في النفس اثراً ، يجعلها تحس بشيء ، اي بألم ، كا لو كان في القدم ، به تتنبه النفس وتتحرك الى بذل ما في وسعها ،

من اجل استبعاده ، باعتباره خطراً ومضراً جداً بالقدم .

٣٨ - ان مطلق طريقة اخرى هي غير مناسبة لحفظ الجسم .

لا يصعب على الله ، ان يكون قد خلق طبيعة الانسان > بحيث تحس النفس ، عن طريق هذه الحركة عينها في الدماغ ، بشيء آخر مغياير : كأن تحس بذاتها ، من حيث انها في موضع الدماغ ، او من حيث انها في موضع آخر ، بين القدم والدماغ ، او تحس بشيء آخر ، أيا كان . لكن شيئاً من كل ذلك لا يلائم حفظ الجسم بقدر ما يلائمه هذا الذي تحس به النفس فعلا .

٣٩ – مثل آخر عن الطريقة النافعة التي تحصل بها احساساتنا .

كذلك عندما نحتاج الى الشرب. يتولد، في الحلقوم، جفاف يحرك اعصابه ، التي تحرك الاجزاء الداخلية للدماغ . هـذه الحركة تجعل النفس تحس باحساس العطش ، اذ لا يوجد ، في الحالة كتلك ، ما هو انفع لنا من معرفتنا اننا محتاجون الى الشرب ، كى تحفظ صحتنا . وهكذا في سائر الحاجات .

٤٠ - ينتج ، عن ذلك ، ان طبيعة الانسان تخطىء ، احياناً ، على لرغم من كوم الله .

يتبين لنا، تماماً ، ان طبيعة الانسان، المركب مـــن النفس و الجسم ، لا يمكن ان تخلو احيانــاً من الضلال ، والخطأ ، على الرغم من واسع كرم الله .

٤١ – هذه الحالة الشاذة ، ظاهراً ، تعود الى الانسجام الاكبر ، الذي..
 هو قانون عام .

لانه ، لو كان عمة على تثير ، لا في القدم ، بل في الدماغ ، او في جزء من اجزاء العصب ، المشدود من القدم الى الدماغ ، الحركة ذاتها التي تحصل ، عادة ، حين يكون في القدم وجع ، الحرس المرء بالوجع كانه في القدم . وهكذا يضل الحس طبعاً . ولكن ، لما كانت حركة معينة ، في الدماغ ، لا تستطيع ان تولد ، في النفس ، الا احساساً معيناً (وكان هذا الاحساس يتولد ، غالباً ، عن جرح في القدم ، اكثر بما يتولد عن علة اخرى ، في جهة اخرى) فالاقرب الى المعقول ان يحمل الاحساس الى النفس الم القدم ، بدل ان يحمل اليها الم اي جزء آخر . كذلك جفاف الحلقوم ، انه لا يأتي دائماً ، كالمعتاد ، من ان الشرب ضروري لصحة الجسم ، بل احياناً من علة مغايرة جداً ، كا يحصل للمرضى بداء الحلقوم ، في تلك الملابسة ، من ان يخدع دائماً حين يكون الجسم معافى . وهكذا في سائر الاحوال .

٢ - هذا الاعتبار ينفعنا كثيراً كي نعرف اخطاءنا ونتحاشاها . وكي غيز ، حتى ، بين اليقظة والمنام .

في هذا الاعتبار نفع كبير لي . فهو يساعدني ، لا على ان اتبين جميع ما يعترض طبيعتي من اخطاء، فحسب، بل يساعدني . ايضاً على ان اتجنب هذه الاخطاء، واصححها بشكل ايسر ..

فأنا اعلم ان جميع حواسي ترشدني عادة ، لا الى الخطأ ، بل الى الصواب في الاشياء العائدة لمنفعة الجسم او ضرره . وانا قادر، اكثر الاحيان ، على ان استخدم القسم الاكبر من هـذه الاحاسيس ، لاتفحص شيئًا واحداً . وانا قــادر ، فوق ذلك ، على ان استعين بذاكرتي، كي اقرب، واربط المعلومات الحاضرة بالمعلومات الماضية . وانا قادر على ان استعين بادراكي الذي سبق له ان كشف عن اسباب اخطائي . لهذا كله ينبغي لي الا اخشى ، بعد الآن ، وقوع خطأ في الاشيــاء التي تتمثل لي ، غالباً ، عن طريق الحواس. لأستبعدن جميع الشكوك التي ساورتني في هذه الايام الاخيرة . لأعتبرنها شكوكاً مبالغـــاً فيها ، وغير مستساغة ، خصوصاً ما ساورني من شك في النوم ، الذي لم استطع ان اميز بينه وبين اليقظة . اما الآن فانني اجد بينها فرقاً ، ملحوظاً ، يقوم على ان ذاكرتنا لا تستطيع البتة ان تلحم وتربط احلامنا ، بعضها ببعض ، او بمــا يجري في مجريات حياتي ، على نحو ما اعتادت ربطه فيما بين الاشياء ، التي تحدث لنا في اليقظة . الواقع انه ، اذا تراءى في انسان بغتة ، وانا يقظ ، ثم اختفى بغتة ، دون ان اعرف من ابن اتى ، ولا الى ان ذهب ، لا اكون مخطئًا اذا اعتبرته ، لا صورة انسان حقيقي ، بل شبحاً او طيفاً قاءًا في دماغي ، يحاكي الاشباح التي تتراءى لي في منامي . اما اذا رأيت اشياء ، تبينت بتمين من اين اتت ، واين هي ، ومتى ظهرت ، واستطعت ان اجمع بلا عناء بين ما لدى من احساس بها ومجريات حياتي ، فأكون

على ثقة تامة من اني اراها ، يقظاً لا نائاً . وهل يجوز لي ان. اشك في حقيقة تلك الاشياء، وقد جندت لفحصها كل حواسي، وذاكرتي ، وادراكي ، اذا لم يتناف ما ينقله الي احدها مع ما ينقله الي سائرها. ان الله لا يضل. وبالتالي لست مخطئاً في ذلك.

٣٤ – واخيراً يجب ان نقر بضعفنا ونعترف بعجزنا .

ضرورات الاعمال تقضي علينا ان نبت في الامور قبل ان يتيسر لنا الوقت الكافي لامتحانها بما ينبغي من عناية . لذا لا بد من الاقرار بان حياة الانسان عرضة ، احيانا ، لارتكاب الضلالات في الاشياء الخاصة . ثم لا بد من الاعتراف بان طبيعتنا ضعيفة عاجزة .



تعلقات (۱)

١ ـ هذا الاعتقاد تكذيب صارخ ، للذين هو أوا الناحية الماورائية ، او اللاهوتية ، في فلسفة ديكارت . اذ هناك من ظن ان ديكارت فيلسوف ، بالمصادفة ، لأنه اهتم اكثر بالقضايا العلمية ، مما دفعه الى تزويد التراث البشري اكتشافات رياضية ، لها مكانتها في تاريخ الهندسة والجبر . ان الناحية العلمية ، عند ديكارت ، لا تخفف اطلاقاً من خطورة عبقريته الميتافيزيقية ، التي يجب وضعها في اساس اكتشافاته العلمية . من هنا اعتباره الله اوثق كفالة للمادة .

۲ لقد ذهب ديكارت ، بهذا القول ، الى آخر حدود العقلانية ، دون ان ينكر الدور الذي يلعبه الايمان . لكأنه ساوى بين العقل و الايمان ، ما دام الانسان قادراً على ان يدرك

ا ـ لقد اعتمدنا ، هنا ، بعض التعليقات التي اعطاها Emile . ١٨٩٨ سنة ١٨٩٨ .

الله بالنور الفطري ، ايضا ، كا يدركه بطريق النعمة .

٣ ـ الله هو مصدر العقل والايمان . لم يعط العقل ليكفر بالله ، كما يظن الملحدون ، وانما في سبيل تقديم الادلة العقلانية الوافية الى ان الله موجود . وهذا ما اراد رنيه ديكارت ان يبينه في التأملات الستة .

٤ - كلمة دور مأخوذة هنا بمعنى الحلقة المفرغة .

ه ـ الوجود المادي ، او العالم الخارجي ، لا يثبت ان الله موجود . انه سريع العطب . وهو بحاجة الى من يكفله . هذه الكفالة تجيئه من الله الذي نستطيع ان نبرهن عنه بأدلة مستمدة من الذهن الصافي .

7 - « الترتيب الواضح » للافكار من اهم الحقائق التي شدد عليها ديكارت . وقد لا يكون للفلسفة ، من دور تلعبه ، الا ان تعيد النظر في المفاهيم الراهنة ، لترتيبها ثانية بطريقة واضحة ، اي باساوب منطقى .

Discours de la ، يعني « الرسالة في المنهج Méthode

٨ ـ لا تقوم وظيفة الفلسفة على ان توجد الحقيقة ، قدرما تقوم
 على إن تكشف الغطاء عنها بفضل «الترتيب الواضح » للافكار .

عني المذكورة سابقاً ، اي و الرسالة في المنهج ، التي كان قد نشرها باللغة الفرنسية . اللاتينية هي التي كانت اداة اللتعبير الفلسفي ، يومذاك ، وقد الف ديكارت كتبه فيها ، عداً و الرسالة في المنهج » .

١٠ ــ كانت الفرنسية لغة عامة ، واللاتينية لغة العلم .

المفكرين ، في عصره ، كي يمدوه بآرائهسم . جلهم من الفلاسفة واللاهوتيين . وهكذا تكونت الاعتراضات ثم ردود ديكارت على الاعتراضات « Objections et Réponses » . جاءت الاعتراضات الاولى من كانيروس « Catérus » وهو ملفان كاثوليكي من لوفان « Louvain » . والاعتراضات الثانية من مارسن « Mersenne » . والاعتراضات الثالثة من هوبز مارسن « Hobbes » . والاعتراضات الثالثة من هوبز ارنولد « Hobbes » والاعتراضات الخامسة من غياسندي والاعتراضات الخامسة من غياسندي والاعتراضات الخامسة من غياسندي . والاعتراضات الخامسة من غياسندي ومذاك .

١٢ ـ ليس هينا ان نوضح الامور في اذهاننا. متى اتضحت بانت صحيحة . ومتى بانت صحيحة قوي ارتباطنا بها .

١٣ ـ لنلاحظن هذا الصيغة الشخصية التي يستعملها ديكارت.

لقد استخدم ضمير المتكلم.

الافعول النفسي ، او الوجداني، الذي به يعقل ديكارت ، لا الى تاريخ صدور التأملات .

10 ـ البساطة مقياس للحقيقة . تلك هي الفكرة ، التي يشدد عليها ديكارت ، كثيراً ، والتي ساعـــدته على تصنيف العلوم ، حسب درجة البساطة في كل منها .

17 - اسباب الشك ، كلها ، ذات قيمة عملية لا نظرية . الشك ليس دليلا الى ان الحقيقة غير موجودة . ولكنه دليل الى ان الطبيعة البشرية ضعيفة ، معرضة للغلط ، يجب عليها ان تعيد النظر في الاساليب ، التي تتبناها وهي تبحث عن الحقيقة .

١٧ ــ ديكارت يعي تماماً الضعف الذي هو فيه الانسان.
 لهذا يجاول ان يقوم بكل ما يضمن له عدم السقوط في الخطأ.

مدا الاعتقاد وسيلة موقتة يتحرر منها ديكارت فيا بعد . هذا الاعتقاد وسيلة موقتة يتحرر منها ديكارت فيا بعد . ولكنها تساعده ، عبر التأمل ، على الذهاب الى اقصى حدود الافتراض ، حتى يتمكن اخيراً من ايجاد قاعدة ثابتة للحقيقة .

19 - الشك المنهجي ، الذي اراده ديكارت ، ليس بالامر الهين . انه يتطلب وعياً شديداً ، وانضباطاً قوياً ، من اجل البقاء في حالة استنفار مستمرة . ولما كنا ضعفاء ، تسيطر علينا مستلزمات الحياة اليومية ، المعروفة بالتسطيح ، فنحن كثيراً ما ننجرف دون انتباه منا . الشك المنهجي هو العمل الاكبر الذي يقوم به الفيلسوف ، والذي ما اعطي لجميع الناس ، على حد سواء .

٢٠ ـ كلمة « البارحة » تشير ، هنا ، الى تقسيم التأملات
 الى ستة ايام ، كما قسم « الرسالة في المنهج » الى ستة ابواب .

٢١ يصور لنا ديكارت هنا الحالة التي وصل اليها عقله .
 من جهة ، قطيعة كاملة مع كل ما اعطاه المـــاضي ، ومن جهة اخرى ، حاجة ملحة لايجاد نقطة ارتكاز تكون منطلقاً له .

٢٢ ــ الهنيهة الاولى ، في الرحلة الديكارتية ، هو انه لا يوجد شيء ثابت .

۲۳ لقد خرج دیکارت من شکه . لماذا ? لأن موضوع
 شکه یختلف عن الذات الشاکة .

٢٤ الوسيط ، في العالم ، بين الانسان والاشياء الجامدة ،
 هو الحيوان . من هنـــا نظرية ديكارت في الحيوانات ــ الآلة

« Les Bêtes - Machines » . ولكن ، اذا عدنا الى الانسان. ذاته ، رأينا ان الوسيط بين « فكسَّر » و « أحسَّ » هو فعل « تخيَّل » .لذا كان الواجب ان نمن النظر في ملكة التخيل ، كي لا تقوم بوظيفة ضابط الارتباط قياماً منحرفاً .

٢٥ يشير هنا ديكارت الى وحدة الوجدان رغم كثرة.
 الحالات الوجدانية التى تصدر عنه .

٣٦ ـ ان جوهرنا ، الذي يدور على الفكر الصافي ، يختلف
 كل الاختلاف عن الصور الحسية ، المحيطة بنا .

٢٧ ـ بهذا المثل ، الذي اعطاه ديكارت ، نصل الى التمييز
 بين الصفات الاصلية (او الاولية) والصفات الفرعيــة (او الثانوية) .

٢٨ نظرية ديكارت ، هنا ، هي امتداد لنظرية ارسطو.
 للاجسام نوعان من الصفات . . . الصفات الاصلية (او الرياضية)
 كالحجم، والقوة ، والحركة . الصفات الفرعية (او الفيزيقية)
 كالمضوء ، والصوت .

٢٩ _ هذه اللمعة لا علاقة لها بالجسم اصلاً . ارتباطها بـــه طارىء ، والتأمل العقلاني الصحيح ينقحهـــا من الابهــام ،

والغموض.

٣٠ ـ الاحاسيس رموز لنا عن الاشياء الحارجية .

٣١ ــ ما هو الفارق بين المعرفة الحسية والمعرفة العقلانية ؟ الاولى غامضة ، مبهمة ، وعرضة للهبوط الى المستوى الحيواني . الثانية واضحة ، متميزة ، بديهية ، خليقة وحدها بالاذهار القادرة على ان تجر"د .

٣٢ يستنتج ديكارت؛ من كل هذا الجدل؛ ان الخطأ الذي يمكن ان نرتكبه؛ كلما زاد؛ يزيد معه الدليل الى اننـــا موجودون.

٣٣ ـ هي محاولة لا واقع . اذ من غير الممكن ان يستطيع المرء التخلص من الحواس . ولذا عاد ديكارت فقال : « مـا دام ذلك صعب الحدوث ، سأعتبرها باطلة زائفة » . الحق ان الشك الديكارتي لا يفهم الا على اساس الافتراض .

٣٤ ـ هنا يظهر ديكارت شكه حتى في الحقائق العقلانية الصرف التي هي حقائق رياضية . ان الشك فيها ممكن ، تماماً ، كا هو ممكن في الامور الحسية .

٣٥ ـ لقد شك ديـكارت في الله ، ايضاً ، كما شك في باقي ١٩ ـ تاملات منافيزيقية

المسائل . وها هو الآرف يصل الى البحث في الوجود الإلهي . الواقع ان التأملات الستة كلها تدور على ايجاد ما يبرهن ان الله موجود .

٣٦ ـ النفس البشرية ، في نظر ديكارت ، لا تشتمل الا على افكار . ملكة الحاسة ليست من خصائصها .

٣٧ ــ هذا هو الفارق بين احس وادرك حسياً . الاحساس حالة وجدانية في الباطن. الادراك الحسي تأكيــد لوجود شي، في الخارج .

٣٨ ـ الانفعال يقوم على شيئين : هناك الموضوع الخارجي الذي تنزع اليه النفس . وهناك النزوع في حد ذاته . الخطأ يقع على الموضوع الخارجي . امــا النزوع ، من حيث انه نزوع ، فهو هو .

٣٩ ـ هذا التصنيف ، الذي اعطاه ديكارت ، اثار الكثير من الجدل . وهو ثلاثي التقسيم . هنساك الافكار الفطرية . والافكار الخارجية . والافكار المختلقة . وقد يعود هذا التقسيم الى بابين فقط . هناك الافكار العقلانية او الفطرية . والافكار الاختيارية ، اما خارجية واما مختلقة .

. ٤ - لما كان الذهن لا يستطيع ان يخرج من ذاته ليلتقط ،

في العالم البراني ، الموضوع او الفكرة او الصورة ، فقد حاول ديكارت ان يبحث عن مقيـــاس باطني ، او محك ، ليعرف به درجة المقين في الافكار .

١٤ ـ هذا نداء الى النور الفطري في ما يتعلق ببادىء العقل .

ولكلب ديكارت يعطي كلمة و objectif ، معنى الذاتي . ولكلب ولكلب عطي معنى الموضوعي . مثلا اذا فكرت الآن ، بمدينة باريس ، فهذه المدينة موجودة موضوعيا و objectivement ، هسو ، في عرف ديكارت ، مسا وجد في حد ذاته بمعزل عن المعرفة التي عكن ان نحصل عليها . جاء كانت و Kant ، الفيلسوف الالماني فقلب الوضع تماماً . اصبحت كلمة و objectif ، للوجود الذي الكائن في حد ذاته ، وكلمة و subject ، للوجود الذي هو في .

٣٤ ـ نستطيع ان نصنف الافكار كايلي . اولاً ، لدي فكرة عن الجوهر الكائن خارج نفسي . ثانياً ، لدي افكار عن طرق الوجود ، الذي تكون به الاشياء والامور .

٤٤ ــ للاشياء المادية جواهر ، ايضاً ، كما للنفس جواهر .

مثلاً ... الديمومة . النفس تدوم ، والحجر يدوم . هذه الجواهر المشتركة اقتبسها من فكرتي عن ذاتي .

٥٤ ــ فكرة الله لم تصدر عني . الله هو السكائن الذي يحوز
 كل الكمالات التي تنقصني .

٢٦ فكرة اللامتناهي ليست السلب لفكرة المتناهي .
 وهي صحيحة أي لها موضوع في الخارج ، ما دامت فكرة واضحة ، متميزة ، اكثر من باقى الافكار الاخرى .

٧٤ _ هذه الفكرة هي اكثر الافكار صحة في وجداني .

رمان يختلف عن السابق . البرهان الكوسمولوجي انطلق من العقلاني . وانتقل من الفكرة الى الفعل . ان فكرة كائن كامل تثبت وجود هذا الكائن. بالعكس هنا البرهان الكوسمولوجي بنتقل من الوجود الى الفكرة . نحن موجودون . هذا الواقع يثير فينا فكرة كائن اسمى ، هو علة وجودنا . المسلك الاول استنتاجي ، يذهب من المبدأ الى النتيجسة ، اي من الله الى الانسان . المسلك الثاني استقرائي يذهب من الانسان الى الله .

٤٩ ــ لو كنت انا خالق نفسى لحزت كل ما اربد . وهــذا

تحديد لله غن طريق الغمل المطلق.

هذه نظرية الخلق المستمر .

٥١ ـ يعمد ديكارت الفكرة السابقة .

وسيطاً بين الكوسمولوجي والانطولوجي . البرهان الانطلوجي وسيطاً بين الكوسمولوجي والانطولوجي . البرهان الانطلوجي هكذا : ان فكرة الله ، كفكرة فقط ، تثبت وجود الله . البرهان الايديولوجي هكذا : في فكرة عن الله . هذه الفكرة لا يمكن ان تصدر عني . اذن هي تثبت وجود الله . البرهان الكوسمولوجي هكذا : انا موجود . واقع وجودي يثبت ان الله موجود .

٥٣ ـ اذن الله موجود . انا على يقين من انه موجود مـــــا دمت احمل في فكرة عنه . هذه الفكرة تتجــــاوز طبيعتي وذهني . وهي لا تأتي من الخــارج . ولا تفرض علي كا يفرض الاحساس . اذن لقد ولدت معى .

إن التحظن هذا النبرة الدينية أو الصوفية التي يعبر بها
 الكمال الإلهي .

٥٥ ـ هذه المعاينة العقلانية هي الغبطـــة الساوية التي

يتمكن منها الانسان وهو في الحياة الدنيا .

٥٦ - أن فكرة الله هي الاساس في عمارة ديكارت الفلسفية.

٧٥ ـ المهم هو الآتي: من الناحية النظرية ، يتمتع الانسان بعقل يشبه عقل الله . ما يقوله العقل البشري هو حق في حمد ذاته . من الناحيه العملية ، ما يقوله همذا الانسان ، او ذاك ، او ذلك ، لا يكون بالضرورة حقاً . الخطأ لا يأتي من العقل ، الذي اعطاه الله للانسان ، واغا من تطبيق العقل على الامور الحاصة .

هو من الناحية النفسانية والاخلاقية ان الانسان هو المسؤول عن احكامه المتسرعة .

وفكرة الذن انا موجود ، وفكرة انا موجود اذن الله كائن ، انا افكر اذن انا موجود ، وفكرة انا موجود اذن الله كائن ، وفكرة التمييز بين الصواب والخطأ . هذه الفكرة الاخيرة ، هي التي ستعينه على الخروج من نفسه ، والتثبت من ان الاشياء البرانية صحيحة ، لا وهم فيها ولا غش . وعليه فان سيره ، في بناء عمارته الفلسفية ، يخطط كا يلي : اولاً معرفة الذات المارفة ، نانياً معرفة الله التي تساعدنا على تفسير وجودنا ، نائة التي تساعدنا على تفسير وجودنا ، نائة التي المنفة ، التي المرفة ، التي المنفة ، التي الني المنب المنفة ، التي الني المنفة ، التي الني المنفة ، التي النياء النيا

تدور حول الله عز" وجل". وقد انتهى ديكارت في التأملات الاربعة ، السابقة ، الى التيقن من المعرفتين الاوليين : معرفة الذات المارفة ، ومعرفة الله الموجود . عليه ، الآن، ان ينطلق من معرفته لله نحو معرفة العالم في الخارج ، كما يفرض ذلك سيره الفكري ، منذ ان اعلنه . ولكن لدينا افكار عديدة ، عن هذا العالم ينبغي لنا ان ندرسها، ان نغربلها، ان نتساءل عنقيمتها، عن درجة ثقتنا الموضوعية بها ، عن مدى امانتها في انعكاسها الاشياء . كل ذلك هو مدار التأمل الخامس .

رم نلاحظ ، هذا ، قلق ديكارت حول التاكد من المقياس ، او المحك ، الذي يجعله يعرف بيقين ان الاشياء ، في الحارج ، هي موجودة حقاً . عنده ان هذا المقياس الاكيد ، الثابت ، النهائي ، هو الوضوح والتمييز والبداهة . كل شيء واضح ، متميز ، بديهي ، هو كائن جبراً .

الافكار ، التي تمثل لنا ان الاشياء الخارجية ، ثلاث فئات : الامتداد ، والعدد ، والدوام . يقابلها المكان ، والعدد ، والزمان . اي الهندسة ، الحساب ، الميكانيكا . تلك هي العلوم الرياضية المجردة ، التي تدرس وتصيغ العلاقات ، فيا بين الاشياء ، دون ان تؤكد وجودها برانيا . هي تدرس قوانين المثلث المستطيل ، مثلا ، دون ان تتطرق الى وجودها في الخارج . فقد يكون وقد لا يكون . هنا تبرز ، بقوة ، مشكلة الخارج . فقد يكون وقد لا يكون . هنا تبرز ، بقوة ، مشكلة

مصدر هذه الافكار الرياضية ، وقيمتها الصحيحة. مصدرها..! هي تأتي من الاختيار ، ام من العقل ? قيمتها ... اذا اتت من العقل ، ما هي درجة واقعيتها ?

الافكار الرياضية ، كايلي: الرياضيات تأتي من العقل. اذن هي الافكار الرياضية ، كايلي: الرياضيات تأتي من العقل. اذن هي فطرية . وبذلك يعيدنا الى نظرية « التذكر ، عند افلاطون ، (راجع حواريه Phèdre) ويهسيء السبيل الى نظرية مالبرانش (راجع كتابه Recherche de la Vérité).

٦٣ - يجيب ديكارت عن السؤال الثاني ، المتعلق بقيمة الافكار الرياضية ، كايلي : اكثر الاشياء واقعية هي الافكار العقلانية ، اي الافكار التي تصدر عن وضوح تام ، وتمييز تام ، وبداهة تامة . اذا كانت الافكار لا توجيد على غرار الاشياء المادية ، فهذا لا يعني انها صورة فقط عن البرانيات . هي سابقة للاشياء التي تستمد وجودها من وجود الافكار . (راجع كتابه للاشياء التي تستمد وجودها من وجود الافكار . (راجع كتابه الفقرات ٥٩ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٢٠ ، ٢١) .

عنا ، يلخص بما يلي : المنه الذي يضعه ديكارت ، هنا ، يلخص بما يلي : استطيع ان امتشق من ذهني فكرة عن شيء . اذا كانت همذه الفكرة واضحة ، متميزة ، بديهية ، انبغى للشيء ان يكون

موجوداً . ولما كنت اعثر ، في ذهني ، على فكرة الله التي هي فكرة واضحة ، متميزة ، بديهية ، فالله موجود حتماً . وقد تحسب ديكارت للاعتراض الذي سيوجه اليه . الاعستراض هو هذا: ايحق لي القول اني املك الف ليرة لأني افكر بالألف ليرة? لقد خصص ديكارت كل التأمل الخيامس لدحض الاعتراض المذكور . ولكي نفهم خطورة هذا الموقف ، يجب علينا ان بستعرض تاريخ الفلسفة كله ، من هذا القبيل بالذات . البرهان ، الذي يستخدم. ديكارت ، يسمى البرهان الكينوني ر Preuve Ontologique ﴾ لأنه يستخرج ونجود الله من حجوهر الله ، اي من الصفات التي نعر في الله بها. هذا البرهان يعود الى القديس Anselme ، في القرن الثاني عشر ، وقد تبناه الديكارتيون ، جميعهم ، امشال Fénélon ' Bossuet ، Leibnitz ' Malebranche . حاربه كانت Kant في كتابه نقد . Critique de la Raison Pure العقل الصافي

مه الاعتراض الموجه لديكارت هو هذا : من الطبيعي ان يكون الله موجوداً ، بعد النسليم قبلياً انه حائز كل الكيالات . ولكن ذلك لا يستلزم وجوده واقعاً . يجيب ديكارت انه لا فرق بين وجود الله وكال الله . وجوده هو كال ، وكاله هو وجود . ولكي يوحد ، بين هذين الطريقين ، يقول : اولا ان الله كائن كامل ثانياً ان الوجود كال . ثالثاً اذن الله موجود ثم يضف هذا ليس بالقياس Syllogisme . انه

حدس Intuition . يعني اننا امـــام وحدة لا تتجزأ ولا يمكن تجزئتها .

77 ـ عكس ما ظنه الكثيرون ، ديكارت لا يريد القول بان الله يأتي من الفكرة التي لدى ذهني عنه. الذهن لا يسلد الله . لكن الذهن ، وقد عثر على فكره ، يدرك قمة الارتياح . اذ يهذه الفكرة يتمكن الذهن من ان يفسر ويبرر وجودكل شيء آخر . في ضوء الوجود الالهي تصبح الوجودات الباقية معقولة ههنا .

١٧ ـ وعليه فالله ، الذي حدده البرهان الكينوني هكذا ،
 هو مصدر الحقيقة والوجود معاً . انه يندمج بالحقائق الابدية ،
 ويجعلها اكثر من تجريد صاف . انه الذي يجعلها شيئاً واقعياً .

١٨ - كل علم يرتكز على مجرد الواقع الاختياري لا يعطي
 الا نتائج تقريبية موهومة . انه علم لا كفـــالة له . لذلك لا
 يستطيع ان يطمئن الانسان من جهة الحقيقة .

١٩ ــ الله قاعدة اليقين . وهكذا تضمحل كل الاسباب التي دعت فيا سبق الى الشك . بالله يزول مطلق خداع . يزول الشيطان الماكر . وهذا يعني اننا لسنا عرضة للخطأ والضلال ما دمنا نقتاس بالواضح تماماً والمتميز تماماً والبديهي كل البداهة.

وجود يختلف عن ذهني الذي الله الخيارجي وجود يختلف عن ذهني الذي يفكر ? جواب ديكارت ايجابي. ولذا ميز بين التذهن والتخيل. هكذا لا يكفي الاستناد الى الذهن ، كي ندرك حقيقة البرانيات ، وانما يجب الاعتاد على ملكة التخيل ، لان العالم الخارجي يبين لي بشكل صور حسية .

افكر اذن انا موجود ، والتي تلتصق التصاقاً وثيقاً بطبيعة افكر اذن انا موجود ، والتي تلتصق التصاقاً وثيقاً بطبيعة جوهرنا العاقل فعندما اجمع ارقاماً ، انجز عملاً تذهنياً . اولد افكاراً صافية . ولكن عندما اجمع اشياء مادية ، انجز عملين في آن واحد . الاول هو عمل تذهني صرف ، ينبثق من العقل المجرد ، الذي هو قوام الوجدان الباطني . الثاني هو عمل تخيلي صرف ، ينبثق من الحس الموضوعي ، الذي اتسلل به الى العالم الخارجي .

٧٧ ــ لنعد هنا الى الاشياء ، حيث تركها التأمل الاول ، كي نتساءل عن امور ثلاثة . اولاً عما كانت تعلمنا اياه الحواس، قبل التأمل الاول ، الذي وضعها موضع شك . ثانياً عن الاسباب التي دعت هذا التأمل الى اثارة الشك حولها . ثالثاً عما ينبغي ان يكون ، الآن ، وقد عثرنا على مقياس اليقين ، في هذه الرحسلة الفلسفية .

صافياً ، فعسب ، وانما كاثناً مرتبطاً بجسم . واعضاء هـذا الجسم هو جسمي الخاص . اذ بــه اشعر ببعض عواطف اللذة والألم . قد احيط بعدد عديد من الاجسام ، التي تنكشف لي بكيفياتها الحسية ، والتي تشعرني بارتياح او انزعاج .

٧٤ ـ ان الفكرة التي يعبر عنها ديكارت ، همنا ، يمكن اتخاذها حجة ضد المثالية المطلقة ، المغرقة ، كمثالية بركلي (Berkeley) . هذا الفيلسوف يدعي ان العالم الخارجي غير كائن في حد ذاته . هو كائن بكوني انا . اذ الاشياء البرانية ، التي نحسبها مواجيد مادية ، هي بالواقع احساسات لنا . فساعتي ، مثلا ، هي مجموع احساساتي اللمسية والنظرية ، في وقت معين . وقسد رد ديكاردت ، على ذلك ، بقوله : انا مرغم على النظر واللمس . ان استشر افي العالم الخارجي لا يستند الى ارادتي فقط . هو مفروض على تماماً .

٧٥ ـ الاجسام ، عند ديكارت ، آلات . جسمي ، من بين تلك الآلات ، هو الألصق بنفسي . وقد توسعت جميع الفلسفات ، بعد ديكارت ، بهذه الناحية الخطيرة . . . اي بالدور الخاص ، الذي يلعبه الجسم ، ومعرفتنا للجسم بذاتنا ، كضابط ارتباط بين العالم الباطني وادراكنا للعالم الظاهري . وقد انقسم الفلاسفة الى فئتين ، بهذا الصدد ، في تاريخ الفلسفة الحديثة : الى فطريين يقولون بان الافكار تأتينا من الداخل ، والى تجريبين يقولون بان الافكار تأتينا من الحارج .

٧٧ ــ يتبين لنا كيف كان ديكارت حذراً ، متروياً ، في سيره الشكي . لذا سمي شكه بالمنهجي على خلاف الشبطيقي (Sceptique) الذي يضع موضع الشك جميع الامور ، دفعة واحدة .

٧٨ ــ النقطة الاولى . كل ما يدركه ، او يعقله ، الذهن بتمييز ، هو موجود في حــد ذاته . فنفسي موجودة بمعزل عن جسمي ، على الرغم من ان الاختيار يقول العكس ، لأني قادر بالذهن على ان اعقلها مستقلة عن بدني .

٧٩ - النقطة الثانية . لدي بعض الملكات عدا عن الفكر الصافي (كالمخيلة والحس) لا تستطيع ان تكون موجودة بمعزل عن هذا الفكر . هي مرتبطة به ، ونتيجة له . هي لا تكون بدون الفكر ، وان كان الفكر قادراً على ان يكون بدونها على غرار المركب الذي يفترض البسيط، وليس العكس.

٨٠ النقطة الثالثة لدي ايضاً ملكات اخرى الا نستطيع القول انها تأتي من الفكر الذهبي مغايرة له كل المغايرة . مثلا .
 ملكة التحرك . هذه الملكة انفعالية .

٨١ اول مـا تعلمني الطبيعة هو ان لي نفساً وجسماً ملتصقين بعضها ببعض التصاقاً وثيقـاً. تلك هي طبيعتنا الخاصة ، التي لا استطيع ان اشك فيها ، اطلاقاً .

معدد اتحاد النفس بالجسم ، بصدد اتحاد النفس بالجسم ، هو انني لا اعرف جسمي الا بشكل حالات من اللذة ، والالم ، ولا بشكل افكار صافية مجردة . انا لست ، بالنسبة لجسمي ، كالمتفرج من بعيد ، كا هو حال النوتي .

مه ان الاجسام التي تحيط بي، قادرة على ان تحدث، في حواسي، هو ان الاجسام التي تحيط بي، قادرة على ان تحدث، في حواسي، مشاعر من الارتباح او الاستياء، تجعلني اتصل واتحد بكل الاجسام البرانية. وهكذا تتضح لي حقائق ثلاث بفضل هذا الاتحاد بين النفس والجسم، الحقيقة الاولى: ثمة جسم هو جسمي، الحقيقة الثانية: هذا الجسم ليس غريباً عني ، كا تكون السفينة غريبة عن الربان الحقيقة الثالثة: اتحد، بواسطة هذا الجسم، بكل الاشياء الخارجية، التي انفعل بها.

التجزئة لقد شدد كثيراً ديكارت على هذه النقس كون النفس لا تقبل التجزئة لقد شدد كثيراً ديكارت على هذه النقطة ،حتى اعتبر ذلك المقطع نقطة انطلاق لنظريـة المونادو (Monades) عند ليبنتز ، التي تدور حول وحدة الانا .

محتويات الكتاب

صفحية

كلمة لا بد منها

الاهداء : الى عمداء وعلماء الكلية اللاهوتية المقدسة في باريس

AMessieurs les Doyens et Docteurs de la Sacrée Faculté de Théologie de Paris

تصدير . - من المؤلف الى القارىء

Préface de l'Auteur au Lecteur

ملخص للتأملات الستة التالية

Abrégé des six Méditations suivantes

التأمل الاول في الاشياء التي يمكن ان توضع موضع الشك Première Méditation.— Des choses que l'on peut révoquer en doute

التأمل الثاني في طبيعة الروح الانسانية التي نعرفها الحسن عا نعرف الجسم

Deuxième Méditation.— De la nature de l'esprit humain; et qu'il est plus aisé à connaître que le corps

التأمل الثالث في ان الله موجود

Troisième Méditation. - De Dieu qu'il existe

التأمل الرابع في الصواب والخطأ

Quatrième Méditation.— Du Vrai et du Faux

التأمل اغامس في جوهر الاشياء المادية ثم عود الى ان الله موجود

Cinquième Méditation.— De l'essence des choses matérielles ; Et de rechef de Dieu, qu'il exite

التأمل السادس في وجود الاشياء المادية وحقيقة التأمل السادس في وجود الاشيان وجسمه الفارق بين نفس الانسان وجسمه

Sixième Méditation.— De l'existence des choses matérielles, et de la réelle distinction entre l'âme et le corps de l'homme

تعلىقات